

Használati és szerelési utasítás

Beépíthető kávéfőző



Feltétlenül olvassa el a használati utasítást a felállítás - beszerelés - üzembe helyezés előtt.
Ezáltal megvédi önmagát és másokat, valamint elkerüli a károkat.

Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket.

Energiamegtakarítás

A következő tippeket betartva energiát és pénzt takaríthat meg, miközben védi a környezetet is:

- Használja a kávéfőzőt Eco mód-ban (előre beállított üzemmód).
- Kapcsolja ki az idő kijelzést.
- Válasszon alacsony fényerősségű világítást, vagy egyáltalán ne használja a világítást.
- Kapcsolja ki a világítást, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Válassza ki a kijelző sötét színsémáját.
- Csökkentse a kijelző fényerejét.
- Ha módosítja az „Időzítő” gyári beállításait, akkor megemelkedhet a kávéfőző energiafogyasztása.
- Különösen ügyeljen a kijelzőn megjelenő következő üzenetre: A beállítás magasabb energiafelhasználáshoz vezet.
- Ha nem használja a kávéfőzőt, kapcsolja ki a készüléket a Be/Ki kapcsoló gombbal ①.

A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétbe kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készülékét semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe.



Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivehető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

Az ön hozzájárulása a környezet- védelemhez	2	Italok készítése	33
Energiamegtakarítás	2	Kávé.....	33
Biztonsági utasítások és figyel- meztetések	6	Kávéitalok részletesen	33
A készülék leírása	15	Tej és alternatív tejtermékek	33
A tejtartály	17	A tejtartály megtöltése és behe- lyezése	34
Központi kifolyó csészeperem-ér- zékelővel	17	Kávéital készítése	35
Szimbólumok a kijelzőn	18	Italkészítés megszakítása	35
Kezelési elv	19	Kávéital készítése Doubles- hot ☞ funkcióval	35
Érintőkijelző	19	Két adag ☞ készítése	35
Kezelési műveletek	19	Egy kanna kávé elkészítése	36
Első üzembe helyezés	23	Tea	37
Az első használat előtt	23	Teakészítés	37
Hálózatba kapcsolás	23	TeaTimer kézi elindítása	38
A hálózatba kapcsolás előfelté- telei	23	Egy kanna tea készítése	38
A készülék első bekapcsolása.....	24	Meleg és forró víz elkészítése	38
Szemeskávé rendszer beállítása	26	Szakért. üz.mód	39
A szemeskávé rendszer	29	Szakértői üzemmód be- és kikap- csolása	39
A szemeskávé rendszer beállításai- nak módosítása (Kávébab fajták)	29	Szakértői üzemmód: a szemeská- vé-tartály hozzárendelése	39
A kávébab fajta átnevezése	29	Szakértői üzemmód: az italmennyi- ség módosítása	39
Szemeskávé-tartályok hozzá- rendelésének módosítása.....	30	Örlési fokozat	40
A víztartály feltöltése	31	A megfelelő örlési fokozat felisme- rése.....	40
Be- és kikapcsolás	32	Az örlési fokozat beállítása.....	40
A kávéfőző bekapcsolása.....	32	Paraméterek	41
A kávéfőző kikapcsolása	32	Kávébab fajták	41
Hosszabb távollét előkészítése	32	Örlési mennyiség.....	41
		Az örlött kávé előforrázása	41
		Forrázási hőmérséklet kávéitalok esetén	41
		Kiadási hőmérséklet teaitalok ese- tén, meleg- és forró víz	41
		Az ital mennyisége	41
		A paraméter kijelzése és módosítá- sa	42
		Az italmennyiség módosítása.....	42
		Italok visszaállítása	42
		Profilok	43
		Profilok.....	43

Tartalom

Profil létrehozása	43	Jogi információk	54
Profil szerkesztése	43	Kereskedők (bemutatótermi üzem- mód)	55
Profilváltás beállítása	43	Gyári beállítások	55
MyMiele	45	Tisztítás és ápolás	56
MobileStart 	46	A tisztítási időintervallumok átte- kintése	56
MobileStart  előkészítése	46	Kézi tisztítás vagy tisztítás mosoga- tógépben	57
A MobileStart  be- és kikapcso- lása	46	Nem megfelelő tisztítószer	58
Beállítások	47	Készülékajtó kinyitása	58
Beállítások kijelzése és módosítása	47	A cseppfogó tálca és a zacstartály tisztítása	59
Nyelv	47	A cseppfogó lemez tisztítása	61
Pontos idő	47	A víztartály tisztítása	61
Dátum	47	A központi kifolyó megtisztítása	61
Kezdőképernyő	47	A csészeperem-érzékelő tisztítása ..	63
Időzítő	48	A tejtartály és a tető tisztítása	64
Készülék időzítő	48	A tejszelep tisztítása (naponta)	65
Ápolás időzítő	49	A tejszelep kivétele és megtisztítá- sa (havonta)	65
TeaTimer	49	A szemeskávétartály tisztítása	68
Hangerő	49	A főzőmű és a belső tér tisztítása kézzel	69
Kijelző	49	A belső tér, a készülékajtó belső ol- dala és a cseppfogó tálca tisztítása ..	71
Fényerő	49	A készülék előlapjának tisztítása	71
Színminta	49	Ápolóprogramok	71
QuickTouch	49	A(z) Karbantartás menü előhívása ..	72
Világítás	49	A készülék öblítése	72
Információ (Információk megjelení- tése)	49	A tejvezeték öblítése	72
Friss víz	49	Tejvezeték tisztítása	72
Tengerszint feletti magasság	50	A főzőmű zsírtalanítása	73
Performance-üzemmód	50	Készülék vízkömentesítése	75
Eco mód	50	Főzőmű zsírozása	77
Barista-mód	50	Automatikus tisztítás és vízkö- mentesítés	78
Latte-mód	50	Mire kell ügyelni az automatikus ápolóprogramok előtt és közben? ...	78
Party mód	50	Automatikus tisztítás	78
Vízkeménység	51	Miele tisztítópatronok	79
Közeledést érz. szenzor	52	A tisztítópatron cseréje	79
Üzembehelyezési zár 	52	Automatikus vízkömentesítés	80
Miele@home	52		
Scan & Connect végrehajtása	53		
Távvezérlés	53		
SuperVision	53		
RemoteUpdate	54		
Szoftver verzió	54		

A Miele vízkőmentesítő patron.....	81
A vízkőmentesítő patron cseréje	81
A vízkőmentesítő patron kivéte- le	81
A vízkőmentesítő patron behe- lyezése	82
Vízkömentesítő patron haszná- latának mellőzése	82
Ápolási időzítő	82
Automatikus tisztítás és vízkőmen- tesítés megszakítása.....	83
Problémák elhárítása.....	84
Üzenetek a kijelzőn.....	84
A kávéfőző váratlan rendellenessé- gei	87
Az automatikus tisztítás és/vagy vízkőmentesítés közben fellépő hi- bák	90
Nem kielégítő eredmény	92
Ügyfélszolgálat és garancia	95
Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén	95
Garancia.....	95
Tartozékok	96
Telepítés	97
Frissvíz-csatlakozás.....	97
Elektromos csatlakozás	99
Beépítési méretek	100
Beépítés magas szekrénybe.....	100
Telepítés és csatlakozások	101
A kávéfőző beépítése	102
Ajtónyitás-határoló	103
Műszaki adatok	105
Megfelelőségi nyilatkozat	106
Szerzői jogok és licencek	107
Szerzői jogok és licencek	108

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a kávéfőző megfelel az előírt biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és vagyoni károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a Használati útmutatót, mielőtt üzembe helyezi. Ez fontos útmutatásokat tartalmaz a beépítéshez, a biztonsághoz, a használatához és a karbantartáshoz. Ezáltal védi magát és megakadályozza a kávéfőző károsodását.

Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a kávéfőző telepítéséről szóló fejezetet valamint a biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg a használati útmutatót, és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

Rendeltetésszerű használat

- ▶ Ez a kávéfőző magán háztartásokban történő használatra alkalmas.
- ▶ A kávéfőző nem alkalmas a szabadban történő használatra.
- ▶ A kávéfőzőt kizárólag 2 000 m tengerszint feletti magasság alatt szabad használni.
- ▶ A kávéfőzőt kizárólag háztartási keretek között használja italok, például Espresso, Cappuccino, Latte Macchiato, tea stb. készítésére. Minden más felhasználási mód meg nem engedett.
- ▶ Azok a személyek, akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a kávéfőzőt biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket. Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekek a háztartásban

 Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A gyermekek bőre érzékenyebben reagál a magas hőmérsékletekre, mint a felnőtteké.

Akadályozza meg a gyermekeket abban, hogy a kávéfőző forró alkatrészeit megérintsék, vagy testrészeiket a kifolyók alá tartsák.

- ▶ A kávéfőzőt a gyermekektől távol állítsa fel.
- ▶ A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a kávéfőzőtől, kivéve, ha állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a kávéfőzőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. A nyolc év feletti gyermekeknek fel kell tudniuk ismerni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a kávéfőző közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- ▶ Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a kávéfőzőt, kivéve, ha nyolc év feletti és állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Gondolja meg, hogy az Espresso és a kávé nem a gyermekek itala.
- ▶ Fulladásveszély! A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják azt és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol gyermekektől.

Műszaki biztonság

- ▶ A telepítési munkálatokat csak képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti.
- ▶ A kávéfőző sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Beépítés előtt ellenőrizze a készüléket, nincsenek-e rajta látható külső sérülések. Soha ne helyezzen üzembe sérült készüléket.
- ▶ A kávéfőző csatlakoztatása előtt feltétlenül hasonlítsa össze a típustáblán lévő csatlakozási adatokat (feszültség és frekvencia) a villamos hálózat adataival.
Ezeknek az adatoknak feltétlenül egyezniük kell, hogy ne károsodjon a kávéfőző. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.
- ▶ Ennek a kávéfőzőnek az üzemeltetési biztonsága csak akkor biztosított, ha előírászerűen van a védővezető rendszerre csatlakoztatva. Ennek az alapvető biztonsági feltételnek meg kell lennie. Kétséges esetben ellenőriztesse a berendezést egy elektrotechnikai szakemberrel.
- ▶ Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.
A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.
- ▶ Ne csatlakoztassa a kávéfőzőt elosztón vagy hosszabbító kábelen keresztül az elektromos hálózathoz. Azok nem garantálják a készülék szükséges biztonságát (tűzveszély).
- ▶ A kávéfőzőt nem szabad nem rögzített alkalmazási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.
- ▶ A kávéfőzőt csak beépítve használja, hogy a biztonságos működése szavatolt legyen.
- ▶ Kombinációs beépítésnél nagyon fontos, hogy a kávéfőző lefelé egy zárt köztes lappal határolt legyen (kivéve a gourmet edény- és ételmelegítő fiókkal vagy beépíthető vákuumozófiókkal való kombinációt).

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ A kávéfőzőt kizárólag +16 °C és +38 °C közötti környezeti hőmérsékletnél használja.
- ▶ 850 mm-es minimális beépítési magasságot kell betartani.
- ▶ Ezt a kávéfőzőt nem szabad zárt bútor előlap mögé beépíteni. A zárt bútor előlap mögött felgyülemlik a meleg és a nedvesség. Ezáltal a készülék és/vagy a bútor károsodhat.
- ▶ Rendszeresen ellenőrizze a kávéfőző és a beépítőszekrény közötti csavarkötéseket. Szükség esetén húzza meg a csavarokat kézi erővel.
- ▶ A garanciális igények érvényüket veszítik, ha a kávéfőzőt nem képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat javítja meg.
- ▶ A szakszerűtlen telepítési munkálatok vagy javítások jelentős veszélyt jelenthetnek a felhasználóra, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget. A kávéfőzőn végzett karbantartási munkálatokat és javításokat kizárólag képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti.
- ▶ Javításoknál a kávéfőzőt teljesen le kell választani a villamos hálózatról. A kávéfőző villamosan csak akkor van leválasztva a hálózatról, ha
 - a villamos hálózat biztosítói ki vannak kapcsolva vagy
 - a villamos hálózat becsavarható biztosítói teljesen ki vannak csavarva vagy
 - a hálózati csatlakozókábel a villamos hálózatról le van választva. Kizárólag a hálózati dugasznál fogva húzza ki, ne a hálózati csatlakozókábelnél.
- ▶ Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (pl.: a Miele webshopban vagy a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.
- ▶ Soha ne nyissa ki a kávéfőző házát. A feszültségvezető csatlakozók érintése, valamint az elektromos és mechanikai felépítés megváltoztatása veszélyezteti önt, és esetlegesen a kávéfőző működési zavarához vezethet.

Frissvíz-csatlakozás

- ▶ Ne csatlakoztassa a kávéfőzőt melegvíz-csatlakozásra.
- ▶ A vízelzáró szelepnek a kávéfőzőt beszerelt állapotában is elérhetőnek kell lennie.
- ▶ A vízbevezető tömlő védőköpenye nem lehet sérült vagy megtört.
- ▶ A beépített vízvédelmi rendszer az alábbi feltételek mellett megbízhatóan véd a vízkároktól:
 - A kávéfőzőt megfelelően telepítették (Elektromos- és vízcsatlakozás).
 - Felismerhető károsodások esetén haladéktalanul javítsa meg a kávéfőzőt.
 - Zárja el a vízcsapot hosszabb távollét (pl. szabadság) esetén.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Szakszerű használat

⚠ Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

A fűvókák forró folyadékot vagy gőzt spriccelhetnek. Ezért ügyeljen arra, hogy a központi kifolyó tiszta legyen és helyesen legyen felszerelve.

Távolítsa el azokat az edényeket, amelyek a cseppfogó lemezen vannak a készülék ajtajában, mielőtt kinyitja a készülékajtót.

A cseppfogó tálcában lévő víz is nagyon forró lehet. A cseppfogó tálcát óvatosan ürítse ki.

⚠ Szemsérülés veszélye!

Sose nézzen közvetlenül vagy optikai műszerrel (nagyítóval vagy hasonlóval) a világításba.

► A használt vizet illetően ügyeljen a következőkre:

- A vízminőségnek meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendeletének, amelyben a kávéfőzőt üzemeltetni fogja.
- Víztartályos üzemeltetés esetén: kizárólag hideg és friss ivóvizet töltsön a víztartályba. A meleg vagy forró víz, valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt.
- A csíráképződés megelőzése érdekében naponta cserélje a vizet. Friss vízzel történő üzemeltetés esetén: ürítse ki a víztartályt naponta egyszer.
- Ne használjon szénsavas vizet.

► Kizárólag pörkölt szemes kávé töltsön a szemeskávé-tartályba. Ne töltsön adalékanyagokkal kezelt kávébabot vagy őrölt kávé a szemeskávé-tartályba.

► Ne töltsön folyadékot a szemeskávé-tartályba.

► Ne használjon nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabokat) vagy olyan kávékeverékeket, amelyek nyers kávé tartalmaznak. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmaznak egy bizonyos maradéknedvességet. A kávéfőző őrölműje már az első őrléskor károsodhat.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Ne töltsön a kávéfőzőbe cukorral, karamellel vagy hasonlóval előkezelt szemes kávé, valamint cukortartalmú folyadékokat. A cukor tönkreteszi a készüléket.
- ▶ Ha koffein tartalmú kávéital után koffeinmentes kávébabbal készít italt, az őrlőműben vagy a főzőkamrában még lehetnek koffeintartalmú maradékok. Koffeinmentes kávéhoz öntse ki az első italt.
- ▶ Kizárólag adalékanyag mentes tejet használjon. A legtöbbször cukor tartalmú hozzáadott anyagok leragadnak a tejvezetéken.
- ▶ Ha állati eredetű tejet használ fel, kizárólag pasztörözött tejet adjon hozzá.
- ▶ Ha tea italokat készít, vegye figyelembe az élelmiszergyártó utasításait.
- ▶ Ne tartson égő alkohol keverékeket a központi kifolyó alá. A kávéfőző műanyag részei meggyulladhatnak és megolvadhatnak.
- ▶ Ne támaszkodjon a nyitott készülékajtóra, vagy ne terhelje meg tárgyakal, hogy ne sértse meg a kávéfőző csuklópántjait.
- ▶ Ne tisztítson tárgyakat a kávéfőző segítségével.
- ▶ Biztosítsa, hogy a kávéfőző ne érintkezzen kézfertőtlenítő géllal és naptejjel/napvédő krémekkel, mivel ezek a szerek károsítják a felületeket.

Tartozékok és pótalkatrészek

- ▶ Javasoljuk, hogy a meghibásodott alkatrészeket eredeti pótalkatrészekre cserélje ki. Az eredeti pótalkatrészek előírászerű beszerelése esetén a Miele garantsálja, hogy a biztonsági követelmények maradéktalanul teljesülnek, és a garanciális igények változatlanul megmaradnak.
- ▶ Javasoljuk, hogy eredeti Miele tartozékokat használjon. Más alkatrészek fel- vagy beszerelése esetén a garanciára, jótállásra és/vagy termékfelelősségre vonatkozó igények érvényüket veszíthetik.
- ▶ A Miele a kávéfőző sorozatgyártásának befejezését követően még akár 15 évig, de legalább tíz évig garantsálja a készülék működéséhez szükséges pótalkatrészek rendelkezhetőségét.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

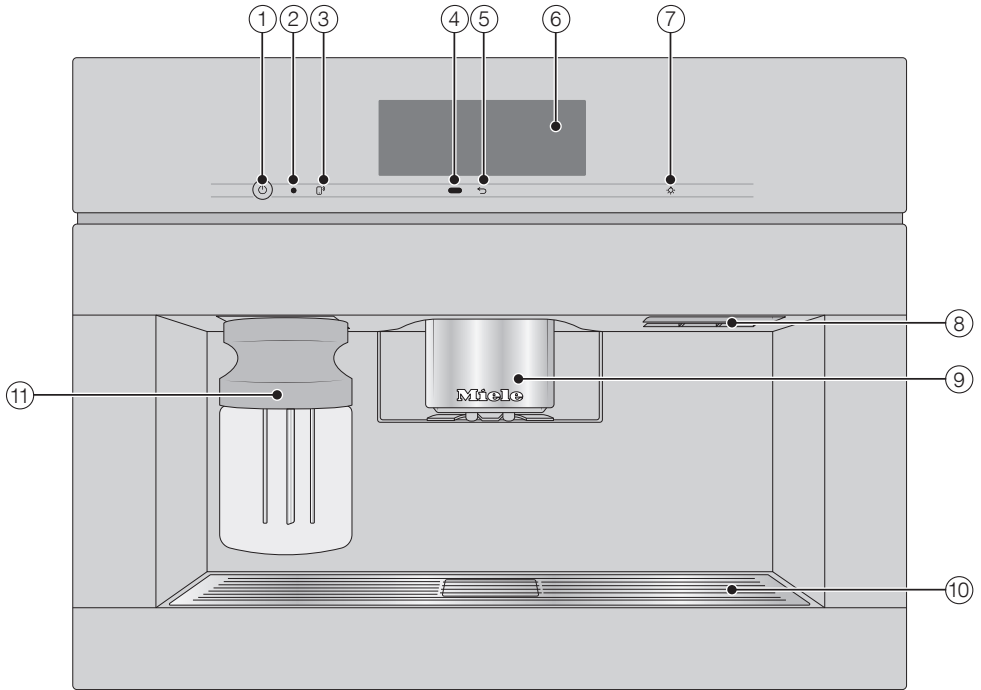
Tisztítás és ápolás

- ▶ Alaposan tisztítsa meg a kávéfőzőt és a tejtartályt naponta, különösen az első használat előtt.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a tejvezető részeket alaposan és rendszeresen tisztítsa. A tej természetéből adódóan csírákat tartalmaz, amelyek a nem megfelelő tisztítás miatt felszaporodhatnak.
- ▶ Ha nem használja az automatikus vízkőmentesítést és tisztítást, a tejvezeték és a főzőmű tisztításához az ápolóprogramokat és a vízkőmentesítést rendszeresen el kell végeznie. A Miele nem vállal azon károkért felelősséget, amelyek a nem elegendő tisztításból és/vagy vízkőmentesítésből, a helytelen tisztítószer/vízkőmentesítő szer használatából vagy az alkalmatlan összetételek miatt keletkeznek.
- ▶ A tisztításhoz ne használjon gőz-tisztítókészüléket. A gőz áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.
- ▶ A presszó-/kávészacc a bioszemétbe vagy a komposztra való, ne öntse a mosogató kiöntőjébe. A lefolyó ettől eldugulhat.

A nemesacél felületekkel felszerelt készülékekre érvényes:

- ▶ Ne ragasszon öntapadós cédulákat, ragasztószalagot vagy más ragasztóanyagot a nemesacél felületre. A rétegezett nemesacél felületet a ragasztó károsítja, és elveszti védő hatását a szennyeződésekkel szemben.
- ▶ A rozsdamentes acél felületek bevonata érzékeny a karcolásokra. Maguk a mágnesek is karcolásokat idézhetnek elő.
- ▶ A nemesacél felület érzékeny a karcolásra. Maga a mágnes is karcolásokat okozhat.

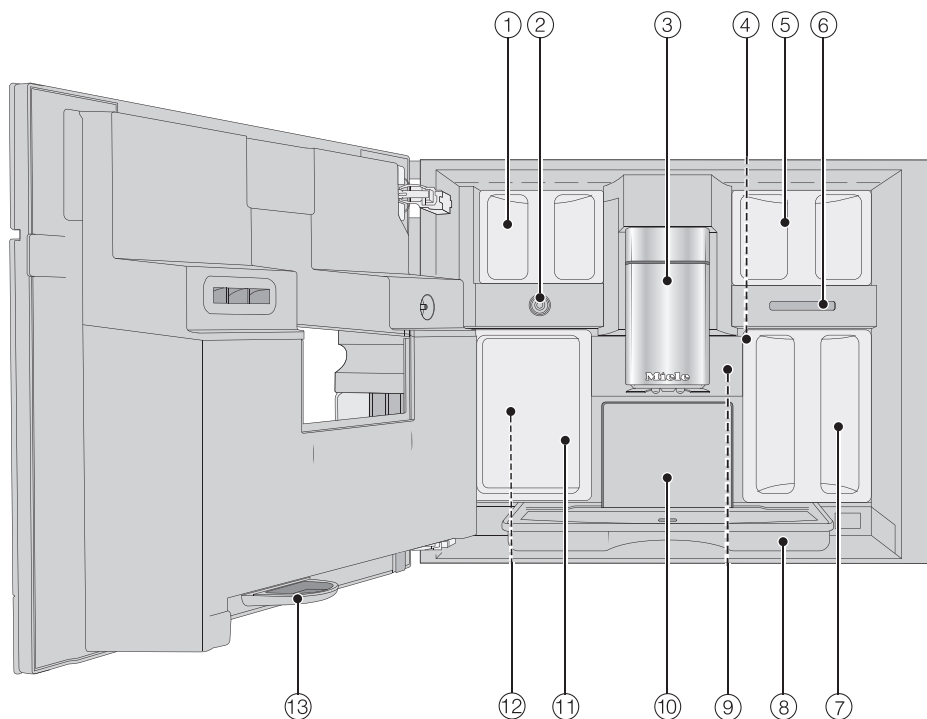
Külső nézet



- ① Be/Ki gomb ①
- ② Optikai interfész (csak a Miele Ügyfélszolgálat számára)
- ③ MobileStart  érintőgomb
- ④ Közeledést érzékelő szenzor
- ⑤ „Vissza” érintőgomb 
- ⑥ Érintőkijelző
- ⑦ „Világítás”  érintőgomb
- ⑧ Ajtófogantyú
- ⑨ Állítható magasságú központi kifolyó világítással
- ⑩ Cseppfogó lemez
- ⑪ Tejtartály

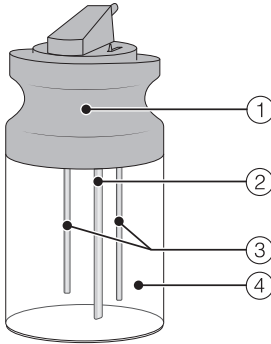
A készülék leírása

Belső nézet



- ① Szemeskávétartály (Fajta „A” és Fajta „C”)
- ② Tejszelep
- ③ Állítható magasságú központi kifolyó világítással
- ④ Őrlési fokozat beállítása
- ⑤ Szemeskávétartály (Fajta „B”)
- ⑥ Szellőző
- ⑦ Vízartály
- ⑧ Cseppfogó tálca fedéllel
- ⑨ Főzőmű
- ⑩ Zacctartály
- ⑪ Ápolóedény
- ⑫ Tartók a tisztító és vízkőmentesítő patronokhoz (adapterrel)
- ⑬ Csepptálca

A tejtartály



- ① Fedél
- ② Tejbeszívó cső
- ③ Érzékelő rúd
- ④ Üvegtartály

Központi kifolyó csészeperem-érzékelővel

A csészeperem-érzékelővel ellátott központi kifolyó automata kifolyóállítóval van felszerelve. A központi kifolyó ennek a kifolyóállítóknak a segítségével automatikusan lehúzódik egy ital elkészítése előtt, és a csészeperem-érzékelőnek köszönhetően a felhasznált csésze vagy pohár felett optimális magasságban megáll.

A központi kifolyó a csészeperem-érzékelővel **nem** állítható be manuálisan.

Ha a kávéfőző ki van kapcsolva, akkor a központi kifolyó egy középső állásban található.

Ha ápolóprogramok futnak le, a központi kifolyó az ápolóedény magasságához igazodik vagy alacsony pozícióba helyeződik.

Ügyeljen arra, hogy a központi kifolyó a felső vagy középső pozícióban legyen, mielőtt kinyitja az ajtót.

A készülék leírása

Szimbólumok a kijelzőn

A szövegen kívül szimbólumok jelennek meg a kijelzőn.

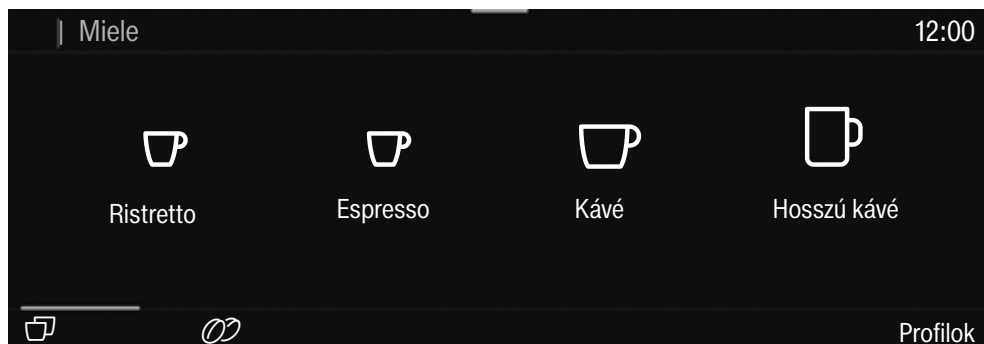
Szimbólum	Magyarázat
	A szimbólum jelöli a kezelési információkat és utasításokat. Hagyja jóvá az üzeneteket az OK gombbal.
	A piktogram a „Beállítások” menüt és a „Nyelv” menüpontot jelöli.
	Az üzembehelyezési zár be van kapcsolva. A kezelés le van zárva.
	A szimbólum és a kívánt bekapcsolási idő 23:59 órával előbb jelenik meg a kijelzőn, ha az Bekapcs. idő időzítő és az idő kijelzés aktiválva van.
	A szimbólum a Tejvezeték tisztítása ápolóprogram alatt és az automatikus tisztításkor jelenik meg. A szimbólum megtalálható a víztartályon is: eddig a jelölésig tölts fel vízzel.
	A szimbólum a vízkömentesítés alatt jelenik meg. A szimbólum megtalálható a víztartályon is: eddig a jelölésig tölts fel vízzel.
	Ha hiba lép fel, megjelenik a szimbólum és egy hibakód.
	Ha a Miele@home aktiválva van a kávéfőzőhöz, a Wi-Fi kapcsolat ezekkel a piktogramokkal kerül kijelzésre. A piktogramok a Wi-Fi kapcsolat erősségét mutatják az „erős” és a „nincs csatlakoztatva” fokozatok között.
	A „MobileStart” érintőgomb világít, ha a Miele@home be van állítva a kávéfőzőhöz és a MobileStart be van kapcsolva. Ha a(z)  érintőgomb csak villog, az azt jelzi, hogy a kávéfőző még nincs hálózatra kapcsolva. Bármikor elindíthatja a hálózatra kapcsolást, amikor a kávéfőző készen áll a használatra, ha röviden megnyomja a(z)  érintőgombot.
	A „SuperVision” szimbólum akkor jelenik meg, ha a Miele@home a kávéfőzőhöz be van állítva, és a(z) SuperVision SuperVision kijelző Bekapcsolás beállítás ki lett választva.

Érintőkijelző

Az érintőkijelzőt hegyes vagy éles tárgyak, mint pl. ceruzák, tollak megkarcolhatják.

Az érintőkijelzőt csak ujjal érintse meg.

Az érintőkijelző több részre van felosztva.



A **fejléccen** megjelenik balra a menü elérési útja. Ha megérint egy menü nevet a fejléccen, a kijelző az adott menüre vált. A kezdőképernyőre váltáshoz érintse meg:

A pontos idő jobb oldalon jelenik meg a fejléccen. További piktogramok is megjelenhetnek, pl. TeaTimer

Középen található az aktuális menü a menüpontokkal. A kijelzőn való simítással jobbra vagy balra lapozhat.

A **lábléccen** menütől függően megjelennek különböző kezelési opciók, pl. DoubleShot , Tárolás vagy OK.

Kezelési műveletek

Minden választható opció fehér vagy fekete, attól függően, hogy milyen színmintát választott.

Egy lehetséges kiválasztás minden megérintésével a megfelelő karakter (szó és/vagy piktogram) **narancs** színűre vált.

Menüpont kiválasztása

- Érintse meg a kívánt menüpontot vagy értéket az érintőkijelzőn.

Lapozás

Balra vagy jobbra tud lapozni.

- Simítson végig a képernyőn. Ehhez az ujját helyezze az érintőkijelzőre, és mozgassa az ujját a kívánt irányba.

A sáv az alsó területen mutatja a pozíciót az aktuális menüben.

Kezelési elv

Kilépés a menüszintből

- Érintse meg az ↩ érintőgombot. Vagy érintse meg a menü elérési útjában a fölé rendelt menü nevét.

Az eddig bevitt, de az *OK* gombbal nem jóváhagyott adatokat a rendszer nem menti el.

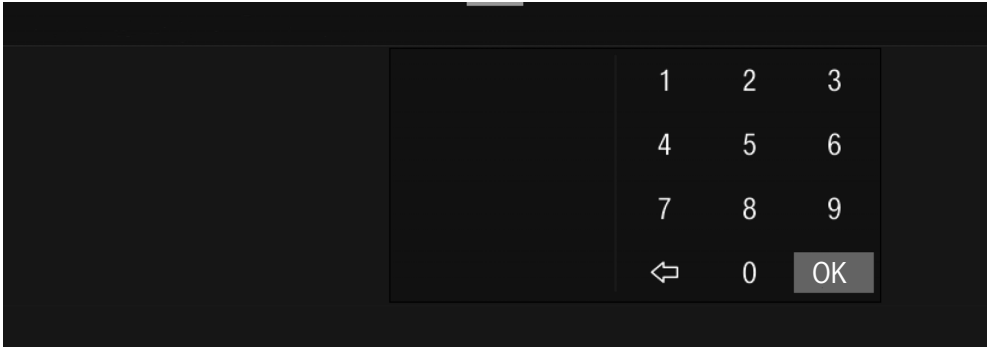
Tanács: Ha az ↩ érintőgombot háromszor egymás után megérinti, az italmenübe kerül.

Számok megadása a görgethető számsorral

- Húzza az ujját addig a görgethető számsoron felfelé vagy lefelé, amíg a kívánt érték narancssárga színben középre nem kerül.
- Hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Számok megadása a számjegyblokkal

- Addig tartsa megérintve a narancssárga színű értéket közepén, amíg meg nem jelenik a számjegyblokk.



- Válassza ki a kívánt értéket: amint megadott egy érvényes értéket, zöld színre vált az OK. A ↵ nyíllal törölheti az utoljára megadott számot.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Név megadása

A betűket a billentyűzettel viheti be. Rövid, lényegre törő neveket válasszon.

- Érintse meg a kívánt betűket vagy karaktereket.

Tanács: A ↵ nyíllal törölheti az utoljára megadott karaktert.

- Érintse meg a Tárolás gombot.

Felbukkanó menü kijelzése

Egyes menükben megjeleníthet egy felbukkanó menüt, pl. italok konfigurálásához.

- Érintsen meg például egy italnevet addig, amíg a felbukkanó menü meg nem nyílik.
- Érintse meg az érintőkijelzőt a menüablakon kívül, hogy bezárja a felbukkanó menüt.

Bejegyzések áthelyezése

A bejegyzések sorrendjét az italmenüben a Profilok-ban és a MyMiele-ben módosíthatja.

- Érintse addig a bejegyzést, amíg a felbukkanó menü meg nem jelenik.
- Válassza ki az Elhalasztás lehetőséget.

A bejegyzés körül megjelenik egy narancs színű keret.

- Érintse meg a kijelölt bejegyzést, és tartsa az ujját a kijelzőn. Helyezze át a bejegyzést a kívánt helyre.

Kezelési elv

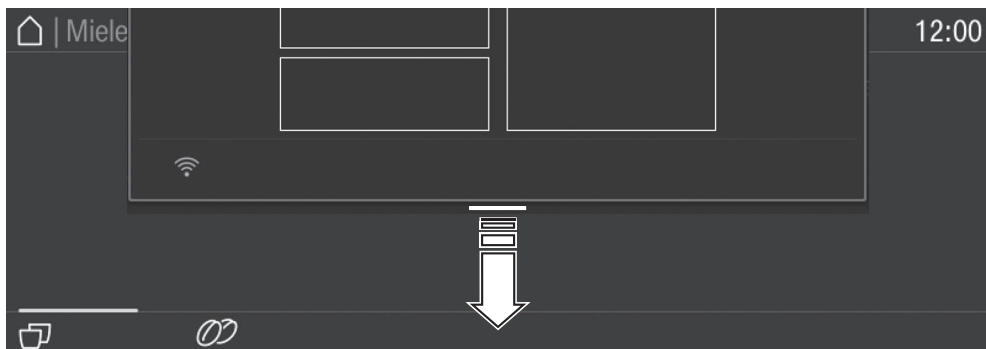
Súgó

A kiválasztott funkcióknál súgó vehető igénybe. Az alsó sorban megjelenik a következő: Segítség.

- A képes és szöveges utasítások megjelenítéséhez érintse meg a(z) Segítség lehetőséget.
- Az előző menübe való visszatéréshez érintse meg a következőt: Bezár.

Pull-down menü (Legördülő menü)

A Pull-down menüben található pl. a szemeskávétartályok sematikus ábrázolása és a Szakért. üz.mód.



- Érintse meg a képernyő felső szélét a narancs színű vonalon, és húzza az ujját a kijelzőn lefelé.

Az aktív beállítások narancs színűek.

- A Pull-down menü bezárásához érintse meg az érintőképernyőt a menüablakon kívül vagy tolja el a legördülő menüt felfelé.

Az első használat előtt

- Csatlakoztassa a kávéfőzőt a vezetékes vízre és az elektromos hálózatra.
- Építse be a kávéfőzőt.
- Távolítsa el az esetleg a készüléken levő címkéket.
- Távolítsa el a védőfóliát a cseppfogó lemezről.
- Tisztítsa meg a víztartályt, a szemeskávé-tartályokat és a központi kifolyót.

Hálózatba kapcsolás

A kávéfőző integrált Wi-Fi modullal van felszerelve. A Wi-Fi modul lehetővé teszi a hálózati kapcsolatot az otthoni hálózattal, valamint a Miele App használatát egy mobil végkészüléken.

Miután a kávéfőző kiépítette a Wi-Fi kapcsolatot, a kapcsolat automatikusan újra létrejön, amikor újra bekapcsolja.

Gondoskodjon arról, hogy kávéfőző felállítási helyén a Wi-Fi hálózat jelerősége megfelelő legyen.

A kávéfőző Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatásával megnövekszik az energiafogyasztás, akkor is, ha a kávéfőző ki van kapcsolva.

Smart Extrák a Miele App-on keresztül*

A Miele App-on keresztül történő hálózatba kapcsolás számos Smart Extrát tesz elérhetővé, többek között a következőket:

- Állapotinformációk lekérdezése
- További hasznos funkciók használata
- A kávéfőző naprakészen tartása a Miele legújabb fejlesztéseivel, szoftverfrissítések segítségével

A Smart Extrákkal kapcsolatos további részleteket a Miele weboldalán, az Apple App Store®-ban vagy a Google Play Áruház™-ban találja.

* A Miele & Cie. KG kiegészítő digitális szolgáltatása. A funkciók köre a modelltől és az országtól függően változhat. A Miele App-ban a Miele digitális termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó Általános Szerződési Feltételeket és Adatvédelmi Szabályzatot kell elfogadnia. A Miele fenntartja a jogot, hogy a digitális ajánlatokat bármikor megváltoztassa vagy megszüntesse.

A hálózatba kapcsolás előfeltételei

A hálózatba kapcsoláshoz kérjük, vegye figyelembe a következő követelményeket:

1. Otthoni hálózat elérhető a felállítási helyen.
Tartsa kéznél a Wi-Fi-jelszót.
2. A Miele App mobil végkészüléken elérhető.
3. Ön rendelkezik felhasználói fiókkal a Miele App-ban.

Miele alkalmazás

A Miele alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.



Az első üzembe helyezéshez tartsa készenlétben a következőket a mellékelt tartozékok közül:

- Miele tisztítópátron
- Miele vízkömentesítő patron

Első üzembe helyezés

A készülék első bekapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki-gombot ①.

A kijelző nyelvének kiválasztása

- Válassza ki a kívánt nyelvet.

Adott esetben a tartózkodási helyét is meg kell adnia.

A tartózkodási hely kiválasztása határozza meg az idő kijelzését, pl. 12 vagy 24 órás formátum, ill. a mértékegységek megjelenítése.

Hálózatba kapcsolás beállítása (Miele@home)

Üzembe helyezés közben a következő jelenik meg a kijelzőn: Beállítja a Miele@home-t?

Tanács: A Miele@home-ot később is használhatja, pl. a készülékajtó belsejében található QR-kód segítségével (lásd a „Scan & Connect beállítása” című fejezetet). Ezután válassza a(z) átugrás lehetőséget.

- Érintse meg a következőt: Tovább.
- Válassza ki a kívánt csatlakozási módot.
- Kövesse a kávéfőző kijelzőjén és a Miele App-ban megjelenő utasításokat.

A kijelzőn megjelenik a következő: A kapcsolat sikeresen létrejött.

A kávéfőzőjéhez szükséges új szoftver a legközelebbi bekapcsoláskor a RemoteUpdate segítségével letöltődik, amennyiben rendelkezésre áll. Ebben az esetben ön üzenetet kap, hogy telepítheti az új szoftvert (lásd a „RemoteUpdate” című fejezetet).

- Az üzembe helyezés folytatásához érintse meg a(z) Tovább gombot.

Dátum beállítása

- Állítsa be az aktuális dátumot.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az időpont beállítása

- Állítsa be az aktuális időpontot.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Ha a kávéfőző Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik, és megtörtént a Miele Appban a bejelentkeztetése, a rendszer a tartózkodási hely Miele Appban megadott beállítása alapján szinkronizálja a pontos időt.

A vízkeménység beállítása

A lakóhelyén mért vízkeménységről az illetékes vízművektől kap tájékoztatást. A vízkeménység beállításához további információkat a „Beállítások” fejezet „Vízkeménység” fejezetben talál.

- Adja meg a helyi vízkeménységet (dH), és hagyja jóvá az OK gombbal.

Vízellátás (Vezetékes víz) kiválasztása

A kávéfőző frissvíz-csatlakozással van ellátva. A következő lehetőségek közül választhat vízellátást:

- **Bekapcsolás:** a víztartály a frissvíz-csatlakozással automatikusan feltöltődik ivóvízzel.
- **Kikapcsolás:** a víztartályt kézzel kell feltöltenie. A kijelzőn ekkor megjelenik a megfelelő üzenet.
- Válassza ki a kívánt opciót.

Automatikus tisztítás és vízkömentesítés beállítása

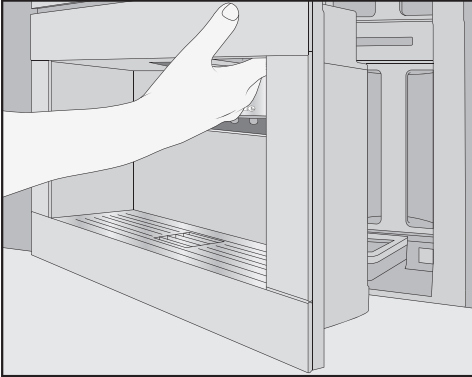
A kijelzőn információk jelennek meg az automatikus tisztítással és vízkömentesítéssel kapcsolatban.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

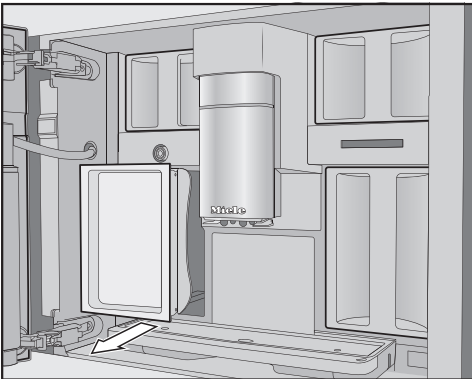
Tanács: A kijelzőn a képekkel illusztrált útmutató megjelenítéséhez érintse meg a(z) Segítség lehetőséget.

Tisztítópatron behelyezése

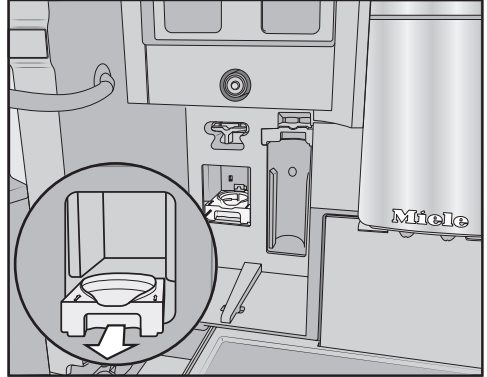
Ekkor felszólítást kap a tisztítópatron behelyezésére.



- Nyissa ki a készülék ajtaját.



- Vegye ki a bal oldalon lévő ápolódényt.



- Húzza előre a tisztítópatron tartóját, és vegye ki a tartót.
- Vegye ki a tisztítópatront a csomagolásból.
- Csavarja le a csavaros tetőt.

A csavaros tetőre már nem lesz szüksége.

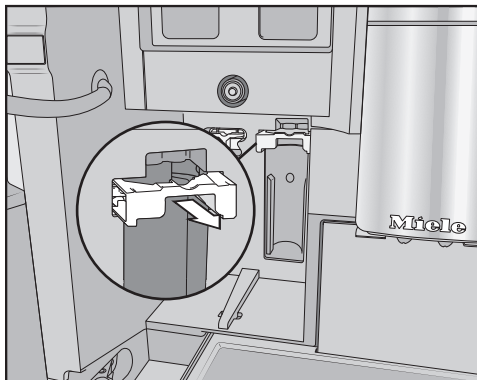


- Csavarja a tisztítópatront fejjel lefelé a tartóba.
- Tolja be a tartót a patronnal együtt a kávéfőzőbe, amíg a tartó hallhatóan be nem kattán.

A vízkömentesítő patron behelyezése

- Vegye ki a vízkömentesítő patron a csomagolásból.

Első üzembe helyezés



- Húzza előre a vízkömentesítő patron tartóját.
- Helyezze be a vízkömentesítő patron, majd ütközésig tolja felfelé.
- Tolja vissza a vízkömentesítő patron tartóját.
- Helyezze vissza az ápolóedényt.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A következő kikapcsoláskor a vízkömentesítő patron feltöltődik vízzel.

Minden esetben várja meg, amíg a kávéfőző kikapcsol. Semmi esetre se kényszerítse a kikapcsolást.

Indítási idő módosítása

Ha a tisztító- és vízkömentesítő patron már be van helyezve, megjelenik az automatikus tisztítás és vízkömentesítés aktuálisan beállított indítási idejével kapcsolatos üzenet.

- Ha szeretné módosítani az indítási időt, érintse meg a(z) **Időzítés** gombot.
- Válassza ki a kívánt időpontot.
- Hagyja jóvá az **OK** gombbal.

Bármikor módosíthatja az automatikus tisztítás és vízkömentesítés indítási idejét.

Performance-üzemmód kiválasztása

Kiválaszthatja a kávézási szokásainak megfelelő Performance üzemmódot (lásd „Beállítások” fejezet, „Performance üzemmód” részt).

- **Eco mód:** ez az üzemmód fogyasztja a legkevesebb energiát (előre beállított).
- **Barista-mód:** ez az üzemmód a tökéletes kávézási élmény elérésére optimalizált.
- **Latte-mód:** ebben az üzemmódban jelentősen gyorsabban készítheti el a tejes italokat.

- Válassza ki a kívánt Performance üzemmódot.

Ha a(z) Eco mód-tól eltérő Performance üzemmódot választ, megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Ezzel az első üzembe helyezés sikeresen lezárult. Most beállíthatja a szemeskávét rendszert.

Szemeskávét rendszer beállítása

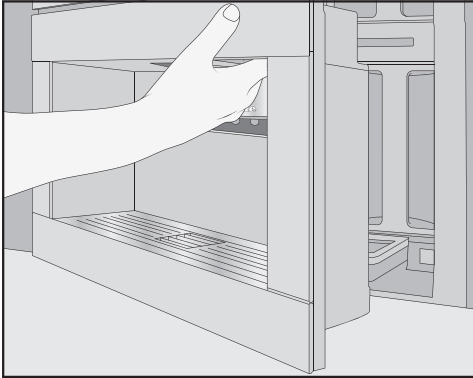
Az első üzembe helyezés után megjelenezik a kérdés, hogy be szeretné-e állítani a szemeskávét rendszert. A kávéfőző segíti önt az első feltöltéskor és a szemeskávét-tartályok elnevezésekor.

- Érintse meg az **Igen** gombot.

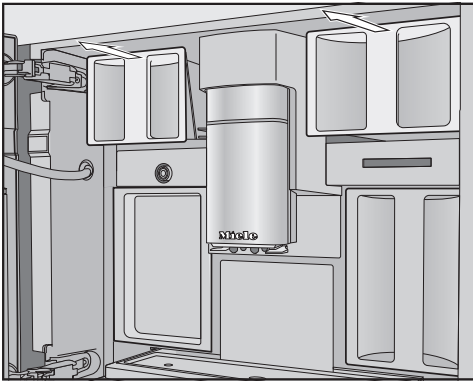
Ha a **Nem**-et választja, a szemeskávét rendszer beállításához nem jelenik meg újra az asszisztens.

A szemeskávé-tartályok feltöltése

A kávéfőző bal és a jobb felső részén két szemeskávé-tartály fiók található.



- Nyissa ki a készülék ajtaját.



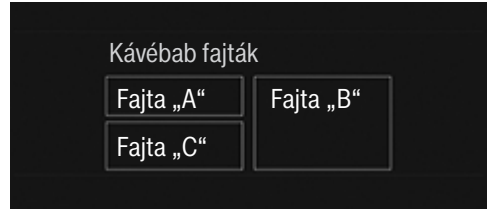
- Húzza ki a szemeskávé-tartályokat, és vegye le a tetejüket.
- Töltsön szemes kávé a szemeskávé-tartályokba.
- Zárja le a szemeskávé-tartályokat a tetejükkel.
- Tolja be a szemeskávé-tartályokat teljesen a kávéfőzőbe. Csukja be a készülék ajtaját.

Tanács: Jegyezze fel az egyes kávébab fajtákat.

A szemeskávé-tartályok feltöltése után nevezze el a kávébab fajtákat.

A kávébab fajták elnevezése

A három szemeskávé-tartály a következők szerint jelenik meg a kijelzőn, és előre el van nevezve.



A szemeskávé-tartályok átnevezése során ügyeljen az alábbiakra:

- Rövid, lényegre törő neveket válasszon.
- Ügyeljen az azonos írásmódra, ha két vagy több szemeskávé-tartályt ugyanúgy nevez el (mert csak egy kávébab fajtát használ).

A kijelzőn megjelenik a(z) Kávéfajta megnevezése a szemeskávé tartályhoz? szöveg és a(z) Fajta „A” sematikus narancssárga színnel van jelölve.

- Érintse meg a(z) Igen gombot.

A kijelzőn megnyílik a szerkesztő.

- Nevezze el a(z) szemeskávé-tartályt.

- Érintse meg a(z) Tárolás gombot.

- Ezután nevezze el a másik két szemeskávé-tartályt.

A kijelzőn megjelenik a címsorban: <XY fajta> „” hozzárendel..

Első üzembe helyezés

Kávébab fajták hozzárendelése

Rendelje hozzá az egyes kávébab fajtákhoz a kívánt kávéitalokat.

- Válassza ki azokat a kávéitalokat, amelyeket ezzel a kávébab fajtával szeretne elkészíteni.

A kiválasztott kávéitalok narancssárga színnel vannak jelölve.

- Hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Ekkor megtörténik a következő kávébab fajta hozzárendelése, és megjelennek a még nem hozzárendelt kávéitalok.

- Válassza ki azokat a kávéitalokat, amelyeket ezzel a kávébab fajtával szeretne elkészíteni.

- Hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Minden ki nem választott, megmaradt kávéital a harmadik kávébab fajtahoz kerül hozzárendelésre.

Beállította a szemeskávé rendszert, és most már készíthet italokat.

Tanács: Ha megérinti a(z) Minden ital gombot, akkor minden kávéitalt kijelöl. Törölheti a nem kívánt kávéitalok kijelölését.

Ha a szemeskávé-tartályokat nem rendeli hozzá a kávéitalokhoz, italkészítéskor megjelenik a kérdés, hogy melyik kávébab fajtát szeretné használni.

Az üzembe helyezés után az első két főzetet öntse ki, hogy a gyári ellenőrzésből származó összes kávémaradékot eltávolítsa a forrázó rendszerből.

Egész pörkölt szemes kávéból készíthet kávé-t vagy Espressót, amelyet a kávéfőző minden egyes adaghoz frissen őröl. Kávéfőzője három szemeskávé-tartállyal van felszerelve, amelybe tölthet különböző, de akár csak egy kávébab fajtát. Az egyes kávéitalokhoz tetszőlegesen hozzárendelheti a kávébab fajtákat. Vagy profilokat hoz létre saját kávéitalokkal és ezekhez az italokhoz más kávébab fajtákat rendel, mint a Miele Standard profilban.

 A szakszerűtlen használatból az őrlőmű károsodhat.

Ha folyadékot, őrölt kávé-t vagy cukorral, karamellel stb. előkezelt kávébabot tölt a szemeskávé-tartályba, a készülék károsodhat.

A nyers kávé (zöld, pörköletlen kávébabok) vagy kávékeverékek, amelyek nyers kávé-t tartalmaznak, károsíthatják az őrlőművet. A nyers kávébabok nagyon kemények és még tartalmazzanak bizonyos mennyiségű maradék nedvességet. A kávéfőző őrlőműje már az első őrléskor károsodhat.

Kizárólag pörkölt szemes kávé-t töltsön a szemeskávé-tartályba.

Ha koffeintartalmú kávéitalok után koffeinmentes italt készít, az őrlőműben vagy a főzőkamrában még lehetnek koffeintartalmú maradékok.

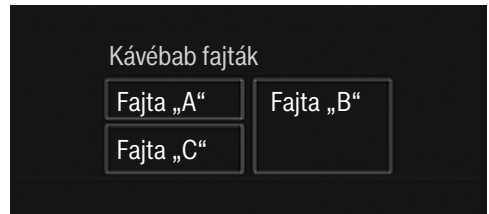
Vegye figyelembe, hogy az első kávéital még tartalmazhat minimális koffeinmaradékot.

A szemeskávé rendszer beállításainak módosítása (Kávébab fajták)

Megjelenik az italmenü.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.
- Válassza ki a(z) Beállítások lehetőséget.
- Válassza ki a(z) Kávébab fajták lehetőséget.

Megjelenik a szemeskávé-tartályok sematikus ábrázolása.



- Válasszon ki egy kávébab fajtát.

Ezután módosíthatja a kávébab fajta nevét vagy a hozzárendelést.

Tanács: Ha egy kávéitalhoz egy másik kávébab fajtát szeretne hozzárendelni, azt a Paraméter módosítása alatt is megteheti (Lásd a „Paraméterek” fejezet, „Kávébab fajta” részét).

A kávébab fajta átnevezése

Egy kávébab fajta átnevezésekor ügyeljen az alábbiakra:

- Rövid, lényegre törő neveket válasszon.
- Ügyeljen az azonos írásmódra, ha két vagy több szemeskávé-tartályt ugyanúgy nevez el (mert csak egy kávébab fajtát használ).

- Érintse meg a(z) Név változtatása gombot.

A kijelzőn megnyílik a szerkesztő.

A szemeskávé rendszer

- Adja meg a kívánt nevet.
- Érintse meg a(z) Tárolás gombot.

Ha a korábban azonos elnevezésű kávébab fajtáknak különböző nevet adott, akkor ezután az új elnevezésű kávébab fajtát hozzá kell rendelnie a kávéitalokhoz.

Szemeskávé-tartályok hozzárendelésének módosítása

Ha a (standard) Miele profilon kívül további profilokat hozott létre kávéitalokkal együtt, akkor a kávébab fajtákat egyénileg hozzárendelheti az egyes kávéitalokhoz az adott profilokban.

- Érintse meg a(z) Hozzáadás módosítás gombot.

Ha egy vagy több profilt hozott létre és legalább egy kávéitalt elmentett, először válassza ki a profilt.

- Válassza ki azt a profilt, amelyben el szeretné végezni a kávébab fajták hozzárendelését.

Minden kávéital felsorolásra kerül. Az aktuálisan hozzárendelt italokat narancssárga szín jelöli.

- Módosítsa tetszőlegesen a hozzárendelést.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Tanács: A(z) Minden ital gomb megérintésével minden kávéital ki van jelölve, és törölheti, amelyiket nem szeretné.

Ha nem rendel hozzá kávébab fajtát, italkészítéskor megkérdezi a rendszer, hogy melyik kávébab fajtát szeretné használni a kávéitalhoz.

⚠ Az elszennyeződött víz egészségkárosító hatású lehet.

A már régóta a víztartályban lévő víz elszennyeződhet és veszélyeztetheti az egészséget. A befolyócsőben álló víz íze is megváltozhat, ha hosszabb ideig nem készít italokat.

Naponta cserélje a vizet a víztartályban.

Öntse ki a víztartály első töltetét, ha hosszabb ideig nem készített italokat.

Ha a kávéfőzőt hálózati vízvezetékre csatlakoztatta, akkor a víztartály automatikusan feltöltődik, amint bekapcsol a kávéfőző.

A víztartályt manuálisan bármikor feltöltheti.

⚠ A szakszerűtlen használat károkat okozhat.

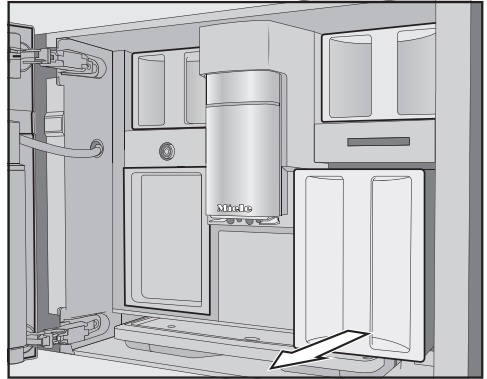
Nem megfelelő folyadékok, mint meleg, vagy forró víz valamint más folyadékok károsíthatják a kávéfőzőt.

A szénsavas víztől nagyon vízköves lesz a kávéfőző.

Ha kézzel tölti fel a kávéfőzőt:

Csak friss, hideg ivóvizet töltsön a tartályba.

■ Nyissa ki a készülék ajtaját.



■ Húzza ki a víztartályt előrefelé.

■ Töltsön hideg, friss ivóvizet a víztartályba a *max.* jelölésig.

■ Tolja be a víztartályt a készülékbe.

■ Csukja be a készülék ajtaját.

Be- és kikapcsolás

A kávéfőző bekapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki kapcsoló gombot ①.

A kávéfőző felfűt, és átöblíti a vezetékeket. A központi kifolyóból forró víz folyik ki.

Most már készíthet italokat.

Ha a kávéfőző már elérte az üzemi hőmérsékletet, akkor a rendszer nem öblíti át a vezetékeket bekapcsoláskor.

A kávéfőző kikapcsolása

- Érintse meg a Be/Ki kapcsoló gombot ①.

Ha elkészült az ital, a kávéfőző kikapcsolás előtt átöblíti a vezetékeket.

Ital készítéskor vagy ápolási folyamatoknál a kávéfőzőben nedvesség keletkezik. A készülékben található ventilátor az ital elkészítése, illetve a kikapcsolás után még tovább működik, amíg a készülék belseje megfelelően nincs páráltatva. Ennek megfelelő hang hallható.

Hosszabb távollét előkészítése

Ha három napnál tovább nem használja a kávéfőzőt, pl. nyaralás alatt, vegye figyelembe a következőket:

- Üritse ki a cseppfogó tálcát, a zacc-tartályt és a víztartályt.
- Alaposan tisztítsa meg minden alkatrészt, beleértve a főzőművet és a készülék belső terét is.
- Kapcsolja ki a kávéfőzőt.

⚠ Égési és forrázási veszély a kifolyóknál!

A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak! Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Ne érintsen meg forró alkatrészeket.

Kávé

Kávéitalok részletesen

Kávéfőzőjével elkészítheti a következő kávéspecialitásokat:

- A **Ristretto** egy intenzív, erős Espresso. Ugyanolyan mennyiségű őrölt kávé hozzáadásával készül, mint az Espresso, csak nagyon kevés vízzel.
- Az **Espresso** nagyon erős, zamatos kávé sűrű, mogoróbarna habréteggel – Crema. Espresso készítéséhez Espresso pörkölésű kávébabokat javasolunk.
- A **kávé** abban különbözik az Espresso-tól, hogy több vízzel készül, és másként pörkölik meg a kávészemeket. Kávé készítéséhez megfelelő pörkölésű kávészemek használatát javasoljuk.
- A **hosszú kávé** egy jóval több vízzel készült kávé.
- A **Long black** forró vízből és két adag Espresso-ból készül.
- A **Caffè Americano** Espresso-ból és forró vízből készül. Először az Espresso készül el, utána pedig forró víz kerül a csészébe.
- A **Cappuccino** kb. kétharmad rész tejjel és egyharmad rész Espresso-ból áll.

- A **Latte macchiato** egyharmad rész forró tejből, egyharmad rész tejjel és egyharmad rész Espresso-ból áll.
- A **Caffè Latte** forró tejből és Espresso-ból készül.
- A **Cappuccino italiano** ugyanolyan arányban tartalmaz tejjel és Espresso-t, mint a Cappuccino. A különbség az, hogy először az Espresso készül el, utána a tejjel.
- Az **Espresso macchiato** kis tejjel habréteggel elkészített Espresso.
- A **Flat white** a Cappuccino különleges változata: az Espresso lágyan habosított tejjel készül, intenzív kávéaromájú.
- A **Café au lait** egy francia kávéspecialitás kávéból és tejjel. A Café au lait italt általában egy tálkában szolgálják fel.

Ezenkívül **forró tejet** és **tejjel** is készíthet.

Tej és alternatív tejtermékek

Cukortartalmú adalékok a tejben vagy alternatív növényi alapú tejtermékek, pl. szójaitalok leragadhatnak a tejszűrőn és a tejszűrő részen. A nem megfelelő folyadékok maradványai befolyásolhatják a kifogástalan italkészítést.

Kizárólag adalékanyagoktól mentes tejet használjon.

Az állati eredetű tej természetéből adódóan csírákat tartalmaz.

Ha állati eredetű tejet használ, az kizárólag pasztőrözött tej legyen, pl. pasztőrözött tehéntej.

Készíthet forró tejet és tejjel tehen-
tejjel vagy alternatív növényi alapú
tejtermékekkel. A felhasznált tejtől függően

Italok készítése

azonban nagyon eltérő lehet a tejhab állaga. Nem minden tejből készíthető tejhab.

A felfűtési fázist követően a készülék a központi kifolyóban gőzzel felmelegíti, majd levegő hozzáadásával felhabosítja a tejet.

Tanács: A megfelelő állagú tejhab elkészítéséhez min. 3%-os fehérjetartalmú hideg ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$) tehéntejet használjon. A tej zsírtartamát saját ízlésének megfelelően választhatja ki. Teljes tejjel (legalább 3,5% zsírtartalom) a tejhab kissé krémesebb lesz, mint zsírszegény tejjel.

A növényi alapú alternatív tejtermékek – a továbbiakban röviden „alternatív tejtermékek” – más összetevőket is tartalmaznak, mint pl. a tehéntej. Az alternatív tejtermékek a természetes sajátságuk következtében besűrűsödnek. Forró tej vagy tejhab készítésekor az ilyen besűrűsödés megakadályozhatja az alternatív tejtermék beszívását.

Az alternatív tejtermékeket az elkészítés előtt közvetlenül jól keverje meg.

Ne rázza fel az alternatív tejtermékeket. A felrázás nemkívánatos habképződéshez vezet a csomagolásban és rontja az elkészítést.

Tanács: Az elkészítés után azonnal öblítse el kézzel a tejvezetékét.

A tejtartály megtöltése és behelyezése

A tejtartály **nem** hűti a tejet.

A tej megromolhat, ha hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban hagyja (a tej fajtájától függően).

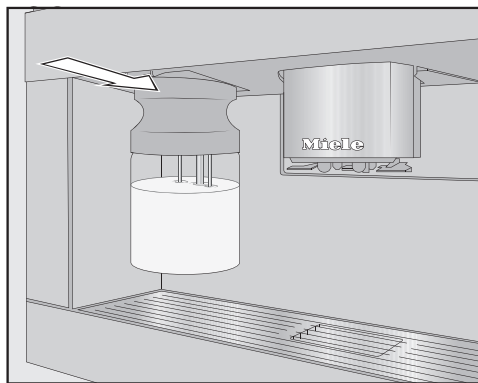
Különösen a tehéntejet ne tárolja hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban.

Vegye figyelembe a gyártó utasításait a felhasznált tej eltarthatósági idejére vonatkozóan.

Ha hosszabb ideig nem használt tejet, akkor az első italkészítés előtt öblítse ki a tejvezetékét.

Tanács: Jó minőségű tejhab készítéséhez használjon hideg tejet ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$).

- Ha alternatív tejterméket használ, jól keverje meg. Az optimális elkészítéshez az alternatív tejterméket keverve, ne rázza használja fel.
- Töltse fel tejjel a tejtartályt legfeljebb 2 cm-rel a perem alatti szintig.
- Zárja le a tejtartályt a fedéllel.



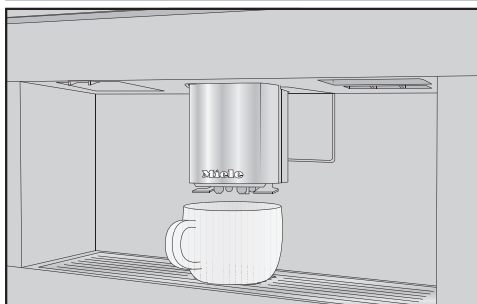
- Elölről tolja be addig a tejtartályt a kávéfőzőbe, hogy bekattanjon.



Tanács: A tejtartály két kézzel könnyebben újra kivehető.

Kávéital készítése

Ha koffeintartalmú kávéitalok után koffeinmentes italt készít, az őrlőműben vagy a főzőkamrában még lehetnek koffeintartalmú maradékok. Vegye figyelembe, hogy az előző kávéitalból minimális maradék koffeint tartalmazhat a következő kávéital.



- Tegyen egy edényt a központi kifolyó alá.
- Ha a kávéitalt forró tejjel vagy tejhabbal szeretné készíteni, töltsen meg a tejtartályt és helyezze be.
- Válasszon ki egy kávéitalt.

Az italkészítés elindul, és a központi kifolyóból a kívánt kávéital az edénybe folyik.

Tanács: Ha tejjel készített kávéitalt, az elkészítés után kézzel öblítse el a tejvezetékét.

Italkészítés megszakítása

- Érintse meg az **Állj** vagy az **Ital** megszakítása gombot.

Kávéital készítése Doubleshot funkcióval

A különösen erős, aromás kávéital elkészítéséhez választhatja a DoubleShot  funkciót. Ennek során a forrázási folyamat felétől a készülék újra kávébabot őröl és forráz. A rövidített forrázási idővel kevesebb nemkívánatos aroma és keserű ízanyag oldódik ki.

A(z)  érintőgomb a kávéitalok készítése során kerül kijelzésre.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot, közvetlenül a kávéital készítésének elindítása előtt vagy után.

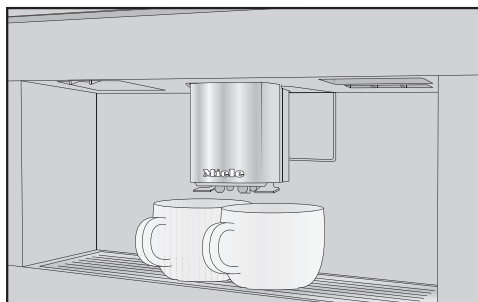
Az elkészítés elindul, és a(z)  érintőgomb világít. A készülék két adagnyi kávészemet őröl meg és forráz le egymás után.

A DoubleShot funkciót minden kávéital esetében aktiválhatja, kivéve a „Ristretto” és „Long black” italokat.

Két adag készítése

Egyszerre két adag italt is kérhet és ezeket egy nagy csészébe is elkészítheti vagy egyszerre két csészébe is kitöltheti.

Italok készítése



Bármikor megszakíthatja az italkészítést.

- Érintse meg a következőt: Ital megszakítása.

- Tegyen egy-egy csészét a központi kifolyó egy-egy fúvókája alá.
- Érintse meg a ☐ piktogramot, közvetlenül mielőtt vagy miután elindított egy italkészítést.

Az elkészítés elindul, és a ☐ piktogram narancs színnel van jelölve a kijelzőn. Két adag ital készül el.

Egy kanna kávé elkészítése

A(z) Kávékanna funkcióval egymás után automatikusan több csésze kávé elkészíthet (legfeljebb 1 litert).

Megjelenik az italmenü.

Tanács: Ügyeljen arra, hogy a szemeskávé-tartály és a víztartály megfelelően fel legyen töltve, mielőtt elindítja a(z) Kávékanna funkciót.

- Helyezzen egy kellő nagyságú edényt a központi kifolyó alá.
- Válassza a(z) Kávékanna lehetőséget.

Tanács: A(z) Kávékanna az italmenü végén található.

- Válassza ki a kívánt csészeszámot (3 és 8 között).
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

A készülék minden adag kávé egyenként őröl, forráz és tölt ki. A kijelző eközben mutatja a folyamatot.

Tea

A kifolyó víz túl magas vagy túl alacsony hőmérséklete és a túl rövid vagy túl hosszú áztatási idő befolyásolhatja a tea ízét.

Kövesse a készítendő teához a gyártó utasításait.

A kávéfőző nem alkalmas ipari vagy tudományos célokra. A kifolyó víz hőmérsékletének adatai hozzávetőlegesek, és a környezeti viszonyoktól függően változhatnak. Egy hőmérséklet-fokozat kb. 2 °C különbséget jelent.

Amikor forró vízből teát készít, a következő teaspecialitások közül választhat:

- A **Japán tea** egy értékes zöld tea, és finom, friss, „zöld” aromával rendelkezik.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 65 °C, áztatási idő: kb. 1,5 perc
- A **Fehér tea** egy zöld tea, amelyhez a fiatal, még zárt teabimbókat használják fel, és különösen kímélően dolgozzák fel. A fehér tea különösen lágy ízű.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 70 °C, áztatási idő: kb. 2 perc
- A **Zöld tea** zöld színét a teacserje leveleitől kapja. A tealeveleket régiótól függően pörkölik vagy gőzölik. A zöld teát többször fel lehet önteni.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 80 °C, áztatási idő: kb. 2,5 perc
- A **Fekete tea** sötét színét és tipikus ízét a tealevelek fermentálásától kapja. A fekete teát egy kevés citrommal vagy tejjel is fogyaszthatja.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 97 °C, áztatási idő: kb. 3 perc
- A **Chai Latte** eredete az ayurvédikus tanításban mint fekete tea található, tipikus indiai fűszerekkel és tejjel. A tej

lágýítja a fűszerek erősségét, és teljessé teszi az ízélményt.

A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 97 °C, áztatási idő: kb. 3 perc

- A **Gyógytea** egy aromás főzet szárított levelekből vagy friss növényrészekből.
A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 97 °C, áztatási idő: kb. 8 perc
- A **Gyümölcsstea** szárított gyümölcs darabokból és/vagy növényrészekből áll, pl. csipkebogyó. A felhasznált növényektől és azok keverékétől függően változik az íz. Sok gyümölcssteához aroma van hozzáadva. A kifolyó víz hőmérséklete: kb. 97 °C, áztatási idő: kb. 8 perc

A teafajta határozza meg az előre beállított kimeneti hőmérsékletet.

A kifolyó víz adott hőmérséklete a Miele által az ilyen típusú teák elkészítéséhez ajánlott hőmérsékletek.

Az, hogy ön szálas teát, teakeverékeket vagy filteres teát használ, az ön személyes preferenciáitól függ.

A tea mennyiség adagolása tea fajtánként változó. Kövesse a csomagoláson feltüntetett vagy a vásárláskor kapott ajánlásokat. A teavíz mennyiségét igazíthatja a teafajtahoz és a csésze méretéhez (Lásd az „Italmennyiség módosítása” fejezetet).

Teakészítés

Megjelenik az italmenü.

- Töltse a szálas teát teaszűrőbe vagy hasonló eszközbe.
 - Tegye az előkészített teaszűrőt, ill. a teafiltert a teáscsészébe.
 - Tegyen egy teáscsészét a központi kifolyó alá.
 - Válassza ki a teafajtát a kijelzőn.
- Forró víz folyik a teáscsészébe.

Italok készítése

Ha a(z) TeaTimer | Automatikus van kiválasztva, a(z) TeaTimer az áztatási időhöz automatikusan elindul.

Ekkor manuálisan is elindíthatja a(z) TeaTimer lehetőséget.

Az áztatási idő lefutása után megszólal egy hangjelzés, és villog a(z)  szimbólum.

- Az áztatási idő végének jóváhagyásához érintse meg a(z)  gombot.

A TeaTimer befejeződött.

- Vegye ki a tealeveleket vagy a teafiltert.

TeaTimer kézi elindítása

- Készítsen egy teát.
- Érintse meg a következőt: TeaTimer.

A javasolt áztatási idő megjelenik.

- Adott esetben módosítsa az áztatási időt.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az áztatási idő lefutása után megszólal egy hangjelzés, és villog a(z)  szimbólum.

- Az áztatási idő végének jóváhagyásához érintse meg a(z)  gombot.

A TeaTimer befejeződött.

- Vegye ki a tealeveleket vagy a teafiltert.

Egy kanna tea készítése

A teáskannával nagyobb mennyiségű teavizet tud készíteni (maximum 1 liter). A választott teafajta meghatározza az előre beállított kifolyó víz hőmérsékletét.

Megjelenik az italmenü.

Tanács: Ügyeljen arra, hogy a víztartály megfelelően fel legyen töltve, mielőtt a teáskanna elkészítését elindítja.

- Helyezzen egy kellő nagyságú edényt a központi kifolyó alá.
- Válassza ki a kívánt teáskannát.
- Válassza ki a kívánt csészeszámot (3 és 8 között).

Bármikor megszakíthatja az italkészítést.

- Érintse meg a következőt: Itál megszakítása.

Meleg és forró víz elkészítése

A következő opciók közül választhat:

- Forró víz (kb. 90 °C)
- Meleg víz (kb. 65 °C)

Az ital menü megjelenik.

- Tegyen egy megfelelő edényt a központi kifolyó alá.
 - Válassza ki a meleg vagy a forró vizet.
- Elindul az italkészítés.

Szakértői üzemmódban egyszer hozzárendelhet egy bab fajtát, és az italkészítés közben módosíthatja az italmennyiséget. A beállítást a készülék **nem** menti, és az csak az aktuális italkészítésre érvényes.

Szakértői üzemmód be- és kapcsolása

A szakértői üzemmód a legördülő menüben található a képernyő felső szélén.

- Érintse meg középen a képernyő felső szélét, és húzza az ujját a kijelzőn lefelé a(z) Szakért. üz.mód megnyitásához.

Megjelenik a szemeskávétartályok sematikus ábrázolása.

- Érintse meg a(z) Szakért. üz.mód gombot.

A szakértői üzemmód akkor aktív, ha a(z) Szakért. üz.mód narancssárga színnel van kijelölve.

- A legördülő menü elhagyásához csúsztassa a menüablakot felfelé vagy érintse meg a képernyőt a legördülő menün kívül.

Szakértői üzemmód: a szemeskávétartály hozzárendelése

- Érintse meg a képernyő felső szélét, és nyissa meg a legördülő menüt Szakért. üz.mód.
- Most válassza ki azt a szemeskávétartályt, amelynek a kávébabjait szeretné használni az aktuális italhoz.
- A menüablakot úgy tudja bezárni, ha újra felfelé gördíti.
- Adott esetben váltson az ital menübe.
- Ezután indítsa el az italkészítést.

Szakértői üzemmód: az italmennyiség módosítása

Megjelenik az italmenü.

Ha a DoubleShot ☺ vagy a két adag ☐ lehetőséget választja, nem lehet módosítani az italmennyiséget a Szakértői üzemmóddal.

- Válassza ki az italt.

Az italkészítés elindul. Az ital kiadása közben most már beállíthatja az italmennyiséget. Például a Latte macchiato esetében módosíthatja a forró tej, a tejhab és az Espresso mennyiségét.



- Érintse meg a vonalat, és húzza el a szabályozót (a kis háromszöget) a kívánt állásba.

Örlési fokozat

Az őrlési fokozat határozza meg az őrölt kávé érintkezési idejét a vízzel, az úgynevezett extrakciós időt. Csak akkor készíthető tökéletes kávéital finom, mogoróbarna cremával, ha optimálisan van beállítva az őrlési fokozat.

A megfelelő őrlési fokozat felismerése

A következő jelekből ismerheti fel, hogy kell-e módosítania az őrlési fokozatot.

Az őrlési fokozat **túl durva**, ha a kávé vagy Espresso túl vizes és savanyú ízű. A crema halvány és nagyon világos.

Az őrlési fokozat **túl finom**, ha a kávé vagy Espresso túl keserű ízű és a crema sötétbarna.

Az őrlési fokozat beállítása

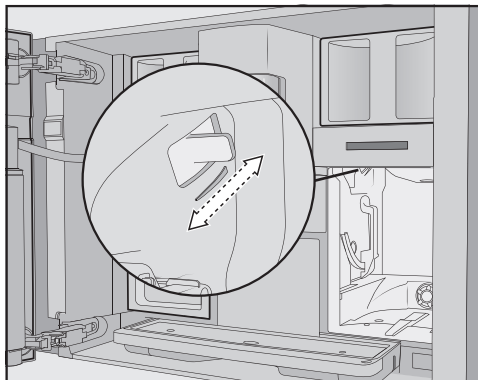
Az őrőlmű megsérülhet, ha az őrlési fokozaton egyszerre egynél több fokozatot állít.

Az őrlési fokozaton mindig csak egy fokozatot állítson.

A fokozatállítás elvégzése után mindig indítson el egy italkészítést a szemes kávé őrléséhez. Ezután folytathatja az őrlési fokozat fokozatonkénti állítását.

Az őrlési fokozat karja balra fent a víztartály mögött található.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a víztartályt.



- Tolja az őrlési fokozat karját **pontosan 1 fokozattal** előre (finom őrlés), vagy hátra (durva őrlés).

A beállított őrlési fokozat minden kávéitalra és minden kávébab fajtára érvényes.

- Helyezze be a víztartályt.
- Csukja be a készülék ajtaját.
- Készítsen egy kávéitalt.

Ezután ismét állíthat az őrlési fokozaton.

Az őrőlmű idővel természetsszerűleg bizonyos mértékben elhasználódik. Szükség esetén állítsa finomabbra az őrlési fokozatot.

Kávébab fajták

Megjelenítheti, hogy mely bab fajtát használja jelenleg ehhez a kávéitalhoz vagy módosíthatja a választott kávéitalhoz a szemeskávétartály hozzárendelést.

Örlési mennyiség

A kávéfőző csészénként 7,5–12,5 g kávészemet tud őrölni és forrázni. Minél több őrölt kávé forráz, annál erősebb, testesebb lesz az ital.

Az őrlési mennyiség **túl alacsony**, ha az Espresso vagy a kávé túl híg.

Ha több őrölt kávé szeretne leforrázni, növelje az őrlési mennyiséget.

Az őrlési mennyiség **túl magas**, ha az Espresso vagy a kávé keserű ízű.

Ha kevesebb őrölt kávé szeretne leforrázni, csökkentse az őrlési mennyiséget.

Az őrölt kávé előforrązása

Előforrązáskor az őrölt kávé a készülék először egy kevés forró vízzel nedvesíti be. Az őrölt kávé kissé megduzzad. A maradék vízmennyiség egy rövid idő múlva a benedvesített őrölt kávé át kipréselődik. Ha önnek például a kávé túl ízetlen és több „zamatra” és „testességre” vágyik, próbálja ki az „előforrązás” funkciót. A használt kávéfajtától függően az előforrązás intenzívebbé teheti az ízt. Beállíthat egy rövid vagy egy hosszú előforrązást, de ki is kapcsolhatja az „Előforrązás” funkciót.

Tanács: A forrązást különösen a kávé készítéséhez javasoljuk.

Forrązási hőmérséklet kávéitalok esetén

A forrązási hőmérsékletnek meg kell felelnie a használt kávébabnak és annak pörkölésének. Ennek során az is döntő, hogy Espresso-t vagy kávé-t készít.

Egyes kávébab fajták érzékenyen reagálnak a magas forrązási hőmérsékletre, és ez befolyásolja az ízt. Ha a kávé keserűnek találja, előfordulhat, hogy ez a túl magas kiválasztott forrązási hőmérséklet miatt van.

Az Espresso-t általában magasabb hőmérsékleten kell készíteni.

Kiadási hőmérséklet teaitalok esetén, meleg- és forró víz

Az egyes teaitalok, valamint a meleg és forró víz esetében a kifolyó víz hőmérsékletét módosíthatja a forrązási hőmérséklet egyéni hozzáigazításával.

Egy hőmérséklet-fokozat kb. 2 °C különbséget jelent.

Az ital mennyisége

Minden kávéital, forró víz, és teafajta tekintetében módosíthatja a vízmennyiséget.

A kávéital erőssége döntően az őrlési és a vízmennyiség arányától függ. Ha azonos őrlési mennyiségnél a kávéitalt nagyobb vízmennyiséggel forralja, a kávé lágyabb és hígabb lesz. Fordított esetben testesebb és erősebb kávéitalt kap, ha csökkenti a vízmennyiséget.

Ha az italmennyiséget és ezzel a kávéital vízmennyiségét jelentősen növeli vagy csökkenti, ennek megfelelően kell hozzáigazítani az őrlési mennyiséget is.

Paraméterek

A tejes kávéitalok esetében a tej és a tejhab arányát is kívánsága szerint beállíthatja. Ugyanígy megváltoztathatja azt is, hogy mekkora adag forró tej és a tejhab készüljön el.

A módosított italmennyiség mindig az aktuális profilban kerül elmentésre. Az aktuális profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

Ha a víztartály az italkészítés közben kiürül, a kávéfőző megszakítja a mennyiség programozását. Az új italmennyiséget a készülék **nem** menti el.

A paraméter kijelzése és módosítása

A következő paramétereket beállíthatja egyedileg minden kávéitalhoz:

- Bab fajta
- Örlési mennyiség
- Forrázási hőmérséklet
- Előforrázás

Teitalokhoz, meleg és forró vízhez is beállíthatja a forrázási hőmérsékletet.

Az ital menü megjelenik.

- Érintse meg a kívánt italnevet addig, amíg a felbukkanó menü ehhez az italhoz meg nem jelenik.

- Válassza ki a Paraméter lehetőséget.

Megjelenik a(z) Paraméter menü.

- Válassza ki a kívánt paramétert.

Az aktuális beállítás kijelzésre kerül.

- Módosítsa igény szerint a beállítást.

Az italmennyiség módosítása

Megjelenik az italmenü.

- Tegye a kívánt csészét a központi kifo-lyó alá.

- Érintse meg a kívánt italt addig, amíg a felbukkanó menü meg nem nyílik.

- Érintse meg a következőt:
Italmennyiség.

Az ital elkészül. A kijelzőn megjelenik a(z) Tárolás, amint a készülék kiadta a minimális mennyiséget.

- Ha a csésze a beállítás szerint megtelt, érintse meg a(z) Tárolás gombot.

A maximális mennyiség elérésekor az italkészítés leáll, és a maximálisan lehetséges mennyiség kerül elmentésre.

Ha a tejjel vagy forró vízzel készült kávéitaloknál akarja módosítani az italmennyiséget, a készülék az elkészítés során egymás után elmenti az ital alkotóelemeit.

Innentől kezdve ez az ital a beprogramozott összetétel és italmennyiség szerint készül el.

Italok visszaállítása

Minden italnál visszaállíthatja az italmennyiséget és a paramétereket a gyári beállításokra.

Az ital menü megjelenik.

- Érintse meg a kívánt ital bejegyzést addig, amíg a felbukkanó menü meg nem nyílik.

- Válassza ki a Visszaállítás lehetőséget, és hagyja jóvá az Igen gombbal.

Az italmennyiség és a paraméter visszaállnak a gyári beállításokra. A bab fajta hozzárendelése mentve marad.

Profilok

A különböző felhasználók ízlésének megfelelően még akár egyedi profilt is létrehozhat a Miele italmenühöz (Miele profil).

Minden profilban egyénileg beállíthatja minden italhoz az ital mennyiségét és a paramétereket.

Ezenkívül módosíthatja az italneveket, a nem kívánt italokat pedig törölheti a saját profiljából. Legfeljebb kilenc ital menthető el egy profilban.

Profil létrehozása

Megjelenik az italmenü.

■ Érintse meg a(z) Profilok gombot.

Megnyílik a(z) Profilok menü.

■ Érintse meg a(z) Profil létrehozása gombot.

A kijelzőn megnyílik a szerkesztő.

■ Adja meg a kívánt nevet.

■ Érintse meg a(z) Tárolás gombot.

A profil létrejött. Ezután létrehozhat italokat (lásd „Profilok: italok létrehozása és szerkesztése”).

Profil szerkesztése

A saját maga által létrehozott profilokat átnevezheti, törölheti vagy áthelyezheti.

Megjelenik az italmenü.

■ Érintse meg a következőt: Profilok.

Megnyílik a(z) Profilok menü.

■ Addig tartsa megérintve a kívánt profilnevet, amíg meg nem jelenik a felbukkanó menü.

■ Igény szerint szerkessze a bejegyzést.

Profilváltás beállítása

Megjelenik az italmenü.

■ Érintse meg a(z) Profilok gombot.

Megnyílik a(z) Profilok menü.

■ Addig tartsa megérintve a kívánt profilnevet, amíg meg nem jelenik a felbukkanó menü.

■ Válassza ki a kívánt opciót.

A következő opciók közül választhat:

- **Kézi:** a kiválasztott profil aktív marad mindaddig, amíg ön ki nem választ egy másik profilt.
- **Adag után:** minden adag ital után ismét a Miele profil jelenik meg.

Profilok

Ital létrehozása

A meglévő italok alapján új italokat hozhat létre.

Megjelenik az italmenü.

■ Érintse meg a(z) Profilok gombot.

Megnyílik a(z) Profilok menü.

■ Válassza ki a kívánt profilt.

A profil neve a kijelző bal felső részén jelenik meg.

■ Érintse meg a(z) Ital készítése gombot.

■ Válasszon ki egy italt.

■ Tetszés szerint módosítsa ehhez az italhoz az italparamétereket és az ital-mennyiséget.

Elkezdődik az italkészítés, és az egyes összetevők mennyiségét tetszés szerint el tudja menteni.

■ Adjon nevet az újonnan létrehozott italnak, majd érintse meg a(z) Tárolás lehetőséget.

Az újonnan létrehozott ital megjelenik a profilban.

Saját ital átnevezése, áthelyezése vagy törlése

Ha már létrehozott italokat, ezeket a bejegyzéseket a felbukkanó menüben szerkesztheti.

Megjelenik a kívánt profil a létrehozott italokkal.

■ Ehhez érintse addig az ital nevét, amíg a felbukkanó menü meg nem jelenik.

■ Igény szerint szerkessze a bejegyzést.

A gyakran készített italokat, a profilból készített italokat és az előnyben részesített ápolóprogramokat megjelenítheti a MyMiele képernyőjén.

Tanács: A MyMiele alatt bevitt menüpontokat kezdőképernyőként is beállíthatja (lásd a „Beállítások”, „Kezdőképernyő” fejezetet).

A kijelzőn megjelenik a főmenü.

■ Érintse meg a MyMiele gombot.

Most létrehozhatja a MyMielét.

MyMiele: bejegyzés hozzáfűzése

■ Érintse meg a Bejegyzés hozzáadása gombot.

Bejegyzéseket a következőkből menükből rendelhet hozzá:

- italok
- profilok
- ápolás

■ Válasszon ki egy bejegyzést.

■ Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

A képernyőn megjelenik egy csempe a kiválasztott bejegyzéssel és azzal a menüvel együtt, amelyikhez tartozik.

MyMiele: bejegyzés áthelyezése vagy törlése

Ha már létrehozott bejegyzéseket, ezeket a bejegyzéseket a felbukkanó menüben a MyMiele képernyőn áthelyezheti vagy törölheti.

- Érintse addig a kívánt bejegyzést, amíg a felbukkanó menü meg nem jelenik.
- Helyezze át vagy törölje kívánság szerint a bejegyzést.

MobileStart előkészítése

 Égés- és forrázásveszély a kifolyóknál.

Ha a felügyelet nélküli üzemelés során folyadék vagy gőz távozik, harmadik személy megégetheti magát, ha valamely testrészét a központi kifolyó alá tartja, vagy hozzáér a forró alkatrészekhez.

Gondoskodjon arról, hogy senki, különösen gyermekek ne legyenek veszélynek kitéve, ha felügyelet nélkül indítja el a készüléket.

A tej a tejtartályban vagy a tejesdobozban **nem** kerül hűtésre.

A tej megromolhat, ha hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban vagy tejesdobozban hagyja (a tej fajtájától függően).

Különösen a tehéntejet ne tárolja hosszabb ideig hűtetlenül a tejtartályban vagy tejesdobozban. Vegye figyelembe a gyártó utasításait a felhasznált tej eltarthatósági idejére vonatkozóan.

A MobileStart  funkcióval a Miele App-on keresztül indíthat el pl. egy italkészítést.

- Ügyeljen arra, hogy a kávéfőző üzemkész legyen, pl. a víztartály és a szemeskávétartály megfelelő mértékben fel legyen töltve.
- Állítson egy megfelelő méretű, üres edényt a központi kifolyó alá.
A MobileStart funkciót csak akkor használhatja, ha
 - a Miele@home be van állítva a kávéfőzőhöz és
 - a(z) Távvezérlés  és MobileStart funkciók be vannak kapcsolva.

Ezután készíthet italokat az App segítségével.

A MobileStart be- és kikapcsolása

A MobileStart  használatához a(z) Távvezérlés funkciónak bekapcsolva kell lennie.

Megjelenik az italmenü.

- Érintse meg a(z)  érintógombot.

Most elindíthat egy italkészítést az App segítségével.

Ha az App-on keresztül készít italt, a készülék akusztikus és vizuális jelekkel figyelmezteti önt az ital kiadására. Ezeket a figyelmeztető jelzéseket nem lehet módosítani vagy kikapcsolni.

Miközben a MobileStart aktiválva van, a(z)  érintógomb világít.

Bekapcsoláskor nem történik meg az öblítés, hogy az előkészített csésze a központi kifolyó alatt ne töltődjön fel öblítővízzel. Az automatikus tisztítás és az automatikus vízkőmentesítés sem zajlik le, miközben a MobileStart  aktív van.

Ha a kávéfőzőt közvetlenül kezelik, az Appon keresztüli kezelés nem lehetséges. A készüléken történő kezelés elsőbbséget élvez. 24 óra után, ha italt készítettek, vagy kinyitották a készülékajtót, a MobileStart automatikusan kikapcsol.

Testre szabhatja a kávéfőzőt úgy, hogy az igényeinek megfelelően beállítja a gyári beállításokat.

Beállítások kijelzése és módosítása

Az ital menü megjelenik.

- Érintse meg az ↶ érintőgombot.
- Válassza ki a Beállítások lehetőséget.
- Válassza ki azt a menüpontot, amelyet módosítani szeretne.
- Módosítsa a beállítást.

Adott esetben az üzeneteket az OK gombbal hagyja jóvá.

Egyes beállítások, amelyeket a Beállítások menüben talál, a Használati útmutató külön bekezdéseiben vannak ismertetve.

Nyelv

A kijelzőn megjelenő összes szöveghez kiválaszthatja a saját nyelvét és adott esetben a tartózkodási helyét is.

Tanács: Ha véletlenül téves nyelvet állított be, akkor a  piktogram segítségével ismét megtalálhatja a „Nyelv” menüpontot.

Pontos idő

Kijelző (idő kijelzés)

Válassza ki az idő kijelzésének módját a kikapcsolt kávéfőzőhöz:

- **Bekapcsolás:** az idő mindig analóg módon jelenik meg.
- **Kikapcsolás:** az idő nem jelenik meg.
- **Éjszakai lekapcsolás:** az idő 5 és 23 óra között kerül kijelzésre energiamegtakarítás céljából.

Bekapcsolt idő kijelzés esetén megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Megjelenítés

A pontos időt **analóg** (számlapos óra) módon vagy **digitálisan** (óra: perc plusz dátum) jelenítheti meg, ha a kávéfőző ki van kapcsolva.

Időformátum

- 24-órás kijelzés (24 óra)
- 12-órás kijelzés (12 óra (de/du))

Beállítás

Állítsa be az órát és a percet.

Tanács: Ha a kijelző jobb felső sarkában megérinti az időpontot, a Beállítások menü megnyitása nélkül beállíthatja az időpontot.

Ha a kávéfőző Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik, és megtörtént a Miele Appban a bejelentkeztetése, a rendszer a tartózkodási hely Miele Appban megadott beállítása alapján szinkronizálja a pontos időt.

Dátum

Állítsa be a dátumot.

A dátum csak (a) Pontos idő | Megjelenítés | Digitális beállítás esetén jelenik meg.

Kezdőképernyő

Ön kiválaszthatja, melyik menü jelenjen meg, ha a kávéfőzőt bekapcsolja. Például a MyMiele segítségével megjeleníthet egy testre szabott menüt (lásd a „MyMiele” fejezetet). A módosított kezdőképernyő a következő bekapcsoláskor jelenik meg.

Beállítások

Gyárilag kezdőképernyőként az italmenü van beállítva.

Időzítő

Készülék időzítő

A kávéfőző 3 készülékidőzítővel rendelkezik:

- Bekapcsolás időpontja
- Kikapcsolás időpontja
- Kikapcsolás a megadott idő után

Az egyes időzítő funkciókat hozzárendelheti a hét különböző napjaihoz. Az Időzítőn például a hétvégre (Szo és Vas) és/vagy hétfőtől péntekig (H - P) különböző időket állíthat be. Vagy válassza a(z) Naponta lehetőséget, ha minden napra aktiválni szeretné az Időzítőt.

Tanács: Ha nem állíthatók be az Időzítők, és a képernyő szürke, az Időzítő beállítás aktiválásához érintse meg a(z) Bekapcsolás gombot.

Az Időzítő beállításainak elmentéséhez és aktiválásához válassza a(z) Mindent átvesz lehetőséget.

Ha ki szeretné kapcsolni az Időzítőket, válassza a(z) Mindent kikapcsol lehetőséget.

A(z) Törlés gombbal egyesével kikapcsolhatja az Időzítőket. Ebben az esetben a következő jelenik meg a kijelzőn: -- --.

Bekapcsolás időpontja (Bekapcs. idő)

A kávéfőző egy meghatározott időpontban bekapcsol, pl. reggelenként a reggelihez.

Ha az üzembehelyezési zár aktív, a kávéfőző **nem** kapcsol be a megadott időpontban.
A rendszer kikapcsolja az időzítő beállításait.

Ha a kávéfőző **háromszor** bekapcsolt a megadott időpontban, és nem készült ital, a készülék nem kapcsol be többször automatikusan. Így a kávéfőző hosszabb távollét esetén, pl. szabadság alatt nem kapcsol be naponta.

A programozott időpontok azonban elmentve maradnak és a készülék legközelebbi kézi bekapcsolása után ismét aktiválódnak.

Ha azt állította be, hogy kikapcsolt készülék esetén jelenjen meg a pontos idő (Kijelző | Bekapcsolás vagy Éjszakai lekapcsolás), és az óra digitális módon jelenik meg (Megjelenítés | Digitális), a bekapcsolási idő előtt 23:59 perccel megjelenik a  piktogram és a kívánt bekapcsolási idő.

Kikapcsolás időpontja (Kikapcs. idő)

A kávéfőző egy meghatározott időpontban kikapcsol.

Kikapcsolás egy meghatározott idő után (Kikapcs. ideje)

A kávéfőző egy meghatározott idő után kikapcsol, ha nem érint meg egy gombot sem.

A kávéfőző gyárilag 20 perc után kikapcsol.

Ezt az előzetes beállítást módosíthatja, és kiválaszthat egy időt 20 perc és 9 óra között.

Ha a(z) Kikapcs. ideje időt meghosszabbítja, megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Ha az időzítő funkciókat kikapcsolja a(z) Mindent kikapcsol gombbal, a kávéfőző a legutóbb a(z) Kikapcs. ideje-nél beállított idő után kikapcsol. Ezt az időzítőt nem tudja kikapcsolni.

Ápolás időzítő

Az ápolási időzítő menüjében tetszőlegesen kiválaszthatja az automatikus ápolóprogramok indítási idejét (lásd „Automatikus tisztítás és vízkőmentesítés” fejezet, „Ápolási időzítő” rész).

TeaTimer

Ha teavízet készít, a TeaTimer funkcióval elindíthat egy stoppert. A választott tea fajtához be van állítva egy bizonyos áztatási idő. Módosíthatja az előzetesen beállított áztatási időt (max. 14:59 perc).

Két TeaTimer áll rendelkezésre, amelyet egymástól függetlenül elindíthat.

A következő opciók közül választhat:

- **Automatikus:** a TeaTimer automatikusan elindul, ha a teavíz kiadás befejeződött.
- **Kézi:** ha a teavíz kiadás befejeződött, a TeaTimer funkciót opcionálisan elindíthatja.

A TeaTimer az adott áztatási idővel fent jobb oldalon a kijelzőn jelenik meg.

Mialatt az áztatási idő lefut, a kávéfőzőt a szokásos módon tovább kezelheti. Az áztatási idő lefutása után megszólal egy hangjelzés, és a  piktogram villog.

Hangerő

A hangjelzés és a gombhangok hangerejét a szegmens sávon állíthatja be.

Kijelző

Fényerő

A kijelző fényerejét egy szegmens sáv ábrázolja.

Színminta

Válassza ki, hogy a kijelző világos vagy sötét színmintával jelenjen meg.

QuickTouch

Állítsa be, hogy az  érintőgomb és a közeledést érzékelő szenzor reagáljanak-e, ha a kávéfőző ki van kapcsolva, és a kijelzőn megjelenik az időpont (Pontos idő | Kijelző | Bekapcsolás vagy Éjszakai lekapcsolás).

Világítás

A világítás intenzitását a szegmens sávon állíthatja be.

A(z)  érintőgombbal a világítást bármikor be- vagy kikapcsolhatja, ha a kávéfőző ki van kapcsolva.

Ha a kávéfőző ki van kapcsolva, a világítást bármikor be- vagy kikapcsolhatja, ha a következő beállításokat választja:

- Pontos idő | Kijelző | Bekapcsolás vagy Éjszakai lekapcsolás (az időpont megjelenik)
- Kijelző | QuickTouch | Bekapcsolás

Minél világosabbra van állítva a világítás és minél tovább van bekapcsolva, annál jobban megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Információ (Információk megjelenítése)

Az Információ menüpontban megjelenítheti az ital adagok számát és a patronok töltöttségi állapotát (ha be van helyezve).

Friss víz

A kávéfőző frissvíz-csatlakozással van ellátva. Bekapcsolt frissvíz-csatlakozással a víztartály automatikusan feltöltődik az ivóvíz vezetéken keresztül. Kikapcsolt állapotban kézzel töltsse fel a víztartályt.

Beállítások

Tengerszint feletti magasság

Ha a kávéfőzőt magasabb tengerszint feletti magasságban állítják fel, a víz itt az alacsonyabb légnyomás miatt már alacsonyabb hőmérsékleten forr. Az elkészítési hőmérsékletek optimalizálása érdekében beállíthatja a helyi tengerszint feletti magasságot.

Performance-üzemmód

Kiválaszthatja a megfelelő Performance üzemmódot a felhasználási szokásainak megfelelően:

- Eco mód
- Barista mód
- Latte mód

Ezenkívül a kávéfőző ritkán történő intenzív használatához rendelkezésre áll a(z) .

Eco mód

A kávéfőző a(z) Eco mód-ban fogyasztja a legkevesebb energiát. Csak akkor fűt fel a rendszer, ha az italkészítés elindul.

Gyárilag a(z) Eco mód van beállítva. Ha a(z) Eco mód-tól eltérő Performance üzemmódot választ, megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Barista-mód

Ez a Performance üzemmód a kávézás tökéletes élményéhez van optimalizálva. Várakozási idő nélkül készíthetők el a kávéitalok, mert a kávéfőző forrázási hőmérsékletre felfűtve marad.

Az energiafogyasztás a(z) Barista-mód-ban nagyobb, mint a(z) Eco mód-ban.

Latte-mód

Ez a Performance üzemmód a tej készítéséhez van optimalizálva. A tejes italokat a(z) Latte-mód-ban gyorsabban tudja elkészíteni.

Az energiafogyasztás a(z) Latte-mód-ban nagyobb, mint a(z) Eco mód-ban és a(z) Barista-mód-ban.

Party mód

Ez a Performance üzemmód a kávéfőző **ritka**, intenzív használatához készült, pl. családi ünnepekhez.

Ürítse ki a cseppfogó tálcat és töltsze fel a víztartályt a kávéfőző kikapcsolása előtt, hogy az aktuális ápolóprogramokat el lehessen végezni.

Az intenzív használat után alaposan tisztítsa meg a kávéfőzőt, különösen a tejvezetékét. Adott esetben manuálisan vízkömentesíteni kell a kávéfőzőt és zsírtalanítani a főzőművet.

Vegye figyelembe a következő útmutatásokat a Party módhoz:

- A készülék jelentősen kevesebbszer, vagy egyáltalán nem öblíti át a vezetékeket. A tejvezeték csak kb. egy órával az utolsó tejkészítés után kerül öblítésre.
- Az ápolási státusszal kapcsolatos üzenetek, ill. a szükséges ápolási felszólítások le vannak tiltva, és a következő bekapcsolásig el vannak halasztva.
- A csészemegvilágítás maximális fényerővel, tartósan be van kapcsolva, amíg a kávéfőző bekapcsolt állapotban van.

- A(z) Kikapcs. idő és Kikapcs. ideje időzí-
tők kikapcsolnak.
- A kávéfőző hat órával az utolsó gom-
bérítés után kikapcsol. Amikor legkö-
zelebb újra bekapcsolja, a Party mód
kikapcsol, és az utoljára beállított Per-
formance üzemmód ismét bekapcsol.

Az energiafogyasztás a Party módban
nagyobb, mint más Performance
üzemmódokban.

Vízkeménység

Állítsa be a kávéfőzőt a használt víz ke-
ménységére, hogy a készülék kifogás-
talanul működjön és ne károsodjon.

A lakóhelyén elérhető ivóvíz keménység-
éről az illetékes vízművektől kaphat tá-
jékoztatást.

Ha palackozott ivóvizet, pl. ásványvizet
használ, a készüléket a kalciumtartalom-
nak megfelelően állítsa be. A kalciumtar-
talom a palack címkéjén mg/l Ca²⁺ vagy
ppm (mg Ca²⁺/l) mértékegységben van
megadva.

Szénsavmentes ivóvizet használjon.

Gyárilag 21°dH vízkeménységi fok van
beállítva.

Vízkeménység		Kalciumtarta- lom mg/l Ca ²⁺ vagy ppm (mg Ca ²⁺ /l)	Beállít- tás
°dH	mmol/l		
1	0,2	7	1
2	0,4	14	2
3	0,5	21	3
4	0,7	29	4
5	0,9	36	5
6	1,1	43	6
7	1,3	50	7
8	1,4	57	8

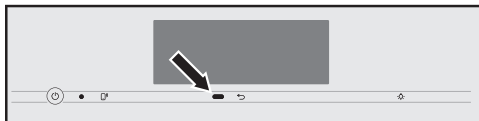
Vízkeménység		Kalciumtarta- lom mg/l Ca ²⁺ vagy ppm (mg Ca ²⁺ /l)	Beállít- tás
°dH	mmol/l		
9	1,6	64	9
10	1,8	71	10
11	2,0	79	11
12	2,1	86	12
13	2,3	93	13
14	2,5	100	14
15	2,7	107	15
16	2,9	114	16
17	3,0	121	17
18	3,2	129	18
19	3,4	136	19
20	3,6	143	20
21	3,8	150	21
22	3,9	157	22
23	4,1	164	23
24	4,3	171	24
25	4,5	179	25
26	4,6	186	26
27	4,8	193	27
28	5,0	200	28
29	5,2	207	29
30	5,4	214	30
31	5,5	221	31
32	5,7	229	32
33	5,9	236	33
34	6,1	243	34
35	6,3	250	35
36	6,4	257	36
37–45	6,6–8,0	258–321	37–45
46–60	8,2–10,7	322–429	46–60

Beállítások

Vízkeménység		Kalciumtartalom	Beállítás
°dH	mmol/l	mg/l Ca ²⁺ vagy ppm (mg Ca ²⁺ /l)	
61–70	10,9–12,5	430–500	61–70

Tanács: Ha a vízkeménység >21 °dH (3,8 mmol/l), helyette palackozott ivóvíz (< 150 mg/l Ca²⁺) használatát javasoljuk. Így kávéfőzőjét ritkábban kell vízkömentesíteni, ezzel pedig kíméli a környezetet, hiszen kevesebb vízkömentesítő szert használ.

Közeledést érz. szenzor



A közeledést érzékelő szenzor felismeri, ha az érintőkijelzőhöz közeledik a kezével vagy a testével. A következő funkciókat egyesével aktiválhatja:

- **Világítás be:** megkülönböztetheti, hogy a világítás bekapcsoljon-e, ha a kávéfőző be- vagy ki van kapcsolva.
- **Hangjelzés nyugtázása:** a jelzőhangok le vannak tiltva, pl. a Töltse meg a víztartályt és tegye be. üzenet esetén.
- **Készülék bekapcsolása:** a kezdőképernyő megjelenik.

Gyárilag a közeledést érzékelő szenzor ki van kapcsolva.

Ha azt szeretné, hogy a közeledést érzékelő szenzor kikapcsolt kávéfőző esetén is reagáljon, kapcsolja be a QuickTouch funkciót is (Kijelző | QuickTouch | Bekapcsolás).

Ha aktiválva van az üzembehelyezési zár, a közeledést érzékelő szenzor funkciói ki vannak kapcsolva.

Üzembehelyezési zár

Retteszelheti a kávéfőzőt, hogy illetéktelen személyek, pl. gyermekek ne tudják a készüléket használni.

Ha az üzembehelyezési zár aktiválva van, a Bekapcs. idő Időzítő beállításai és a közeledést érzékelő szenzor ki vannak kapcsolva. A kávéfőző **nem** kapcsol be a megadott időben, és/vagy nem reagál közeledéskor.

Üzembehelyezési zár átmeneti deaktiválása

- Érintse meg az érintőkijelzőt hat mp-ig.

A következő kikapcsolással a kávéfőző ismét le van zárva.

Miele@home

A kávéfőző Wi-Fi modullal rendelkezik és alkalmas a Miele@home-hoz.

Attól függően, hogy csatlakoztatta-e a teljesen a kávéfőzőt a hálózathoz vagy sem, a Miele@home alatt a következő pontok jelennek meg:

- **Beállítás:** ez az opció csak akkor jelenik meg, ha a kávéfőző eddig nem volt összekapcsolva Wi-Fi-hálózattal, vagy a hálózati konfigurációt visszaállították.
- **Inaktíválás*/Aktíválás*:** a Wi-Fi-hálózat beállításai megmaradnak, de a hálózat be- vagy kikapcsol.
- **Kapcsolat állapota*:** megjelennek a Wi-Fi-hálózattal kapcsolatos információk. A piktogramok a csatlakozás erősségét adják meg.

- **Új beállítás***: az aktuális Wi-Fi-hálózat beállításai visszaállításra kerülnek. A Wi-Fi-kapcsolat újra beállításra kerül.
- **Visszaállítás***: a hálózatba kapcsolás kikapcsol, és az aktuális Wi-Fi-hálózat beállításai visszaállításra kerülnek.

* Ez a menüpont akkor jelenik meg, ha megtörtént a Miele@home beállítása, és a kávéfőző adott esetben valamilyen Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik.

Tanács: Bármikor elindíthatja a hálózatba kapcsolást, amikor a kávéfőző készen áll a használatra, ha röviden megnyomja a(z)  érintőgombot, vagy beolvassa a QR-kódot a jelen használati útmutatóban (lásd a „Scan & Connect végrehajtása” című fejezetet).

A hálózatba kapcsolással nő a kávéfőző energiafogyasztása, akkor is, ha az ki van kapcsolva.

Állítsa vissza a hálózati konfigurációt, ha a kávéfőzőt ártalmatlanítja, eladja, vagy használt kávéfőzőt helyez üzembe. Csak így biztosítható, hogy minden személyes adatot eltávolítson, illetve az előző tulajdonos ne férhessen hozzá a kávéfőzőhöz.

Scan & Connect végrehajtása

Az első üzembe helyezés a Miele@home beállítása nélkül történt.

- Olvassa be a QR-kódot.

Ha telepítette a Miele App-ot, és rendelkezik felhasználói fiókkal, akkor közvetlenül a hálózatra kerül.

Ha még nem telepítette a Miele Appot, az Apple App Store®-ba vagy a Google Play Store™-ba kerül.

- Telepítse a Miele Appot, és hozzon létre egy felhasználói fiókot.
- Olvassa be ismét a QR-kódot.

A Miele App végigvezeti önt a beállításra.



Távvezérlés

Ez a menüpont TávvezérlésTávvezérlés akkor jelenik meg, ha megtörtént a Miele@home beállítása, és a kávéfőző adott esetben valamilyen Wi-Fi-hálózathoz csatlakozik.

A Miele Appban módosíthatja pl. a kávéfőzője beállításait, ha a távvezérlés be van kapcsolva. Az italkészítés Appon keresztüli elindításához a MobileStart funkciót is aktiválni kell.

Gyárilag a távvezérlés be van kapcsolva.

SuperVision

A SuperVision-nal más háztartási készülékeket felügyelhet a Miele@home rendszerben.

A SuperVision akkor jelenik meg, ha a kávéfőző Wi-Fi hálózattal van összekapcsolva.

A SuperVision-t a bejelentkeztetett háztartási készülékekhez be- vagy kikapcsolhatja. A hangjelzéseket a felsorolt háztartási készülékekhez be- vagy kikapcsolhatja.

SuperVision kijelző

Ha a Supervision be van kapcsolva (SuperVision | Bekapcsolás), megjelenik a(z)  szimbólum a kijelzőn.

Beállítások

Bekapcsolt SuperVision kijelzés esetén megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

Kijelző készenléti üzemmódban

A SuperVision készenléti üzemmódban is elérhető, ha a pontos idő be van kapcsolva (Beállítások | Pontos idő | Kijelző | Bekapcsolás vagy Éjszakai lekapcsolás).

Készüléklista

Minden háztartási készülék fel van sorolva, amely a Miele@home rendszerbe be van jelentkeztetve. Ha a SuperVision-t egy háztartási készülékhez kikapcsolja, ennek ellenére a fellépő hibák ehhez a készülékekhez kijelzésre kerülnek.

A(z) Készülék keresése funkció által megnő a kávéfőző energiafogyasztása.

RemoteUpdate

A RemoteUpdate segítségével a kávéfőző szoftverét lehet frissíteni. Ha rendelkezésre áll egy frissítés a kávéfőzőhöz, akkor a készülék automatikusan letölti. A frissítés telepítése nem történik meg automatikusan, azt önnek kell manuálisan elindítania.

Ha nem installál egy frissítést, a megszokott módon használhatja a kávéfőzőjét. A Miele ugyanakkor azt javasolja, hogy telepítse a frissítéseket.

A „RemoteUpdate” (távoli frissítés) menüpont csak akkor jelenik meg és választható ki, ha a Miele@home használatának minden feltétele teljesül.

A RemoteUpdate funkció gyárilag be van kapcsolva. Az elérhető frissítés automatikusan letöltődik, és önnek kell manuálisan elindítania a telepítését.

Ha nem szeretné automatikusan letölteni a frissítéseket, kapcsolja ki a RemoteUpdate funkciót.

A RemoteUpdate folyamata

Egy frissítés tartalmáról és terjedelméről a Miele Appban találhat információkat.

Amennyiben frissítés áll rendelkezésre, a kávéfőző kijelzőjén üzenet jelenik meg.

A frissítést azonnal is telepítheti, de későbbre is halaszthatja a telepítést. A kávéfőző az újbóli bekapcsolást követően kérdez rá a telepítésre.

Ha nem szeretné a frissítést telepíteni, kapcsolja ki a RemoteUpdate funkciót.

A frissítés néhány percre is eltarthat.

Ügyeljen a következőkre a RemoteUpdate esetén:

- Amíg nem kap üzenetet, nem áll rendelkezésre RemoteUpdate.
- Egy telepített RemoteUpdate visszavonása nem lehetséges.
- A kávéfőzőt ne kapcsolja ki a frissítés alatt. Ellenkező esetben a frissítés megszakad, és nem telepítődik.
- Egyes szoftverfrissítéseket csak a Miele ügyfélszolgálat végezhet el.

Szoftver verzió

A „Szoftver verzió” menüpont a Miele Ügyfélszolgálat számára van meghatározva. Magáncélú használatban erre a funkcióra nincs szükség.

Jogi információk

E menüpont alatt a felhasznált nyílt forráskódú licenceket találja.

Kereskedők (bemutatótermi üzemmód)

Magáncélú használat esetén erre a funkcióra nincs szüksége.

A(z) Kereskedő | Bemutatótermi üzemmód funkció a kávéfőző kereskedésben vagy bemutatótermekben történő bemutatására szolgál. Ennek során a készülék világítása működik, de nem készíthető vele ital, illetve nem végezhetők el ápolóprogramok.

A bemutatótermi üzemmódot a készülék első üzembe helyezése nélkül is aktiválhatja. Kapcsolja be, majd ismét ki a kávéfőzőt. Közvetlenül ezután tartsa az ujját 5 másodpercig a(z) ↵ gombon. A bemutatótermi üzemmód aktív.

Gyári beállítások

Visszaállíthatja a kávéfőzőt a kiszállítási állapotra (Gyári beállítások).

A MyMielét külön visszaállíthatja.

A következők **nem** kerülnek visszaállításra:

- A készített italok száma és a készülékállapot (az italkészítések száma a készülék vízkőmentesítéséig, ... a főzőmű zsírtalanításáig)
- Nyelv
- Pontos idő és dátum
- Profilok és hozzátartozó italok (A kávébab fajták hozzárendelése az italokhoz visszaállításra kerül.)
- Miele@home

Az Ápolás időzítő 2:00 órára áll vissza.

Tisztítás és ápolás



A nem megfelelő tisztítás veszélyeztetheti egészségét.

A kávéfőző belső terében a melegtől és a nedvességtől a kávémaradékok megpe-
nészedhetnek és/vagy a tejmaradékok megsavanyodhatnak és veszélyeztethetik
az egészségét.

Tisztítsa meg gondosan és rendszeresen a kávéfőzőt.

A tisztítási időintervallumok áttekintése

Ajánlott tisztítási időintervallum	Mit kell megtisztítanom/ápolnom?
naponta (a nap végén)	Tejtartály és fedél
	Tejszelep
	Víztartály
	Cseppfogó lemez
	Cseppfogó tálca és zacstartály
Hetente egyszer (erős szennyeződés esetén gyakrabban)	Központi kifolyó
	Csészeperem-érzékelő
	Belső tér
	Főzőmű
	Cseppfogó tálca
	A készülék előlapja
Havonta egyszer	Szemeskávétartály
	A tejszelep kivétele és megtisztítása
Évente egyszer (szükség szerint gyak- rabban)	Főzőmű zsírozása (szilikonzsírral)
Igény szerint/a kijelzőn megjelenő utasítást követően	Tejvezeték tisztítása (két adag tejvezeték tisztítóval)
	Főzőmű zsírtalanítása (egy tisztítótablettával)
	Készülék vízkömentesítése (két vízkömentesítő tablettával)

Kézi tisztítás vagy tisztítás mosogatógépben

A főzőmű **nem** mosható mosogatógépben.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

A következő alkatrészeket csak **kézzel** tisztítsa:

- A központi kifolyó nemesacél burkolata
- Főzőmű
- Szemeskávétartály és fedél

 A túl magas mosogatási hőmérséklet károsodást okozhat.

Az alkatrészek használhatatlanná válhatnak, pl. eldeformálódhatnak, ha 55 °C-nál magasabb hőmérsékleten tisztítja mosogatógépben.

Mosogatógépben mosható alkatrészeket kizárólag maximum 55 °C-os mosogatóprogrammal mosogasson.

Természetes színezőanyagokkal, pl. répával, paradicsommal és ketchuppal való érintkezéskor a műanyag részek a mosogatógépben elszíneződhetnek. Ez az elszíneződés nem befolyásolja az alkatrészek tartósságát.

A következő alkatrészek **tisztíthatók mosogatógépben**:

- Cseppfogó tálca, fedél és zacstartály
- Cseppfogó lemez
- Központi kifolyó (nemesacél burkolat nélkül)
- Tejtartály fedéllel
- Csészeperem-érzékelő szenzor

- Ápolóedény

- Víztartály

 A forró alkatrészek vagy folyadékok égési és forrázási veszélyt jelenthetnek.

Az üzemeléskor az alkatrészek nagyon forróak lehetnek. Megégetheti magát, ha a forró alkatrészekhez ér. A kilépő folyadékok és a gőz nagyon forróak és égési sérülést okozhatnak!

Ne tartsa semmilyen testrészét a kifolyók alá, amikor a forró folyadékok vagy a gőz kilép.

Tisztítás előtt hagyja lehűlni a kávéfőzőt.

Vegye figyelembe, hogy a cseppfogó tálkában lévő víz is nagyon forró lehet.

 A behatoló nedvesség károkat okoz.

A gőztisztító készülék gőze áramvezető alkatrészekre juthat, és zárlatot okozhat.

Ne használjon gőztisztító készüléket a kávéfőző tisztításához.

A készülék rendszeres tisztítása nagyon fontos, mivel a kávémaradványok gyorsan penészednek. A tejmaradványok megsavanyodhatnak, a tejvezeték pedig eldugulhat.

Nem megfelelő tisztítószer

Minden felület elszíneződhet vagy megváltozhat, ha nem megfelelő tisztítószerekkel kerül érintkezésbe. Minden felület érzékeny a karcolásra. Üveg felületeken a karcolások bizonyos körülmények között töréshez vezethetnek.

A tisztítószer maradványait azonnal távolítsa el. Ügyeljen arra, hogy vízkőmentesítéskor azonnal letörölje az esetlegesen a felületekre fröccsenő folyadékokat.

A felületek károsodásának elkerülése érdekében ne használjon a tisztításhoz:

- szóda-, ammónia-, sav- vagy kloridtartalmú tisztítószereket
- oldószert tartalmazó tisztítószereket
- fertőtlenítő tisztítószert és kézfertőtlenítő gél
- vízkőoldó tisztítószereket (nem alkalmasak a készülékfront tisztítására)
- nemesacél tisztítószereket
- mosogatógép tisztítót (nem alkalmasak a készülékfront tisztítására)
- üveg tisztítót
- üvegkerámia főzőlapokhoz való tisztítószereket
- sütőtisztítót
- gőzpároló-tisztítószert (DG-Clean)
- súroló tisztítószereket, mint súrolópor, súrolótej és tisztítókövek
- súroló kemény szivacsokat és keféket, pl. edénysúroló szivacsokat, vagy használt szivacsokat, melyek súroló hatású anyagok maradványait tartalmaznak
- tisztítóródiót
- éles fémkaparót

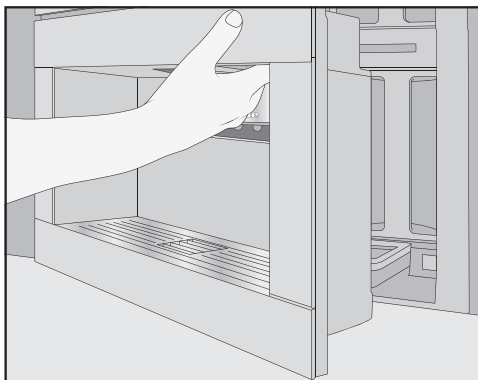
- acélgyapotot vagy nemesacél spirálokat
- fényvédőket/naptejekeket

Készülékajtó kinyitása

Sérülésveszély az ajtó kinyitásakor, ha a központi kifolyó túl messze van felfelé vagy lefelé.

Ha a központi kifolyó túl messze van felfelé vagy lefelé, az ajtót nem lehet kinyitni. Az ajtó kinyitásának megkísérlésekor a központi kifolyó megsérülhet.

Ügyeljen arra, hogy a központi kifolyó a felső vagy középső pozícióban legyen, mielőtt kinyitja az ajtót.



- Nyissa ki a készülék ajtaját.

A cseppfogó tálca és a zacstartály tisztítása

⚠ A forró alkatrészek vagy folyadékok égési és forrázási veszélyt jelentenek.

Üzemeléskor az alkatrészek nagyon forrók lehetnek. Megégetheti magát, ha a forró alkatrészekhez ér. A távozó folyadék és a gőz nagyon forró, ezért égési sérülést okozhat.

A vezetékek kiöblítése után várjon egy ideig, mielőtt a cseppfogó tálcat kiveszi a kávéfőzőből.

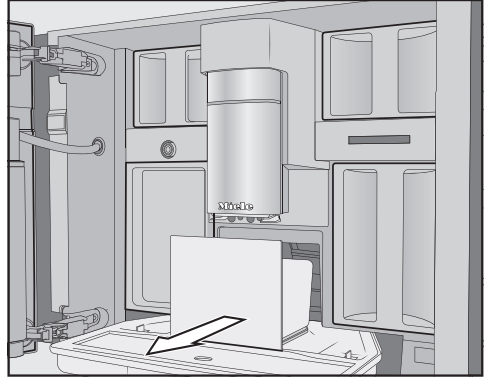
Vegye figyelembe azt is, hogy a cseppfogó tálcában lévő víz nagyon forró lehet.

Ne érintse meg a forró alkatrészeket.

A szagok kialakulásának és a penészgombák képződésének megakadályozása érdekében **naponta** tisztítsa meg a cseppfogó tálcat és a zacstartályt.

A kávéfőző a kijelzőn keresztül jelez, ha a cseppfogó tálca és/vagy a zacstartály megtelt és ki kell üríteni. Ürítse ki a cseppfogó tálcat **és** a zacstartályt. A cseppfogó tálca tetejét nem kell levenni a kiöntéshez.

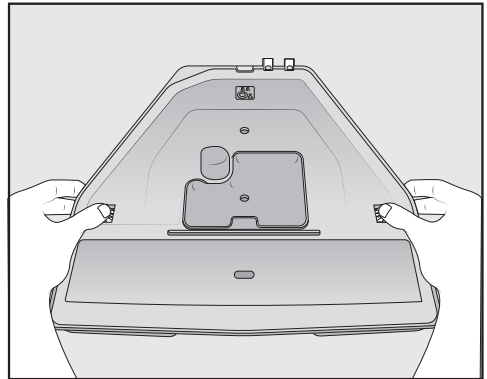
- Nyissa ki a készülék ajtaját.



- Vegye ki a készülékből a cseppfogó tálcat a zacstartállyal.
- Vegye le a zacstartályt a cseppfogó tálcáról, és ürítse ki a zacstartályt.

A zacstartályban a kávézacc mellett egy kevés víz is lehet.

Cseppfogó tálca szétszerelése



A narancs színű zárókapcsok nem levezethetők.

- Vegye le a tetőt a cseppfogó tálcáról: nyomja mindkét oldalon a narancssárga színű zárókapcsokat kifelé, és oldja le a tetőt.
- Vegye le a tetőt.

Tisztítás és ápolás

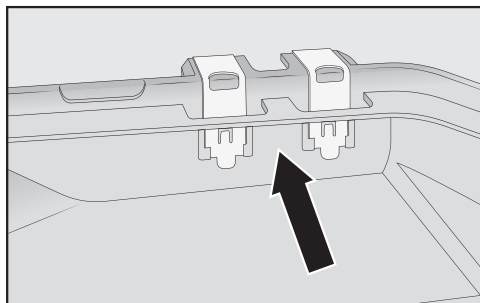
- Tisztítsa meg cseppfogó tálcat, a tetőt és a zacstartályt kézi mosogatással, meleg, enyhén mosogatószeres oldattal.

- Szárítsa meg minden alkatrészt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztításhoz időnként mosogassa el a cseppfogó tálcat, a tetőt és a zacstartályt mosogatógépből. Erős szennyeződés esetén a mosogatógépbe helyezés előtt először egy kefével tisztítsa meg a cseppfogó tálcat.

- Tisztítsa meg a kávéfőző belső terét a cseppfogó tálca alatt.

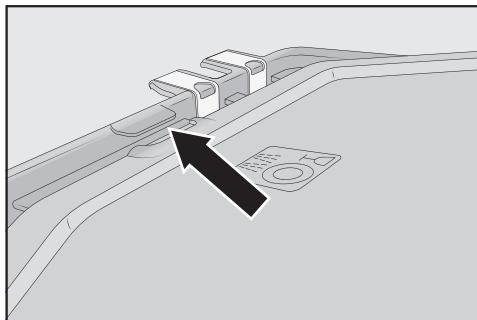
A cseppfogó tálca érzékelőinek tisztítása



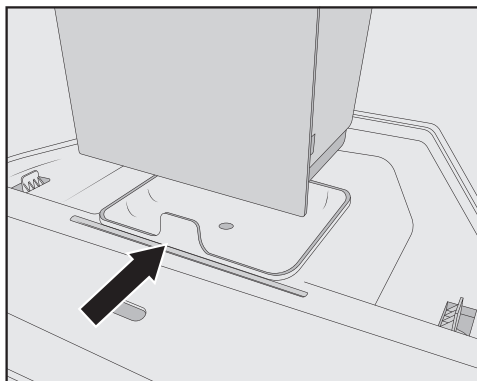
- Gondosan tisztítsa meg az érintkezőket (fémlemezeket) és a közöttük lévő teret, pl. egy kefével.
- Szárítsa meg alaposan minden alkatrészt.

Csak a tiszta és száraz érintkezők jelzik egyértelműen, hogy a cseppfogó tálca megtelt. Hetente egyszer ellenőrizze az érintkezők területét.

A cseppfogó tálca összeszerelése



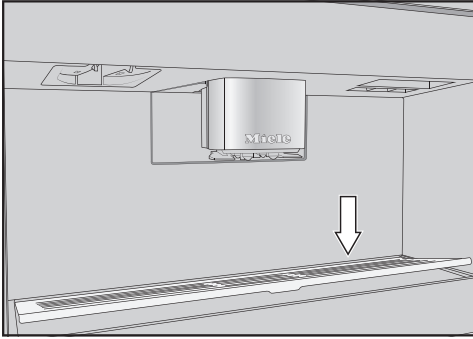
- Helyezze fel a cseppfogó tálca tetejét: tolja a fedelet a fül alá az érintkezők mellett, és nyomja a tetőre, amíg az oldalsó rögzítések hallhatóan be nem kattannak.



- Helyezze a zacstartályt a tetőre.
- Tolja be a cseppfogó tálcat a zacstartállyal a kávéfőzőbe.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A cseppfogó lemez tisztítása

Naponta tisztítsa meg a cseppfogó lemezt.



- Vegye ki a cseppfogó lemezt: ehhez nyomja meg a hátsó szélét, hogy a lemez felfelé billenjen, és könnyen kivethető legyen.
- Kézi mosogatással, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a cseppfogó lemezt.
- Szárítsa meg a cseppfogó lemezt.
- Helyezze be újra a cseppfogó lemezt.

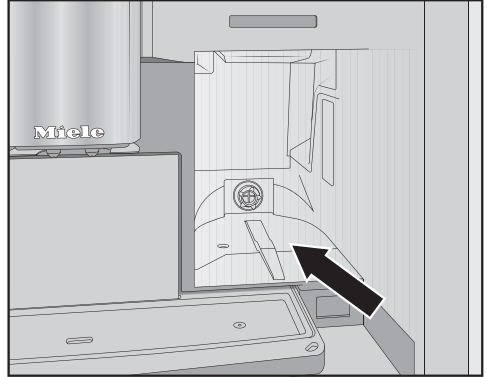
Tanács: A cseppfogó lemezt a kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el mosogatógépben.

A víztartály tisztítása

Naponta tisztítsa meg a víztartályt.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a víztartályt.
- A víztartályt kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.
- A mosószermaradványok eltávolítása érdekében tiszta vízzel alaposan öblítse ki a víztartályt.
- Szárítsa meg kívülről a víztartályt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a víztartályt mosogatógépben.



- Tisztítsa meg és szárítsa meg a víztartály helyét.
- Tolja be ütközésig a víztartályt a kávéfőzőbe.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A központi kifolyó megtisztítása

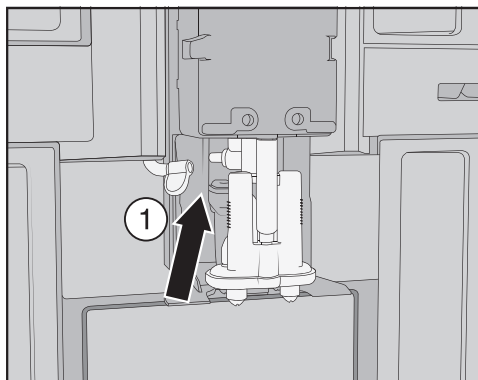
A központi kifolyó nemesacél burkolatát kizárólag kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.

Legalább hetente egyszer tisztítsa meg a központi kifolyó minden alkatrészét.

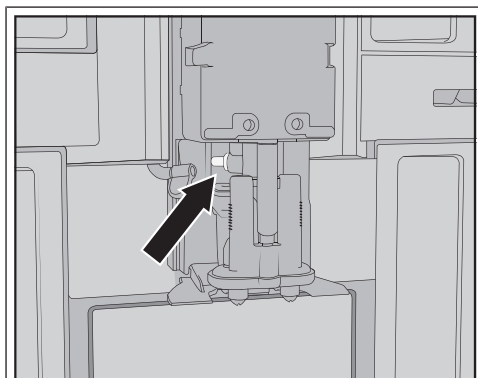
A központi kifolyó kivétele

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Húzza le előre felé a központi kifolyó nemesacél burkolatát.
- Tisztítsa meg a központi kifolyó nemesacél burkolatát.

Tisztítás és ápolás

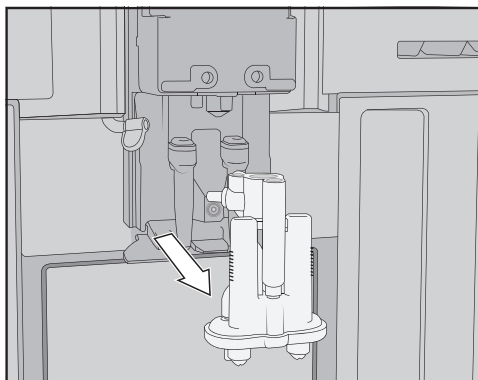


- Oldja le a tejvezeték a kifolyóegységről: ehhez húzza el a fület ① balra.

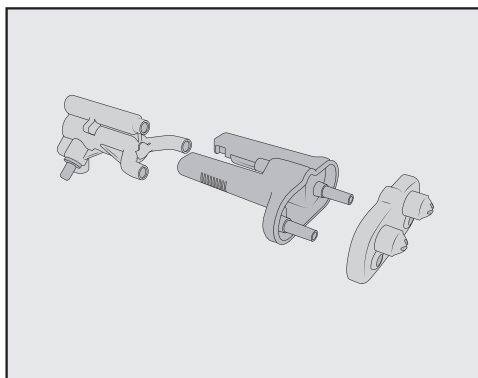


Ne vegye le a tejvezeték csatlakozóelemét.

A csatlakozóelemet adott esetben tisztítsa meg a tisztítókefével.



- Fogja meg a kifolyóegységet oldalt, és lefelé húzva húzza ki.



- Szedje szét három részre a kifolyóegységet: oldja el egymástól az Y-elemet, a kifolyófűvőkákát és a tartót.

A központi kifolyó megtisztítása

A központi kifolyó nemesacél burkolatát kizárólag kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg.

- Alaposan tisztítson meg kézzel minden alkatrészt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a központi kifolyó alkatrészeit mosogatógépben, a nemesacél burkolat kivételével. Így hatékonyan eltávolíthatók a kávélerakódások és tejmaradványok.



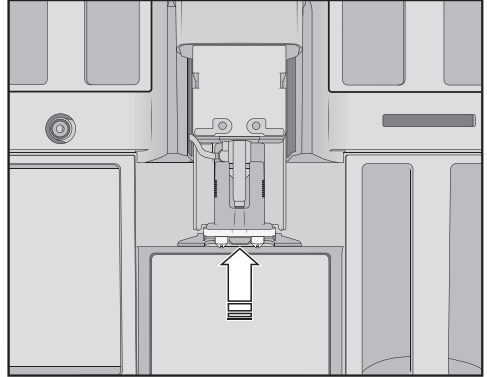
- Nedves törülőkendővel tisztítsa meg a központi kifolyó körüli területet.

A központi kifolyó behelyezése

A kifolyóegység könnyebben összeilleszthető, ha az egyes részeket előtte vízzel benedvesíti.

Ügyeljen arra, hogy minden alkatrész tömítetten csatlakozzon egymáshoz.

- Rakja össze ismét a kifolyóegységet.
- Nyomja meg erősen, hogy a kifolyófejeket stabilan összekapcsolja a tartóval.



- Helyezze be a kifolyóegységet a kávéfőzőbe.
- Csatlakoztassa a tejvezetékét.
- Helyezze fel újra a nemesacél burkolatot.

- Csukja be a készülék ajtaját.

A kijelzőn megjelenik a következő: Tegye fel a központi kifolyó takaróját..

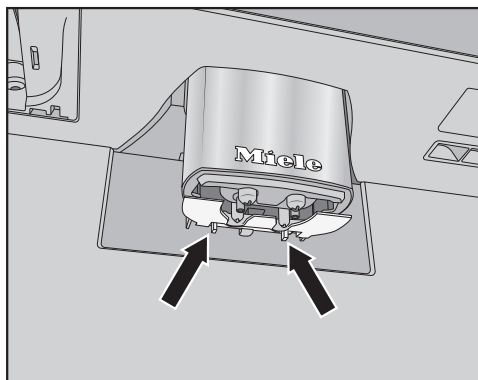
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A csészeperem-érzékelő tisztítása

Hetente legalább egyszer tisztítsa meg a csészeperem-érzékelőt, erős szennyeződés esetén gyakrabban.

A központi kifolyó alatt található a csészeperem-érzékelő.

Tisztítás és ápolás



- Nyomja össze a két beakadó fület (lásd a nyilakat).

A csészeperem-érzékelő kiold.

- Kézi mosogatással, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a csészeperem-érzékelőt.

Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a csészeperem-érzékelőt mosogatógépben.

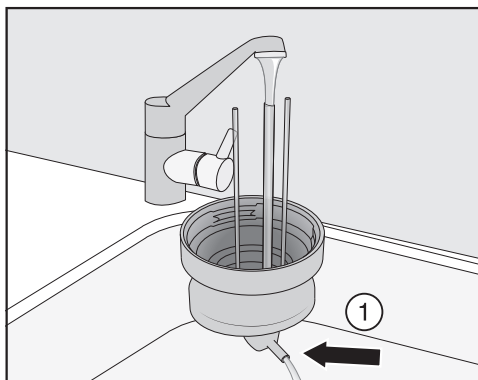
- A csészeperem-érzékelő visszahelyezéséhez nyomja a csészeperem-érzékelőt alulról a központi kifolyónál lévő tartóba.

A tejtartály és a tető tisztítása

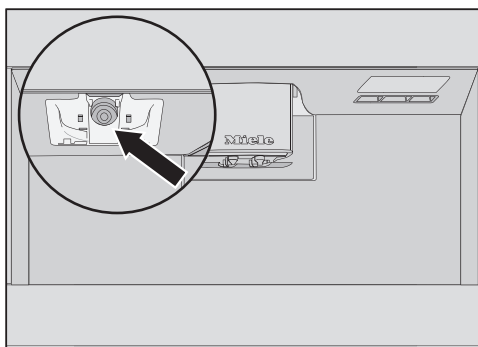
Naponta szedje szét és tisztítsa meg a tejtartályt használat után.

Mosogatógépben, illetve kézzel, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel tisztítsa meg a tetőt és az üveget is.

- Vegye ki és ürítse ki a tejtartályt.



- Mielőtt a tejtartály fedelét behelyezi a mosogatógépbe, öblítse ki folyó víz alatt a tetőben lévő tejvezetékét.
- Ha a csatlakozóelemből ① nem folyik ki víz, tisztítsa meg a csatlakozóelemet a tisztítókefével.
- Tisztítsa meg az üvegedényt.
- Szárítson meg minden alkatrészt, és törölje le tiszta törülőkendővel különösen a tető és az üveg menetét.
- Szerelje össze a tejtartályt.



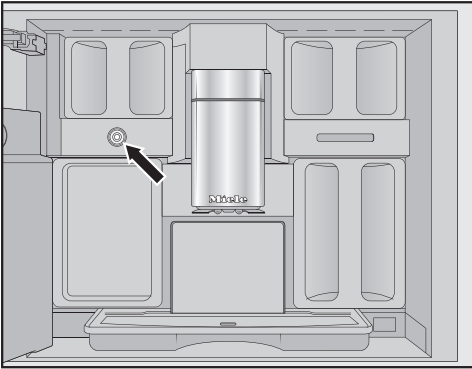
- Nedves szivacskenővel tisztítsa meg a tejtartály rögzítését a kávéfőzőn.

A tejszelep tisztítása (naponta)

A tejszelep tömítése károsodhat éles tárgyak vagy hasonlók használata miatt.

Ne használjon a tejszelep tisztításához éles tárgyakat, pl. kést.

Naponta tisztítsa meg a tejszelepet. Tejmaradékok rakódhatnak le és száradhatnak rá a nemesacél csapra. Ezek a lerakódások nehezen távolíthatók el. Ezért fontos a tejkészítés utáni rendszeres tisztítás.



A tejszelep a bal oldali szemeskávé-tartály alatt található.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Tisztítsa meg a tejszelepet egy nedves szivacsos vagy mikroszálas kendővel.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A tejszelep kivétele és megtisztítása (havonta)

Csak akkor vegye ki a tejszelepet, ha a kávéfőző kikapcsolt állapotban van. **Ne** kapcsolja be a kávéfőzőt, amíg a tejszelep nincs a helyén.

A tejszelepet legalább havonta egyszer vegye ki és tisztítsa meg. Ha tej készítésekor tejhab helyett csak forró tejet ad ki a készülék, vagy a tej spriccel a kiadásakor, lehetséges, hogy eldugult a tejszelep. Szükség esetén tisztítsa meg gyakrabban a tejszelepet.

A tejszelep kivétele

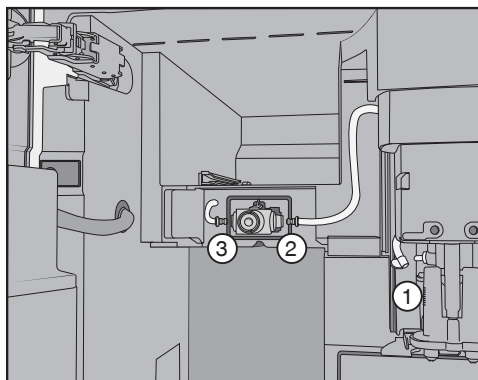
Csak akkor vegye ki a tejszelepet, ha a kávéfőző kikapcsolt állapotban van. **Ne** kapcsolja be a kávéfőzőt, amíg a tejszelep nincs a helyén.

- Kapcsolja ki a kávéfőzőt.
- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a bal oldali szemeskávé-tartályt és az ápolóedényt.
- Távolítsa el a központi kifolyó nemesacél burkolatát.



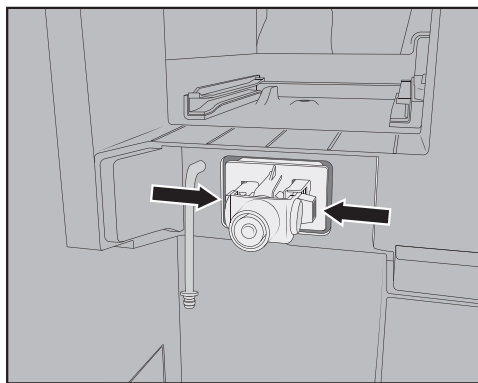
- Vegye le a tejszelep burkolatát: a burkolat kioldásához nyomja meg a fogantyúmélyedést. A burkolat jobb felső részén található egy tűske, amellyel kibillentheti a burkolatot.

Tisztítás és ápolás

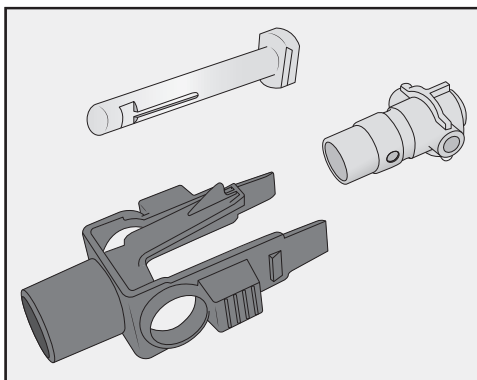


- Válassza le a tejszeleteket a központi kifolyón ① lévő kifolyóegységről, valamint a tejszelep ② és ③ szilikontömítéséről.
- Vegye ki a tejszelepet a központi kifolyóval összekötő ① tejszeletet.
- Válassza szét a szögletes és a kerek tömlőt.
- Folyó víz alatt tisztítsa meg a tömlőket.

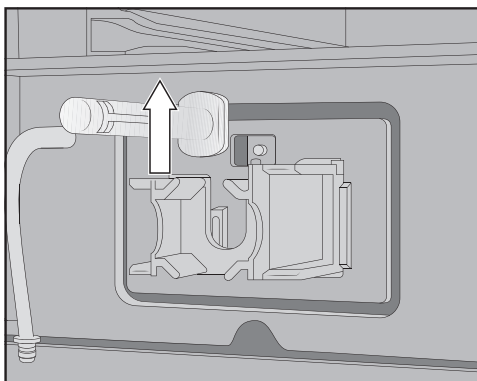
A csatlakozóelemeket **ne** húzza le a tömlőről.



- Nyomja meg a tejszelep tartójának bal és jobb oldalán lévő rögzítőfüleket, és húzza le előre felé a tartót.



- Szedje szét a tartót és a szilikontömítést.



- Vegye ki felfelé a nemesacél csapot.

A tejszelep tisztítása

A tejszelep burkolata nem tehető mosogatógépbe.

A mosogatógépben való tisztítás károsíthatja a tejszelep burkolatát.

A tejszelep burkolatát kizárólag **kéz**zel tisztítsa.

Ne kapcsolja be a kávéfőzőt, amíg a tejszelep nincs a helyén.

- Kézzei tisztítsa meg a tejszelep minden alkatrészét.

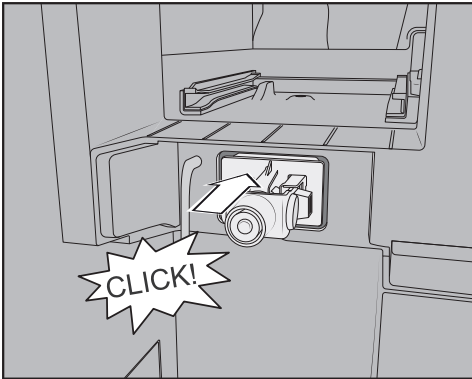
Tanács: A kifejezetten alapos tisztítás érdekében időnként mosogassa el a tejszelep alkatrészeit mosogatógépben, a burkolat kivételével.

Ha az elülső oldalon rászáradt tejmaradványok vannak, áztassa be enyhén mosogatószeres meleg vízbe a nemesacél csapot.

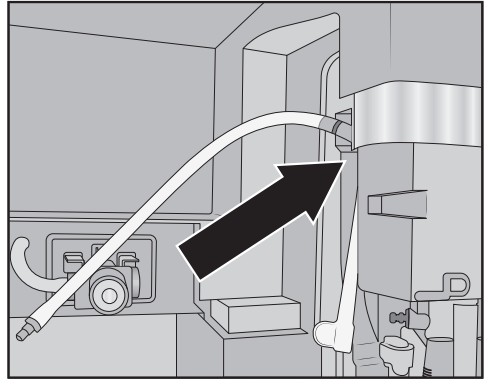
A tejszelep behelyezése

Ne kapcsolja be a kávéfőzőt, amíg a tejszelep nincs a helyén.

- Helyezze be felülről a nemesacél csapszeget.
- Helyezze a szilikontömítést a tejszelep tartójába.



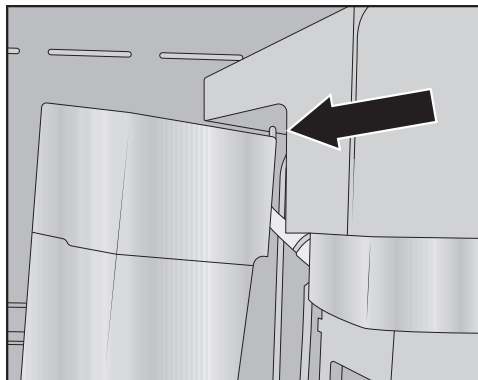
- Tegye be a tartót a szilikontömítéssel együtt, míg kattanó hangot nem hall.



- Csatlakoztassa össze a szögletes tömlőt és a hosszabb tejvezetékét. Először a szögletes tömlőt helyezze be a központi kifolyó felső részén. Ennek során a fekete csatlakozóelem hátrafelé néz.
- Csatlakoztassa a szögletes tömlő alsó végét a kifolyóegységre.
- Dugja be a tejvezetéseket a tejszelep bal és jobb oldalába. Tolja be ütközésig a csatlakozóelemeket a szilikontömítésbe.
- Ellenőrizze, hogy illeszkedik-e a tejvezeték a házhoz, és hogy könnyen felhelyezhető-e a burkolat.

Tanács: Szükség esetén csavarja hátrafelé a jobb oldali csatlakozóelemen lévő tejvezetékét.

Tisztítás és ápolás



- Helyezze be a tejszelep burkolatát: ehhez helyezze a tüskét a jobb felső sarokba, és billentse hátrafelé a burkolatot, amíg biztosan nincs a helyén.
- Tolja vissza a bal oldali szemeskávétartályt és az ápolóedényt a kávéfőzőbe.
- Helyezze fel a központi kifolyó nemessacél burkolatát.
- Csukja be a készülék ajtaját.

Ezután újra bekapcsolhatja a kávéfőzőt.

A szemeskávétartály tisztítása

 A szakszerűtlen használat és tisztítás károkat okozhat.

A szemeskávétartályok folyadékba merítése hibás működést okozhat. Szétszedés esetén letörhetnek részek, vagy előfordulhat, hogy a mechanika nem működik kifogástalanul az összeszerelés után.

Ne szedje szét a szemeskávétartályokat.

Ne merítse a szemeskávétartályokat folyadékba, pl. mosogatószeres oldatba.

A kávébabok zsírt tartalmaznak, amelyek a szemeskávétartály falain lerakódhatnak és akadályozhatják a bab mozgását.

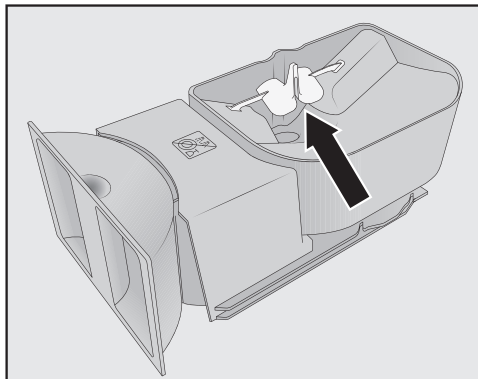
Ezért puha törlőkendővel legalább havonta egyszer tisztítsa meg a szemeskávétartályokat.

Igény esetén a szemeskávétartályok tetejét megtisztíthatja **kézzel**, meleg vízzel és egy kevés mosogatószerrel. Szárítsa meg jól a tetőt, mielőtt lezárja vele a szemeskávétartályt.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Húzza ki a jobb és a bal oldali szemeskávétartályt a kávéfőzőből.
- Tisztítsa meg a szemeskávétartály rekeszeket a készülékben.

Tanács: A kávémaradványok eltávolítása érdekében porszívóval porszívózza ki a belső teret.

- Vegye le a tetejüket, és ürítse ki a szemeskávétartályokat.



Ne távolítsa el azokat az alkatrészeket, amelyek elősegítik a bab mozgását (lásd a nyilat).

- Tisztítsa meg a szemeskávétartályokat a tetejükkel együtt **kézzel** egy enyhén nedves törlőkendővel.
- Minden részt szárítson meg alaposan, mielőtt a szemeskávétartályokat újra megtölti kávébabbal.
- Helyezze vissza a tetőket.

- Tolja vissza a szemeskávétartályokat a kávéfőzőbe.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A főzőmű és a belső tér tisztítása kézzel

A főzőmű mozgó alkatrészei zsírozva vannak. A tisztítószeresek károsítják a főzőművet.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

Hetente egyszer vegye ki és öblítse le a főzőművet. Hetente egyszer tisztítsa meg a főzőmű alatti részt is.

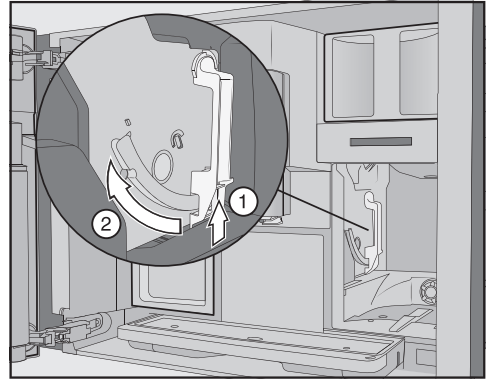
Attól függően, hogy a tisztítópatron be van-e helyezve, a kijelzőn 100 vagy 200 főzési ciklus után a következő jelenik meg: főzőmű kivétele, öblítése és belső tér tisztítása.

A főzőmű kivétele

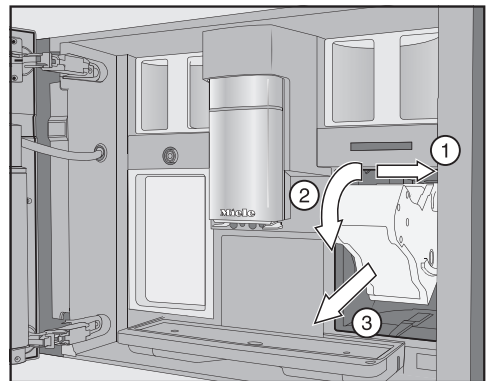
Előfordulhat, hogy nem lehet behelyezni a főzőművet, ha eltávolította a főzőművet és megváltoztatta a fogantyú helyzetét.

Miután kihúzta a főzőművet, **ne** változtasson a fogantyú pozícióján.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a víztartályt.



- Nyomja meg alul a gombot a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút előre ②.



- Húzza a főzőművet először oldalra ①, majd azután előre kifelé ③. Billentse a főzőművet előre ②.

Ha a főzőmű nem vagy csak nehezen húzható ki, akkor a főzőmű meghajtása nincs alaphelyzetben.

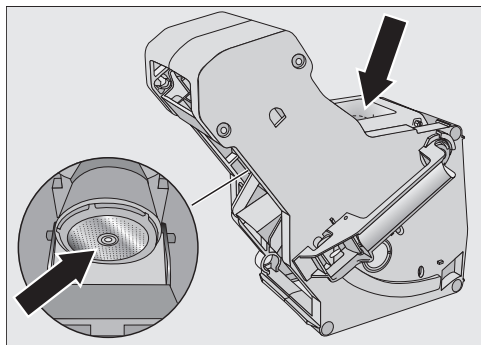
A főzőmű tisztítása

A főzőmű mozgó alkatrészei zsírozva vannak. A tisztítószeresek károsítják a főzőművet.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

Tisztítás és ápolás

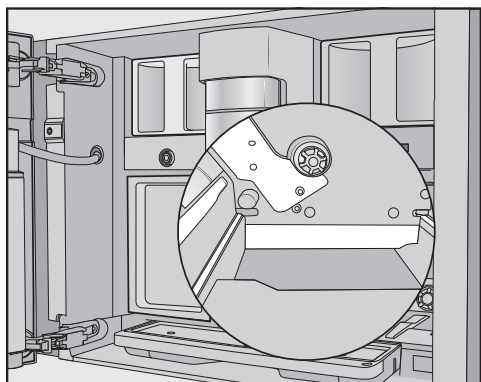
- Tisztítsa meg a főzőművet **kézzel, folyó meleg vízzel**, tisztítószer nélkül.



- Dörzsölje le a kávémaradványokat a szűrőkről. A tölcserben egy szűrő található. A második szűrő balra található a tölcser mellett.
- Szárítsa meg a tölcser, hogy a következő kávékészítés során ne tapadjon meg őrölt kávé a tölcserben.

A belső tér tisztítása

- A száraz őröltkávé-maradványokat távolítsa el például porszívóval.

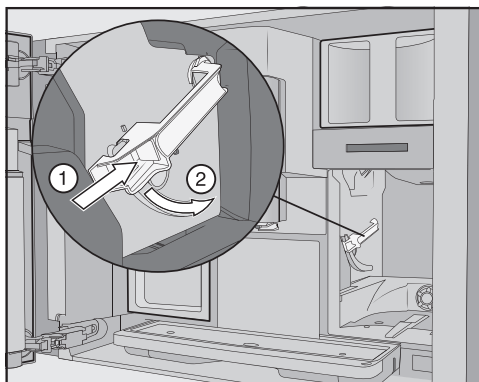


- Nedves, tiszta törlőkendővel tisztítsa meg a főzőmű fülkéjét. Tisztítsa meg különösen alaposan az ábrán fehérrel jelölt területet, például a hajtótengely körül.

A főzőmű behelyezése

- A behelyezés során a kivételnél leírtakhoz képest fordított sorrendben járjon el: tolja be a főzőművet a kávéfőzőbe. Billentse a főzőművet kissé előre.

Ha a főzőmű nem helyezhető vissza, akkor a főzőmű meghajtása nincs alap-helyzetben.



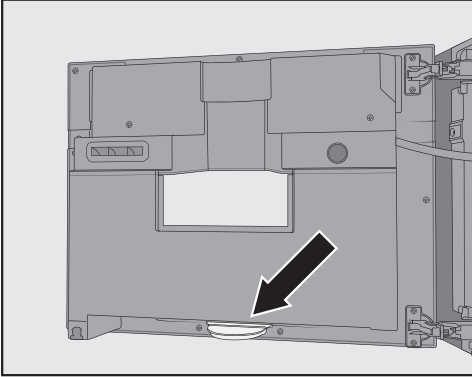
- Nyomja meg a gombot alul a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút hátra ②.

Tanács: Ha a főzőmű fogantyúja nem forgatható, nyomja meg oldalt erősen a főzőművet.

- Tolja be a víztartályt a kávéfőzőbe.
- A főzőmű kivételekor és behelyezésekor az őrölt kávé a cseppfogó tálcára esik.
- Vegye ki a cseppfogó tálcát, és tisztítsa meg a tetőt.
 - Tolja be a cseppfogó tálcát a kávéfőzőbe.
 - Csukja be a készülék ajtaját.

A belső tér, a készülékajtó belső oldala és a cseppfogó tálca tisztítása

A szokásos tisztítás során tisztítsa meg a belső teret és a készülék előlapját. A víztartály kivétele után tisztítsa meg például a víztartály alatti területet is.



A készülékajtó belső oldalánál alul található a cseppfogó tálca. Rendszeresen tisztítsa meg a cseppfogó tálcat.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Tisztítsa meg a cseppfogó tálcat.
- Vegye ki a belső térből a következő alkatrészeket:
 - Víztartály
 - Cseppfogó tálca
 - Ápolóedény
 - Főzőmű
 - Szemeskávétartály

Tanács: A száraz kávémaradványokat porszívóval távolítsa el.

- Tisztítsa meg a belső teret és a készülékajtó belső oldalát kézzel egy enyhén nedves törlőkendővel, tiszta szivacskenővel vagy mikroszálas kendővel.
- Törölje szárazra a belső teret és a készülékajtót egy puha törlőkendővel.

- Szerelje be ismét az összes alkatrészt.
- Csukja be a készülék ajtaját.

A készülék előlapjának tisztítása

A felületek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak, ha hosszabb ideig vannak kitéve szennyeződéseknek.

Azonnal távolítsa el a szennyeződések a készülék előlapjáról.

Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a kijelző mögé.

A kézi vízkömentesítés után tisztítsa meg a készülék előlapját. Lehetőleg azonnal távolítsa el a vízkömentesítő oldatból kiforró cseppeket.

Tanács: A kezelőpanel tisztítása előtt nyissa ki a készülékajtót. Így elkerülheti a téves kezelést.

- Tisztítsa meg a készülék előlapját egy nedves, tiszta szivacskenővel vagy mikroszálas kendővel.
- Utána puha kendővel törölje szárazra a felületeket.

Tanács: A készülék előlapját megtisztíthatja a Miele mikroszálas kendővel is.

Ápolóprogramok

A következő ápolóprogramok állnak rendelkezésre:

- A készülék öblítése
- A tejvezeték átöblítése
- A tejvezeték tisztítása*
- A főzőmű zsírtalanítása*
- A készülék vízkömentesítése*

* Ha nem helyezett be tisztítópatront, és az automatikus tisztítást kikapcsolta, végezze el egyénileg ezt az ápolóprogramot.

Tisztítás és ápolás

Ezenkívül a kávéfőző vezetékeit a használati szokásoktól és a használt víztől függően rendszeresen manuálisan vízkőmentesíteni kell, akkor is, ha be van helyezve a vízkőmentesítő patron és be van kapcsolva az automata vízkőmentesítés.

A(z) Karbantartás menü előhívása

Megjelenik az italmenü.

- Érintse meg a(z)  érintőgombot.
- Válassza a(z) Karbantartás lehetőséget.

Most elindíthatja a kívánt ápolóprogramot.

A készülék öblítése

Ha egy kávéitalt készített, kikapcsoláskor a kávéfőző átöblíti a vezetékeket. A Készülék öblítése lehetőséget kézzel is elindíthatja.

A tejvezeték öblítése

Ha tejes italt készített, akkor a kávéfőző néhány perc után automatikusan átöblíti a tejvezetékét. A Tejvezeték öblítése lehetőséget kézzel is elindíthatja.

Tejvezeték tisztítása

Az ápolóprogramot a Miele tisztítópatronnal vagy a tejvezeték tisztítószerrel (kiadagolt por állagú tisztítószer) végezheti el. Az ápolóprogram kb. 20 percig tart.

Ha bekapcsolta az automatikus tisztítást, és behelyezte az üzemkész tisztítópatronnal, a(z) Tejvezeték tisztítása a tisztítópatronnal kerül elvégzésre.

Tejvezeték tisztítása a tisztítópatronnal

Az automatikus tisztításhoz elindíthatja az ápolóprogramot, hogy pl. egy intenzív használat után megtisztítsa a tejvezetékeket.

Megjelenik a(z) Karbantartás menü.

- Érintse meg a Tejvezeték tisztítása gombot.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Tejvezeték tisztítása a tejvezeték-tisztítószerrel

Ha ki van kapcsolva az automatikus tisztítás, a tejvezetékét legkésőbb 15 nap elteltével meg kell tisztítani. A kijelzőn megjelennek a tisztításra emlékeztető üzenetek.

Az optimális tisztításhoz a Miele tejvezeték-tisztítószerrel javasoljuk. A speciálisan a Miele kávéfőzőkhöz kifejlesztett tejvezeték-tisztító por megakadályozza a járulékos károkat.

Két tasak tejvezeték-tisztítószerre van szüksége tisztítási folyamatként.

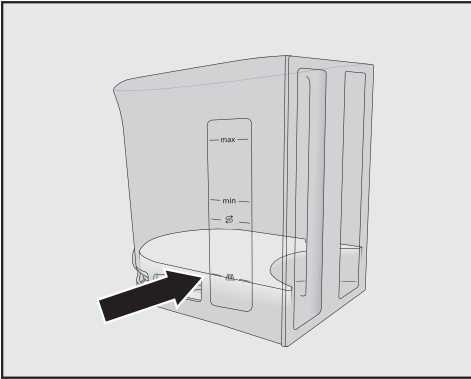
Tejvezeték-tisztítószerrel a Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatánál vagy Miele szakkereskedőjénél vásárolhatja.

A kijelzőn a(z) Tejvezeték tisztítása üzenet jelenik meg.

- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha a kijelzőn megjelenik a(z) Töltse meg a víztartályt  jelzésig tisztítószerrel és langyos vízzel, majd helyezze be üzenet, akkor a következőképpen járjon el.

- Nyisson ki **két** csomag tejvezeték-tisztítószer, és helyezze a tartalmát a víztartályba.



- Töltse fel a víztartályt a(z)  jelölésig langyos vízzel, és keverje meg az oldatot.

Ügyeljen a tisztítószer keverési arányára. Ne töltsön kevesebb vizet a víztartályba. Egyébként a tisztítás nem lesz megfelelő.

- Helyezze vissza a víztartályt.
- Csukja be a készülék ajtaját.
- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.
- Ha a kijelzőn felszólítást kap, öblítse ki alaposan a víztartályt tiszta vízzel. Ügyeljen arra, hogy **ne** maradjanak tisztítószer-maradványok a víztartályban. Töltsön tiszta ivóvizet a víztartályba.

A tisztítási folyamat akkor fejeződött be, ha a kijelzőn a(z) Folyamat befejeződött jelenik meg.

A főzőmű zsírtalanítása

Aromás kávéitalok készítése és a kávéfőző kifogástalan működése érdekében a főzőművet rendszeresen zsírtalanítani kell. A felhasznált kávébab fajta zsírtartalmától függően a főzőmű gyorsabban eldugulhat.

Az ápolóprogramot a Miele tisztító patronnal vagy a tisztító tablettákkal is elvégezheti a főzőmű zsírtalanításához. Az ápolóprogram kb. 10 percig tart.

Ha bekapcsolta az automatikus tisztítást, és behelyezte az üzemkész tisztítópatront, a(z) Főzőmű zsírtalanítása a tisztítópatronnal kerül elvégzésre.

Ha nem helyezett be Miele tisztítópatront, 200 ciklus után megjelenik a kijelzőn a következő: Főzőmű zsírtalanítása.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Ez az üzenet addig jelenik meg ismét, amíg a főzőművet nem zsírtalanítják.

A főzőmű zsírtalanítása elindítása

Megjelenik a(z) Karbantartás menü.

- Érintse meg a következőt: Főzőmű zsírtalanítása.

Elindul az ápolóprogram.

- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

A kijelzőn a(z) Távolítsa el a víztartályt és a főzőművet. Mossa el kézzel a főzőművet. Tisztítsa ki a készülék belsejét. jelenik meg.

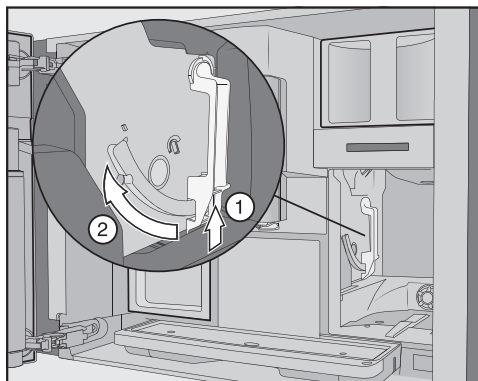
A főzőmű kivétele

Előfordulhat, hogy nem lehet behelyezni a főzőművet, ha eltávolította a főzőművet és megváltoztatta a fogantyú helyzetét.

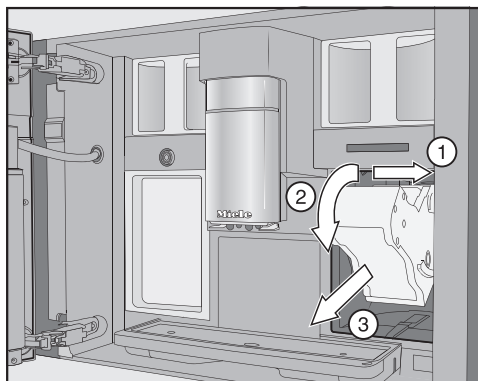
Miután kihúzta a főzőművet, **ne** változtasson a fogantyú pozícióján.

Tisztítás és ápolás

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki a víztartályt.



- Nyomja meg alul a gombot a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút előre ②.



- Húzza a főzőművet először oldalra ①, majd azután előre kifelé ③. Billentse a főzőművet előre ②.

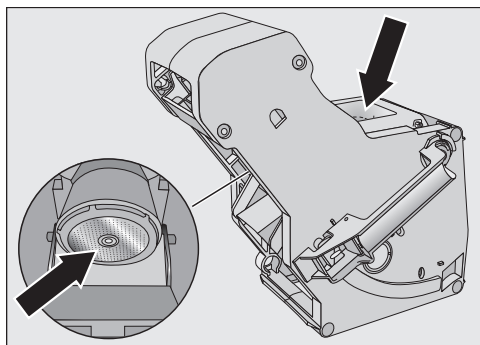
Ha a főzőmű nem vagy csak nehezen húzható ki, akkor a főzőmű meghajtása nincs alaphelyzetben.

A főzőmű tisztítása

A főzőmű mozgó alkatrészei zsírozva vannak. A tisztítószeresek károsítják a főzőművet.

A főzőművet kizárólag kézzel, meleg vízzel, **tisztítószer nélkül** tisztítsa meg.

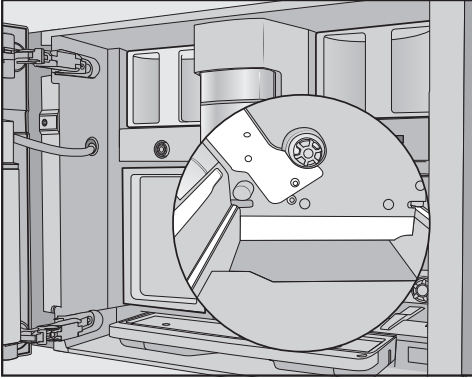
- Tisztítsa meg a főzőművet **kézzel, folyó meleg vízzel**, tisztítószer nélkül.



- Dörzsölje le a kávémaradványokat a szűrőkről. A tölcsérben egy szűrő található. A második szűrő balra található a tölcsér mellett.
- Szárítsa meg a tölcsért, hogy a következő kávékészítés során ne tapadjon meg őrölt kávé a tölcsérben.

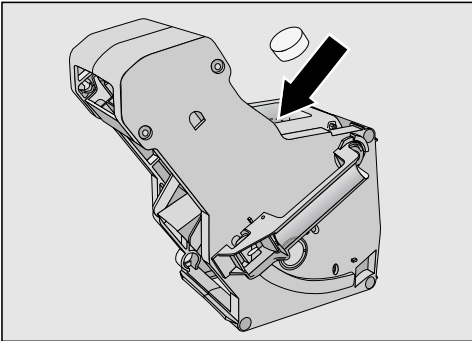
A belső tér tisztítása

- A száraz őröltkávé-maradványokat távolítsa el például porszívóval.



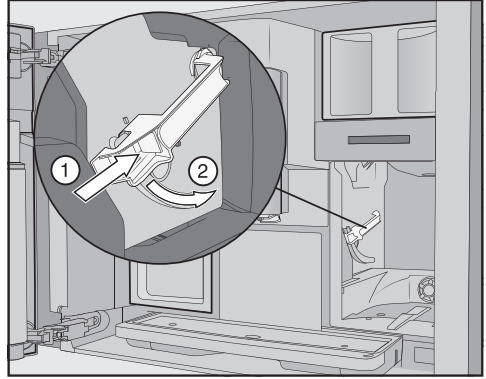
- Nedves, tiszta törlőkendővel tisztítsa meg a főzőmű fülkáját. Tisztítsa meg különösen alaposan az ábrán fehérrel jelölt területet, például a hajtótengely körül.

A tisztítótabletta behelyezése a főzőműbe



- Felülről tegye a tisztítótablettát a főzőműbe (nyíl).
- Tolja be a főzőművet a tisztítótablettával a kávéfőzőbe.

Ha a főzőmű nem helyezhető vissza, akkor a főzőmű meghajtása nincs alap helyzetben.



- Nyomja meg a gombot alul a főzőmű fogantyújánál ①, és közben fordítsa el a fogantyút hátra ②.
- Tolja be a víztartályt és a cseppfogó tálcat a zacstartállyal a kávéfőzőbe.
- Csukja be a készülék ajtaját.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

A tisztítási folyamat akkor fejeződött be, ha az italmenü megjelenik.

Készülék vízkömentesítése

A vízkömentesítő oldat kifröccsenése károkat okozhat.

Az érzékeny felületek és/vagy a natúr padlók károsodhatnak.

Vízkömentesítéskor azonnal törölje fel az esetleges kifröccsenéseket.

A kávéfőző a használat következtében vízkövesedik. Az, hogy milyen gyorsan vízkövesedik a készülék, a használt víz keménységi fokától függ. A vízkömaradványokat rendszeresen el kell távolítani.

A készülék végigvezeti önt a vízkömentesítési folyamaton. A kijelzőn különböző üzenetek jelennek meg, pl. felszólítást kap a cseppfogó tálca kiürítésére vagy a víztartály feltöltésére.

A vízkömentesítést **kötelező** elvégezni, és kb. 35 percet vesz igénybe.

Tisztítás és ápolás

Akkor is, ha automatikusan vízkömentesít, a vezetékeket a használati szokásoktól függően rendszeresen a Készülék vízköment. ápolóprogrammal vízkömentesíteni kell.

Ha nem helyezett be vízkömentesítő patront, a kijelző emlékezteti önt arra, hogy vízkömentesítse a kávéfőzőt.

A kijelzőn megjelenik a „Készülék vízkömentesítése” funkcióig hátralévő adagok száma: 50 üzenet. Az italkészítéskor a kávéfőző mutatja a hátralévő adagok számát a vízkömentesítésig.

- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

Ha már nem lehet több italt készíteni, a kávéfőző deaktiválódik.

Ha nem akarja ebben az időpontban vízkömentesíteni a készüléket, kikapcsolhatja a kávéfőzőt. Italokat csak a vízkömentesítés után készíthet újra.

Vízkömentesítés a kijelzőn megjelenő felszólítás után

A kijelzőn a(z) Készülék vízkömentesítése üzenet jelenik meg.

- Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal.

A folyamat elindul.

- Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha a kijelzőn a(z) Töltse meg a víztartályt a vízkömentesítés jelzésig ☞ két vízkömentesítő tablettával és langyos vízzel, majd helyezze be. üzenet jelenik meg, akkor a következőképpen járjon el.

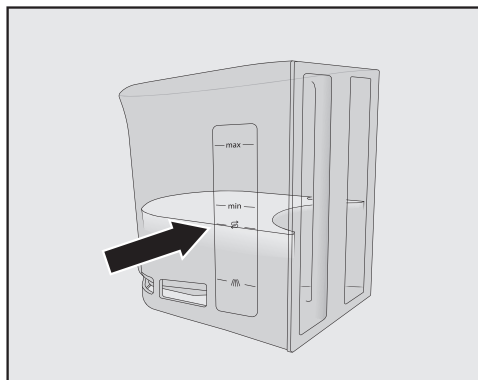
Az optimális vízkömentesítéshez a mellékelt Miele vízkömentesítő tabletták használatát ajánljuk.

A vízkömentesítő tablettákat kimondottan a Miele kávéfőzőkhöz fejlesztették ki.

Más vízkömentesítő szerek, amelyek a citromsavon kívül más savakat is tartalmaznak, és/vagy nem mentesek más, nem kívánt összetevőktől, mint pl. kloridoktól, károsíthatják a készüléket. Ezenkívül az elvárt hatás nem biztosítható, ha a vízkőoldószerre előírt koncentrációt nem tartják be.

Vízkömentesítő tablettákat a Miele webáruházban, a Miele ügyfélszolgálatán vagy a Miele szaktereskedésekben vásárolhat.

A vízkömentesítési folyamathoz 2 darab vízkömentesítő tablettára van szüksége.



- Töltse fel langyos vízzel a víztartályt a ☞ jelölésig.
- Tegyen 2 darab vízkömentesítő tablettát a víztartályba.

Ügyeljen a vízkömentesítő szer keverési arányára. Fontos, hogy ne töltsön kevesebb vagy több vizet a víztartályba. Nem megfelelő arány esetén idő előtt megszakad a vízkömentesítési folyamat.

A vízkőmentesítés végrehajtása

- Helyezze vissza a víztartályt.
- Kövesse a kijelző további utasításait.

Ha megjelenik a kijelzőn a(z) Víztartály ki-öblítése és feltöltése üzenet:

- Gondosan öblítse ki a víztartályt tiszta vízzel. Ügyeljen arra, hogy **ne** maradjanak a víztartályban maradványok a vízkőmentesítő szerből. Töltsön ivóvizet a víztartályba.

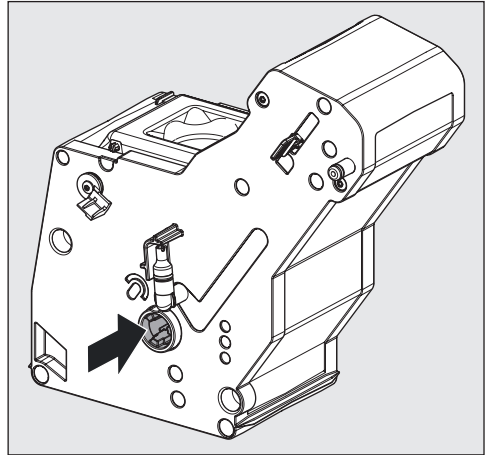
A vízkőmentesítési folyamat akkor fejeződött be, amikor megjelenik az italmenü.

Főzőmű zsírozása

Évente egyszer, illetve szükség szerint, ha már nehéz kivenni és visszahelyezni, zsírozza meg a főzőművet.

Használjon élelmiszeriparban alkalmazható szilikonzsírt.

- Nyissa ki a készülékajtót.
- Vegye ki a főzőművet.



- Vigyen fel borsónyi mennyiségű szilikonzsírt a főzőmű meghajtótengelyére.
- Helyezze vissza a főzőművet.
- Csukja be a készülékajtót.

Automatikus tisztítás és vízkömentesítés

A tisztító és vízkömentesítő oldatok kifiröccsenése károkat okozhat.

Az érzékeny felületek és/vagy a natúr padlók károsodhatnak.

A kikapcsolás előtt odaállíthatja a központi kifolyó alá az ápolóedényt, hogy felfogja a tisztító és vízkömentesítő oldatokat.

Törölje fel a kifiröccsent tisztító és vízkömentesítő oldatot.

A már vízzel megtöltött vízkömentesítő patron használatakor ügyeljen arra, hogy ne kerüljön vízkömentesítő oldat az érzékeny felületekre.

A kávéfőző automatikus ápolóprogramokkal rendelkezik a tejvezeték és a főzőmű tisztításához, valamint a készülék vízkömentesítéséhez. Ehhez a kávéfőzőbe be kell helyezni a Miele tisztítópatront és Miele vízkömentesítő patron. Az automatikus tisztítás mindig az automatikus vízkömentesítés előtt kerül elvégzésre, ha mindkét tisztítóprogram egy napon esedékes (teljes idő: kb. 35 óra).

Az ápolási időzítő segítségével határozza meg a napi tisztítás és vízkömentesítés kezdő időpontját.

A kávéfőző a használatától függően határozza meg, hogy végrehajtja-e az automatikus vízkömentesítést, és ha igen, akkor melyik napon.

Automatikus tisztításnál a készülék megtisztítja a tejvezetéket, és/vagy zsírtalanítja a főzőművet. Az automatikus tisztításhoz is meghatározza a kávéfőző az italkészítések száma és módja alapján a tisztítóoldat koncentrációját és a tisztítóprogram fajtáját.

Ha nem készít italokat, az automatikus ápolóprogramok nem indulnak el.

Az automatikus tisztítóprogramokhoz a vízből és az ápolószerből oldat készül, és ezt a rendszer átnyomatja a kávéfőző

vezetékein. A hatóidő letelte után a vízkömentesítő szert a készülék teljesen kiöblíti a vezetékekből, ami után a szokásos módon készítheti el az italokat.

Az automatikus tisztítás és vízkömentesítés közben rövid időközönként zajok hallhatók, pl. öblítési zajok, miközben a készülék ki van kapcsolva.

Mire kell ügyelni az automatikus ápolóprogramok előtt és közben?

A kávéfőzőnek üzemkésznek kell lennie, és teljesülniük kell a következő feltételeknek:

- Be vannak helyezve üzemkész tisztító- és vízkömentesítő patronok.
- Az automatikus tisztítás be van kapcsolva.
- Az automatikus ápolóprogramok közben a kávéfőzőt **tilos** az elektromos hálózatról leválasztani.
- Be van helyezve a cseppfogó tálca, a főzőmű és a központi kifolyó.
- Víztartályos üzemeltetés esetén: a víz-tartály be van helyezve, és legalább a  jelölésig fel van töltve vízzel.
- Kövesse a kikapcsolás előtt megjelenő üzeneteket, pl. a következőt: Üritse ki a cseppfogó tálcat és a zacstartályt majd helyezze be..
- A készülékajtó az indítási időpontjában zárva van.
- A kávéfőző ki van kapcsolva.

Automatikus tisztítás

Ha tejtartalmú italt készített, a tejvezeték legkésőbb 4 nap elteltével kitisztításra kerül.

Ha kávéitalt készített, a főzőmű legkésőbb 15 nap elteltével kitisztításra kerül.

Automatikus tisztítás és vízkőmentesítés

Az automatikus tisztítás időtartama kb. 25 perc.

Az automatikus tisztítás be- és kikapcsolása

Általában az automatikus tisztítást az első üzembe helyezéskor kapcsolja be. Azonban bármikor be- vagy kikapcsolhatja az Automatikus tisztítás funkciót.

Az ital menü megjelenik.

- Érintse meg az ↶ érintőgombot.
- Válassza ki a következőket: Beállítások, majd Automatikus tisztítás.
- Válassza ki a kívánt beállítást, és hagyja jóvá az OK gombbal.

Ha bekapcsolja az automatikus tisztítást, és már készített kávéitalt és/vagy tejet, a kávéfőzőt egyszer kézzel meg kell tisztítani. Ezzel a tejmaradványokat és a kávézsiradékokat eltávolítja, és a számláló visszaáll.

Miele tisztítópatronok

Az automatikus tisztításhoz kizárólag Miele tisztítópatront használjon. Ezt kimondottan ehhez a kávéfőzőhöz fejlesztették ki.

A Miele tisztítópatron (felbontás után) kb. egy évig áll el, attól számítva, hogy behelyezte a kávéfőzőbe.

Az egy éves szavatosságnál az a döntő, amikor a tisztítópatront behelyezték.

Ne töltsön folyadékokat vagy más anyagokat a tisztítópatronba.

A Miele tisztítópatron olyan tisztítószert tartalmaz, amely hatékonyan eltávolítja a tejmaradványokat és kávézsiradékokat.

A tisztítópatron a kávéfőző használatától függően akár három hónapra elegendő. Ha gyakrabban tisztít kézzel vagy nagyon sok italt készít, az időtartam lerövidül ennek megfelelően.

A patron töltöttségi szintjét szegmens sávként a Beállítások | Információ | Töltöttségi szintek alatt jelenítheti meg. A patron csökkenő töltöttségi szintjével rendszeres időközönként különböző üzenetek jelennek meg, amelyek emlékeztetik arra, hogy tartson készenlétben új vízkőmentesítő patronrt.

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a patron már csak kb. 25%-a van tele.

Tisztítópatront a Miele webáruházban, a Miele bemutatóteremben vagy a Miele szakkereskedésekben vásárolhat.

Ha **nincs** behelyezve tisztítópatron vagy pedig **üres** vagy **lejárt** tisztítópatron van behelyezve, a tejezetéket és a főzőművet kézzel kell megtisztítani. Ehhez megfelelő tisztítószerekre van szüksége (lásd „Tisztítás és ápolás” fejezet, „Tejezeték tisztítása” és „Főzőmű zsírtalanítása” részeket).

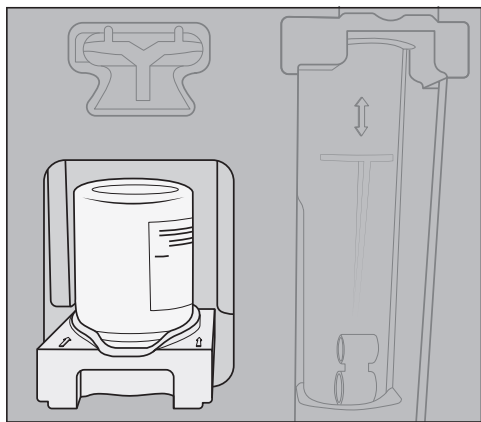
A tisztítópatron hosszabb távollét és a kávéfőző szállításakor bent maradhat a kávéfőzőben.

A tisztítópatron cseréje

Új tisztítópatront a Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatnál vagy a Miele szakkereskedőjénél vásárolhat.

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki az ápolóedényt.

Automatikus tisztítás és vízkömentesítés

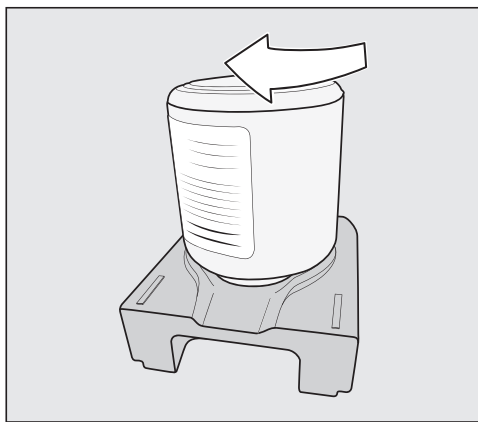


- Húzza a tartót a patronnal együtt előre, és vegye ki mindkettőt.
- Tekerje ki a tisztítópatront a tartóból.
- A használt patron háztartási hulladékként ártalmatlanítható.

Alkalmanként tisztítószer-maradványok száradhatnak rá a tartóra fehér lerakódás formájában. Ezek a tisztítószer-maradványok nem befolyásolják az automatikus tisztítási funkció működését. Igény szerint a lerakódásokat eltávolíthatja nedves törölkendővel, vagy a tartót mosogatógépben is megtisztíthatja.

- Vegye ki az új patronrt a csomagolásból.
- Csavarja le a csavaros tetőt.

A tetőre már nem lesz szüksége.



- Csavarja be az új patronrt fejjel lefelé a tartóba.
- Tolja be a tartót a patronnal együtt a kávéfőzőbe, amíg a tartó hallhatóan be nem kattann.
- Helyezze vissza az ápolóedényt.
- Csukja be a készülék ajtaját.

Automatikus vízkömentesítés

Az automatikus vízkömentesítés időtartama kb. 12 perc.

Időről időre manuálisan kell vízkömentesíteni a kávéfőző vezetékeit ahhoz, hogy a készülék alkatrészeinek élettartama megmaradjon, és folyamatosan vízkömentes környezet álljon rendelkezésre az italkészítéshez. Az időközöket az ön használati szokásai és a felhasznált víz keménysége alapján kell meghatározni. Ha pl. sok kávékülönlegességet készít tejjel, gyakrabban kell a kávéfőzőt vízkömentesítő tablettával vízkömentesíteni.

A Miele vízkőmentesítő patron

Az automatikus vízkőmentesítéshez kizárólag Miele vízkőmentesítő patron használjon.

A Miele vízkőmentesítő patron kb. 1 évig áll el, miután először behelyezte a kávéfőzőbe és feltöltötte vízzel (felbontás utáni eltarthatóság). Az egy éves eltarthatóságnál az a dátum döntő, amikor a vízkőmentesítő patron behelyezték és feltöltötték vízzel. Ne helyezzen be olyan vízkőmentesítő patron, amelyet már egy másik Miele kávéfőzőben használtak. Kávéfőzője nem rendelkezik a töltési szinttel kapcsolatos információval ehhez a patronhoz. Előfordulhat, hogy a vízkőmentesítő hatás nem megfelelő, és kávéfőzője megromolódik.

Ne töltsön folyadékokat vagy más anyagokat a vízkőmentesítő patronba.

A vízkőmentesítő szert a vízkőmentesítő patron tabletták formájában tartalmazza. Amikor a patron behelyezi a kávéfőzőbe, a készülék feltölti azt vízzel. A tabletták fokozatosan oldódnak fel.

A vízkőmentesítő patron a kávéfőző használatától függően 7–12 hónapos vízkőmentesítésre elegendő.

A patron töltöttségi szintjét szegmenssávként a(z) Beállítások | Információ | Töltöttségi szintek alatt jelenítheti meg. A patron csökkenő töltöttségi szintjéről rendszeres időközönként különböző üzenetek jelennek meg, amelyek emlékeztetik önt arra, hogy tartson készenlétben új vízkőmentesítő patron.

A Miele vízkőmentesítő patron a Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedőjénél szerezheti be.

Ha **nincs, üres** vagy **lejárt** vízkőmentesítő patron van behelyezve, a kávéfőzőt a(z) Készülék vízkőment. ápoló-programmal kell vízkőmentesíteni. Ehhez a megfelelő vízkőmentesítő szerre van szüksége (lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezet „Készülék vízkőmentesítése” részét).

A vízkőmentesítő patron hosszabb távollét esetén is a készülékben maradhat. Ha a kávéfőzőt szállítja, előtte vegye ki a patron. Ilyenkor ügyeljen a következőkre:

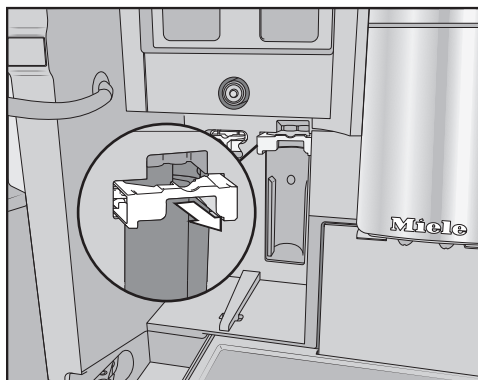
- A vízzel töltött vízkőmentesítő patron max. 3 hétig tárolhatja a kávéfőzőn kívül.
- A már használt vízkőmentesítő patron függőleges helyzetben és óvatosan szállítsa. Kerülje a rázkódásokat. A rázkódás vagy a fejjel lefelé fordítás csökkenti az élettartamot vagy károsítja a patron.
- A patron állítva, sötétben és szobahőmérsékleten (16 – 38 °C) tárolja.

A vízkőmentesítő patron cseréje

A vízkőmentesítő patron kivétele

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Vegye ki az ápolóedényt.

Automatikus tisztítás és vízkömentesítés



■ Húzza előre a patron tartóját.

■ Vegye ki a patron.

Tanács: A vízkömentesítő patron lezárhatja a patronhenger tetején található fedéllel. Válassza le a kupakot a kialakított töréshelynél.

■ A patron vegyes háztartási hulladékként ártalmatlanítható.

A vízkömentesítő patron behelyezése

■ Helyezze be a patron, majd ütközésig tolja felfelé.

■ Tolja vissza a patron tartóját, és helyezze be az ápolóedényt.

■ Csukja be a készülék ajtaját.

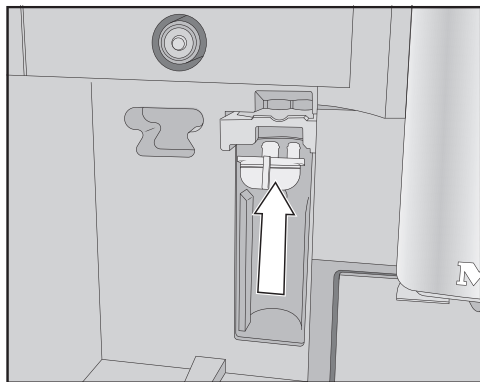
■ Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Amikor a kávéfőzőt legközelebb kikapcsolja, öblítéskor az új vízkömentesítő patron is feltöltődik vízzel. Hallható, ahogy rövid időközönként víz kerül a patronba.

Minden esetben várja meg, amíg a kávéfőző kikapcsol. Semmi esetre se kényszerítse a kikapcsolást.

Vízkömentesítő patron használatának mellőzése

Ha nem szeretne behelyezni vízkömentesítő patron, zárja le a rendszert az adapterrel.



■ Helyezze be az adaptert a patron helyett.

Ápolási időzítő

Az ápolási időzítő menüjében tetszőlegesen kiválaszthatja az automatikus ápolóprogramok indítási idejét.

Vegye figyelembe, hogy az automatikus ápolóprogramok legfeljebb kb. 35 percig tartanak.

Különböző indítási időket állíthat be a hétvégére és a hétköznapokra.

Az ápolási időzítő beállítása

Megjelenik az italmenü.

■ Érintse meg a(z)  érintőgombot.

■ Válassza ki a(z) Karbantartás lehetőséget.

■ Válassza ki a(z) Ápolás időzítő lehetőséget.

■ Módosítsa igény szerint a beállítást.

■ Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az indítási idő elmentésre kerül. Az automatikus ápolóprogramok mostantól rendelkezésre állnak a kívánt időpontban.

Automatikus tisztítás és vízkőmentesítés megszakítása

Az automatikus tisztítóprogramokat megszakíthatja a hatóidő alatt.

Ha **ötször** egymás után nem végzi el az automatikus tisztítást, az italok készítése zárolásra kerül. Csak azután tud ismét italokat készíteni, ha zsírtalanította a főzőművet és/vagy megtisztította a tejvezetékét.

- Érintse meg a Be/Ki kapcsoló gombot ①.

A hátralévő idő órákban kifejezve megjelenik a kijelzőn.

- Érintse meg a(z) Ital megszakítása gombot.

A rendszer kiöblíti a tisztító vagy vízkőmentesítő oldatot a vezetékekből. A kiöblítés akár 5 percig is eltarthat. Most már készíthet italokat.

Problémák elhárítása

A legtöbb üzemzavart és hibát ön is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/support/customer-assistance oldalon tájékozódhat a zavarok önálló elhárításának módjáról.



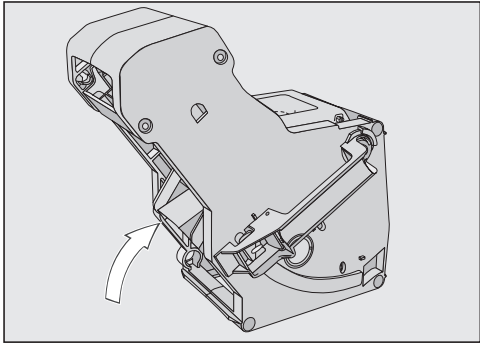
Üzenetek a kijelzőn

A hibaüzeneteket az *OK* gombbal kell jóváhagyni. Az üzenet akkor is megjelenhet újra a kijelzőn, ha a hibát elhárította.

A „hiba” elhárításához kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Ha ezután újból megjelenik a hibaüzenet a kijelzőn, hívja az Ügyfélszolgálatot.

Probléma	Ok és elhárítás
F1, F2, F80, F82 F353, F354	Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt. Várjon kb. egy órát, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.
F74, F77 F225, F226 F235, F353, F354	Belső hiba lépett fel. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt. Várjon kb. két percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.

Probléma	Ok és elhárítás
F73 vagy Ellenőrizze a főzőművet	A főzőművet nem lehet az alaphelyzetbe mozgatni vagy a főzőmű elszennyeződött. Az őrölt kávé nem lehet összepréselni. ■ Ellenőrizze, hogy ki tudja-e venni a főzőművet. ■ Ha ki tudja venni a főzőművet, tisztítsa meg folyó víz alatt.  ■ Tolja a főzőmű kávékivetőjét alaphelyzetbe (lásd az ábrát). ■ Helyezze vissza a víztartályt, és zárja be a készülékajtót. Ne helyezze be a főzőművet. Kapcsolja be a kávéfőzőt. A főzőmű meghajtása beindul, és az alaphelyzetbe áll. ■ Ha a Főzőmű behelyezése üzenet jelenik meg, helyezze vissza a főzőművet a kávéfőzőbe. ■ Ha nem tudja kivenni a főzőművet, kapcsolja ki a kávéfőzőt. Várjon kb. két percet, mielőtt a készüléket újra bekapcsolja.
Egy kézi ápolóprogram idő előtt megszakad, és a kijelzőn megjelenik: A víztartályt ütközésig tolja be..	A víztartályt nem megfelelően töltötte fel és helyezte be. ■ Ellenőrizze, hogy a megfelelő jelölést választotta-e. A piktogramok a víztartályon a szükséges vízmennyiséget jelölik a Készülék vízkörmént.: S és Tejvezeték tisztítása: /\\\\ ápolóprogramokhoz. ■ Töltse fel a víztartályt a jelzésig, és indítsa el újra a folyamatot.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
Ellenőrizze a vízbevezetést és ürítse ki a víztartályt	A frissvíz-bevezetés nem működik. ■ Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a vízbevezető tömlő, illetve rendesen ki van-e nyitva az elzárócsap. ■ Vegye ki és ürítse ki a víztartályt. ■ Helyezze be az üres víztartályt a kávéfőzőbe. Megjelenik a(z) Kérem várjon. A víztartály töltés alatt üzenet. A víztartály feltöltődik. Ha ki szeretné kapcsolni a frissvíz-csatlakozást, töltsen fel a víztartályt, és helyezze be. Most kiválaszthatja a menüben a(z) Beállítások: Vezetékes víz Ki lehetőséget.
F233	Nem vagy nem helyesen helyezte be a csészeperem-érzékelő szenzort. Miközben a központi kifolyó felfelé halad és a csészeperem-érzékelő szenzornak nekiütközik pl. egy csésze, a csészeperem-érzékelő szenzor elveszíti a referencia pozícióját. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal. ■ Helyezze be újra a csészeperem-érzékelő szenzort. A kávéfőző következő bekapcsolásáig a csészeperem-felismerés inaktív, és a központi kifolyó a legfelsőbb pozícióban marad. A következő bekapcsoláskor a csészeperem-felismerés újból bekapcsol.
F355, F357– F362	A szemeskávé rendszert újra kell indítani, pl. lehet, hogy kávészemek akadtak be. ■ Nyissa ki a készülék ajtaját, és vegye ki mindkét szemeskávé-tartályt a kávéfőzőből. ■ Zárja be a készülék ajtaját. A szemeskávé rendszer elindul. ■ Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.
F 307 vagy Vegye ki a tejszelepet és tisztítsa meg.	Hiba lépett fel a tejszelepnél. ■ Vegye ki és tisztítsa meg a tejszelepet (lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezet „A tejszelep kivétele és megtisztítása” c. részét).

A kávéfőző váratlan rendellenességei

Probléma	Ok és elhárítás
A kijelző sötét marad, amikor a kávéfőzőt a Be/Ki gombbal ① bekapcsolja.	A Be/Ki gombot ① nem megfelelően érintette meg. ■ Legalább három másodpercig tartsa az ujját a Be/Ki gomb ① mélyedésén.
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba.
	Az elektromos hálózat biztosítója leoldott, mert a kávéfőző, a hálózati feszültség vagy egy másik készülék meghibásodott. ■ Húzza ki a kávéfőző hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzattól. ■ Hívjon elektrotechnikai szakembert vagy az ügyfélszolgálatot.
A kávéfőző bekapcsolása után a világítás kikapcsolva marad.	A világítást kikapcsolta. ■ Kapcsolja be a világítást (lásd „Beállítások – Világítás”).
	A világítás hibás. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.
A pontos idő megjelenik, de a ☀ érintőgomb és a közeledést érzékelő szenzor nem reagálnak.	Ez nem hiba! A QuickTouch funkció ki van kapcsolva. Válassza a Kijelző QuickTouch Bekapcsolás beállítást, hogy az ☀ érintőgomb és a közeledést érzékelő szenzor kikapcsolt kávéfőzőnél is reagáljon.
A kávéfőző nem reagál a kezelésre a kijelzőn.	Egy hiba áll fenn. ■ Érintse meg a Be/Ki ① gombot, amíg a kijelző ki nem kapcsol, és újra nem indul.
A kávéfőző hirtelen kikapcsol.	A gyárilag előre beállított (20 perc) vagy az ön által beprogramozott kikapcsolási idő letelt. ■ Adott esetben állítsa be újból a kikapcsolási időt (ld. a „Beállítások” c. fejezet „Időzítő” c. részét).
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
Az érintőgombok nem reagálnak. A kávéfőzőt nem lehet kezelni.	Belső hiba lépett fel. ■ Szakítsa meg az áramellátást a kávéfőző hálózati csatlakozójának a konnektorból történő kihúzásával vagy a háztartás villamos hálózata biztosítójának a kikapcsolásával.
Annak ellenére, hogy nem készítenek italokat, vagy a kávéfőző ki van kapcsolva, a ventilátor hangja hallható.	Ez nem hiba. A készülékben található ventilátor az ital elkészítése, illetve a kikapcsolás után még tovább működik, amíg a készülék belseje megfelelően nincs páráltanítva.
A kávéfőző főzőművét nem lehet kivenni.	A főzőmű meghajtása nincs alaphelyzetben. ■ Adott esetben tekerje vissza a főzőmű fogantyúját a kiindulási helyzetbe. ■ Csukja be a készülék ajtaját. ■ Kapcsolja ki a kávéfőzőt. ■ Várjon kb. egy percet, mielőtt a kávéfőzőt újra bekapcsolja. A főzőmű meghajtása beindul, és alaphelyzetbe áll. ■ Adott esetben ismétlje meg még egyszer a lépéseket.
A kávéfőző főzőművét nem lehet behelyezni.	A főzőmű meghajtása nincs alaphelyzetben. ■ Csukja be a készülékajtót. ■ Kapcsolja be a kávéfőzőt. A főzőmű meghajtása beindul, és alaphelyzetbe áll. ■ Adott esetben ismétlje meg még egyszer a lépést.

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéitalok készítése újra megszakad, és a(z) Szemeskávé-tartály feltöltése és behelyezése üzenet jelenik meg.	Ez nem hiba. A főzőmű nem érzékeli az őrölt kávé. Bizonyos kávéfajták esetén őrléskor kis mennyiségű őrlemény keletkezik. Ilyen esetben legtöbbször az őrlési fokozat finomra, az őrlési mennyiség pedig minimálisra van beállítva. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az OK gombbal. Ha minden kávéspecialitás készítése során megjelenik az üzenet: ■ Állítsa kissé durvábbra az őrlési fokozatot (lásd „Őrlési fokozat”). ■ Válasszon magasabb őrlési mennyiséget. Vegye figyelembe adott esetben a „Profilok” menüben módosított italokat is. Ha az üzenet csak kiválasztott kávéspecialitások készítése során jelenik meg: ■ Ellenőrizze az ehhez a kávéspecialitáshoz beállított őrlési mennyiséget (lásd „Őrlési mennyiség”). Válasszon magasabb őrlési mennyiséget. ■ Adott esetben állítsa az őrlési fokozatot is durvábbra.
Annak ellenére, hogy a központi kifolyó alatt van edény, az italkészítés idő előtt megszakad.	Ez nem hiba. Ha az edénynek olyan nagy a nyílása, pl. egy nagyon nagy csésze, hogy a csészeperem-érzékelő szenzor az edény szélét nem érinti meg, az italkészítés megszakad. Használjon egy másik edényt vagy pozicionálja úgy az edényt, hogy a széle érzékelhető legyen.
A kávéfőző nem kapcsol be, pedig a Bekapcs. idő Időzítő beállítás aktív.	Az üzembehelyezési zár be van kapcsolva. ■ Kapcsolja ki az üzembehelyezési zárat. Nem a mai nap lett kiválasztva. ■ Ellenőrizze az Időzítő beállításait, és adott esetben módosítsa azokat. A kávéfőzőt az automatikus bekapcsolás után háromszor egymást követően nem használták (szabadság üzemmód). ■ Kapcsolja be a készüléket, és készítsen egy italt. Miközben az automatikus vízkömentesítés fut, a kávéfőző nem kapcsol be a Bekapcs. idő Időzítővel. Ez nem hiba. Válasszon egy másik Időzítő beállítást.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
Forró vizet vagy teát készít, és víz helyett gőzt ad ki a készülék.	Valószínűleg a tengerszint feletti magasság rosszul van beállítva. ■ Módosítsa a tengerszint feletti magasság beállításait (Beállítások Magasság- beállítás). ■ Adott esetben módosíthatja az italok hőmérséklet beállításait (Italfajták paramétereit) is.
A kijelző rosszul, vagy egyáltalán nem olvasható.	A kijelző fényerejét túl alacsonyra állította. ■ Módosítsa ezt a beállítást (lásd „Beállítások”).
A kijelző megvilágított, de a kávéfőző nem fűt, és nem készít italokat.	Aktiválták a kávéfőző kereskedőnél vagy bemutatótermekben történő bemutatására szolgáló bemutatótermi üzemmódot. ■ Kapcsolja ki a bemutatótermi üzemmódot (lásd a „Beállítások” fejezetet).

Az automatikus tisztítás és/vagy vízkömentesítés közben fellépő hibák

Probléma	Ok és elhárítás
A bekapcsolás után megjelenik egy üzenet, hogy az automatikus tisztítást és/vagy vízkömentesítést nem lehetett elvégezni.	A kávéfőző nem volt üzemkész: minden kivehető részegységnek, mint például a víztartálynak, a cseppfogó tálcának, a főzőműnek vagy a központi kifolyónak a helyén kell lennie. A víztartály nem volt legalább a  vízkömentesítő jelölésig feltöltve ivóvízzel. A készülékajtó nem volt bezárva. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az <i>OK</i> gombbal. ■ Ügyeljen arra, hogy a kávéfőző a következő automatikus tisztítás és/vagy vízkömentesítés előtt üzemkész legyen. A kávéfőző az indítás időpontjában nem volt kikapcsolva. Az automatikus ápolóprogramok csak akkor indulnak el, ha a kávéfőző ki van kapcsolva. ■ Hagyja jóvá az üzenetet az <i>OK</i> gombbal. ■ Adott esetben módosítsa az indítási időt.

Probléma	Ok és elhárítás
A Készülék vízkömentesítése jelenik meg, pedig be van helyezve üzemkész vízkömentesítő patron. Nem lehet italt készíteni.	A felhasznált víz keménységétől és az ön felhasználási szokásaitól függően alkalmanként az ápolóprogrammal kell vízkömentesíteni a készüléket. Ehhez egy megfelelő vízkömentesítő szerre van szükség, pl. Miele vízkömentesítő tablettákra. ■ Vízkömentesítse a kávéfőzőt az ápolóprogrammal (Lásd a „Tisztítás és ápolás”, „Készülék vízkömentesítése” részt).
Bekapcsolás után a következő üzenetek egyike jelenik meg: Az automatikus tisztítást nem lehetett elvégezni. Elindítja most az automatikus tisztítást (Időtartam perc)? Különböző az automatikus tisztítás hosszú időre kikapcsol. Vagy: Az automatikus ápolást nem lehetett elvégezni. Elindítja most az automatikus tisztítást az automatikus ápolás részeként (Időtartam perc)? Máskülönböző az automatikus tisztítás az automatikus ápolás részeként hosszú időre kikapcsol. Nem lehet italokat készíteni.	Az automatikus tisztítást ötször nem lehetett elvégezni. Ön azt szeretné, hogy a kávéfőző továbbra is automatikusan tisztítsa a tejvezetékét, és a főzőművet automatikusan zsírtalanítsa: ■ Ügyeljen arra, hogy a kávéfőző a következő automatikus ápoláshoz üzemkész legyen (lásd „Automatikus tisztítás és vízkömentesítés” fejezet). ■ Az automatikus tisztítás elindításához érintse meg az OK gombot. Ha kiválasztja a(z) Nem gombot, és ezzel kikapcsolja az automatikus tisztítást, a tejvezetékét kézzel kell megtisztítani, és a főzőművet zsírtalanítani (lásd „Tisztítás és ápolás” fejezet). Ehhez szüksége van tejvezeték-tisztítóra és tablettákra a főzőmű zsírtalanításához.

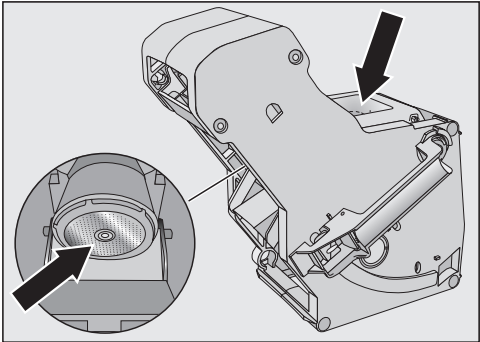
Problémák elhárítása

Nem kielégítő eredmény

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéital nem elég forró.	Nem melegítette elő a csészét. Minél kisebb és vastagabb falú a csésze, annál fontosabb az előmelegítés. ■ Melegítse elő a csészét, pl. forró vízzel.
	A forrázási hőmérsékletet túl alacsonyra állította. ■ Állítsa magasabbra a forrázási hőmérsékletet.
	A főzőmű szűrői eltömődtek. ■ Vegye ki a főzőműt és tisztítsa meg kézzel. ■ Zsírtalanítsa a főzőműt.
A szemes kávé őrlése során a szokásosnál hangosabb zajok hallhatóak.	A szemeskávé-tartály őrlés közben kiürült. ■ Töltse fel a szemeskávé-tartályt friss szemes kávéval.
	A kávészemek között idegen tárgyak, pl. műanyag vagy kövek lehetnek. ■ Azonnal kapcsolja ki a kávéfőzőt. Hívja az ügyfélszolgálatot.
A kávéital túl lassan folyik a csészébe.	A főzőmű eltömődött. ■ Zsírtalanítsa a főzőművet (lásd a „Tisztítás és ápolás” fejezet „A főzőmű zsírtalanítása és a belső tér tisztítása” c. részét).
A kávé vagy az Espresso nem képződik crema.	A szemes kávé már nem friss. Ha a pörkölt szemes kávé túl sokáig tárolja nyitva, egyre inkább elillan belőle a szén-dioxid. Ezért készítésnél már nem képződik crema. Természetesen a szemes kávé továbbra is használható.

Probléma	Ok és elhárítás
A kávé túl híg. A zacstartályban lévő zacc ragacsos és morzsalékos.	Túl kevés őrölt kávé forráz le a készülék, mert nem kerül elegendő kávébab az őrlőműbe. Nagyon sötét pörkölést használ? Nagyon sötétre pörkölt kávébabok gyakran olajosak. Ezek a zsírok a szemeskávé-tartály falain lerakódhatnak és a bab mozgását akadályozhatják. Nagy szemű kávéfajtát használ vagy amelyben nagyon különböző méretű szemek vannak? A kávészemek elakadtak és lehet, hogy ún. „bab hi-dak” alakultak ki. ■ Ha nagyon sötét pörkölésű, olajos kávészemeket használ, tisztítsa gyakrabban a szemeskávé-tartályt. ■ Húzza ki kissé a szemeskávé-tartályokat, és rázza meg a tartályokat, ha nagy szemű kávéfajtát használ vagy amelyben nagyon különböző méretű szemek vannak. ■ Próbáljon ki adott esetben más kávéfajtákat.
A kávé nem folyik ki egyenletesen a két kifolyóból. A tej készítésekor időnként spriccelés lép fel.	A központi kifolyóban lerakódott kávémaradványok akadályozzák az ital kifolyását. ■ Szedje szét a központi kifolyót, és tisztítsa meg a részeit - kivéve a nemesacél burkolatot - a mosogatógépben. Ezt a tisztítást hetente egyszer kell elvégezni.
A tejhab állaga nem ki-elégítő.	A tej hőmérséklete túl magas. Csak hideg tejjel (< 10 °C) készíthet jó tejhabot. ■ Ellenőrizze a tejtartályban lévő tej hőmérsékletét. A tejvezeték eldugult, és/vagy elszennyeződött a tejszelep. ■ Vegye ki és tisztítsa meg a tejszelepet.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
A kávéitalok lassan, „csepegve” folynak a központi kifolyóból.	A főzőmű el van tömődve, mert a kávéfőzőt nagyon intenzíven használták. És/vagy a főzőművet nem vették ki rendszeresen és nem tisztították meg kézzel. ■ Ha egy tisztítópatron be van helyezve, először kapcsolja ki az Automatikus tisztítás funkciót (Beállítások Automatikus tisztítás). ■ Végezze el a Főzőmű zsírtalanítása ápolóprogramot egy tisztítótablettával (lásd „Tisztítás és ápolás”, „Főzőmű zsírtalanítása és a belső tér tisztítása” fejezet).  ■ Tisztítsa meg különösen a főzőmű szűrőjét alaposan. ■ Adott esetben kapcsolja be az Automatikus tisztítás funkciót, mielőtt elindít egy italkészítést. Egyébként a Tejvezeték tisztítása és Főzőmű zsírtalanítása ápolóprogramot ismét el kell végezni.

A www.miele.hu/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Garancia

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

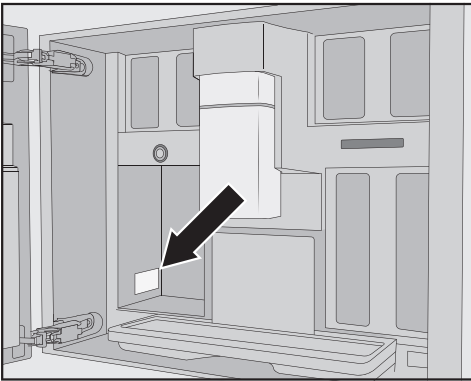
Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén

Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához az interneten a www.miele.hu/service oldalon foglalhat időpontot.

A Miele Ügyfélszolgálatának elérhetőségeit ennek a dokumentumnak a végén találja.

Az ügyfélszolgálatnak adja meg a készüléke modellazonosítóját és gyártási számát (Fabr./SN/Nr.). Mindkét adatot az adattáblán találja meg.



Tartozékok

Ezeket a termékeket és a további tartozékokat a Miele webáruházban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedőnél szerezheti be.

- **Univerzális mikroszálás kendő**
ujjlenyomatok és enyhe szennyeződések eltávolítására
- **Tisztítószer a tejvezetékhez**
a tejrendszer tisztításához
- **Tisztítótabletták**
a főzőmű zsírtalanítására
- **AutoCleaner**
a tejvezeték és a főzőmű automatikus tisztításához
- **Vízkőmentesítő patron**
automatikus vízkőmentesítéshez
- **Vízkőoldó tableta**
manuális vízkőmentesítéshez
- **CJ Jug 1,0 l**
termosz kávéhoz vagy teához (kanna funkció)

A szállítási terjedelem az egyes országokban és az egyes modellektől függően eltérő lehet. A Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatnál vagy a Miele szakkereskedőjénél tájékozódhat arról, hogy az ön országában melyik tartozékok, továbbá melyik tisztító- és ápolószerek elérhetők.

Frissvíz-csatlakozás

 A szakszerűtlen csatlakoztatás sérülést és károsodást okozhat. A szakszerűtlen csatlakoztatás szerelmi sérülést és/vagy anyagi károkat okozhat. A frissvíz-csatlakozás bekötését csak szakképzett szakemberek végezhetik el.

 A szennyezett víz veszélyeztetheti az egészséget, és károkat okozhat. A befolyó víz minőségének meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendeletének, amelyben a kávéfőzőt üzemelteti. Csatlakoztassa a kávéfőzőt az ivóvízre.

A vízellátására történő csatlakozást az adott ország érvényes előírásai szerint kell kivitelezni. Az összes olyan készüléknek és berendezésnek, amelyet a kávéfőző vízellátásához használnak, szintén az adott ország érvényes előírásainak kell megfelelnie.

Csatlakoztassa közvetlenül a frissvíz-vezetésekre a kávéfőzőt. Kerülje az olyan vízbevezetés használatát a kávéfőzőhöz, amelyben áll a víz. Egyébként az elkészített italok ízét ronthatja.

A kávéfőző megfelel az IEC 61770 és az EN 61770 követelményeinek.

A kávéfőzőt kizárólag hidegvíz-vezetésekre szabad csatlakoztatni.

A vízcsatlakozási nyomásnak 100 és 1 000 kPa (1 és 10 bar) között kell lennie.

A nemesacél tömlő és a ház vízcsatlakozása közé elzárócsapot kell elhelyezni, hogy szükség esetén a vízbevezetés megszakítható legyen. Ügyeljen arra, hogy az elzárócsap könnyen hozzáférhető legyen, ha a kávéfőző be van építve.

A nemesacél tömlő szerelése a kávéfőzőre

Kizárólag a mellékelt nemesacél tömlőt használja. A nemesacél tömlőt nem szabad megrovidíteni vagy más tömlővel helyettesíteni.

Hibás nemesacél tömlőt kizárólag eredeti Miele tartozékokra cserélje ki. Az élelmiszerekhez használható nemesacél tömlőt a Miele Ügyfélszolgálatán vásárolhat.

A mellékelt nemesacél tömlő 1,5 m hosszú.

- Vegye le a fedőburkolatot a frissvíz-csatlakozásról a kávéfőző hátoldalán.
- Fogja meg a nemesacél tömlő **ferde** oldalát, és ellenőrizze, hogy a tömítőgyűrű megvan-e. Adott esetben tegyen be egy tömítőgyűrűt.
- Csavarja fel a nemesacél tömlő hollanderét a menetre.
- Ügyeljen a csavarkötés szoros és tömített illeszkedésére.

A vízbevezetés csatlakoztatása

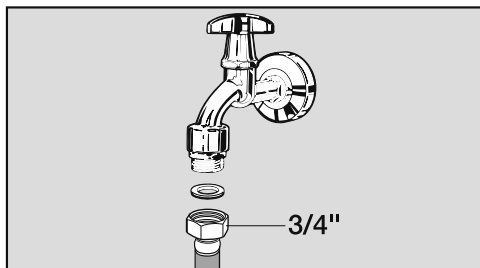
 Válassza le a kávéfőzőt az elektromos hálózatról, mielőtt a vízvezetésekre csatlakoztatná a készüléket. Zárja el a vízellátást, mielőtt a kávéfőzőt a vízvezetésekre csatlakoztatja.

Ügyeljen arra, hogy az elzárócsap a készülék beépített állapotában is hozzáférhető legyen.

Telepítés

A kávéfőző vízbevezetéshez való csatlakoztatásához 3/4"-os csatlakozómene-tes vízcsap szükséges.

- Ellenőrizze, hogy van-e tömítőgyűrű.
Adott esetben helyezze be.



- Csatlakoztassa a nemesacél tömlőt az elzárócsapra.
- Ügyeljen a csavarkötés szoros illesz-
kedésére.
- Nyissa ki lassan a vízbevezetés elzáró
csapját, és ellenőrizze, hogy tömített-
e a frissvíz-csatlakozás.
Adott esetben korrigálja a tömítés és
a csavarzat illeszkedését.

Most folytathatja a kávéfőző beépítését.

Elektromos csatlakozás

A kávéfőzőt alap kivitelben egy védőérintkezős aljzathoz való csatlakoztatásra készen gyártjuk.

Úgy helyezze el a kávéfőzőt, hogy a dugaszolóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a dugaszolóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodjon arról, hogy a hálózati felőli oldalon minden pólusnál legyen egy leválasztóberendezés.



Tűzveszély túlmelegedés miatt.

A kávéfőző elosztókon vagy hosszabbítókábeleken keresztül üzemeltetése a csatlakozókábel túlterhelődéséhez vezethet.

Biztonsági okokból ne használjon elosztókat, hosszabbítókábeleket, adaptereket és/vagy úgynevezett energiatakarékos dugókat.

Az elektromos rendszernek VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

Biztonsági okokból az otthoni hálózaton a kávéfőző elektromos csatlakoztatására szolgáló házi elektromos hálózaton  típusú hibaáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (pl.: a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

A névleges teljesítményfelvételtől a típus tábla ad felvilágosítást.

A biztosíték legalább 10 A-es legyen. Vesse össze ezeket az adatokat a helyszíni elektromos csatlakozás adataival. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Az időszakos vagy folyamatos üzemelés lehetséges egy független, vagy hálózattal nem szinkronizált energiaellátó rendszeren (például sziget-hálózatok, backup rendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elektromos hálózattal és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírt óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve szigetüzemben vagy hálózattal nem szinkronizált üzemelés esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

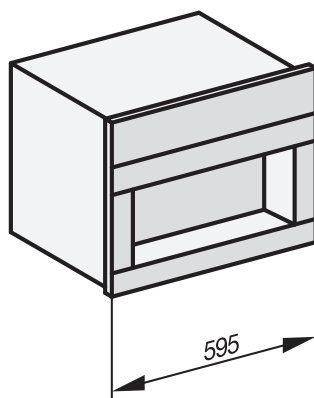
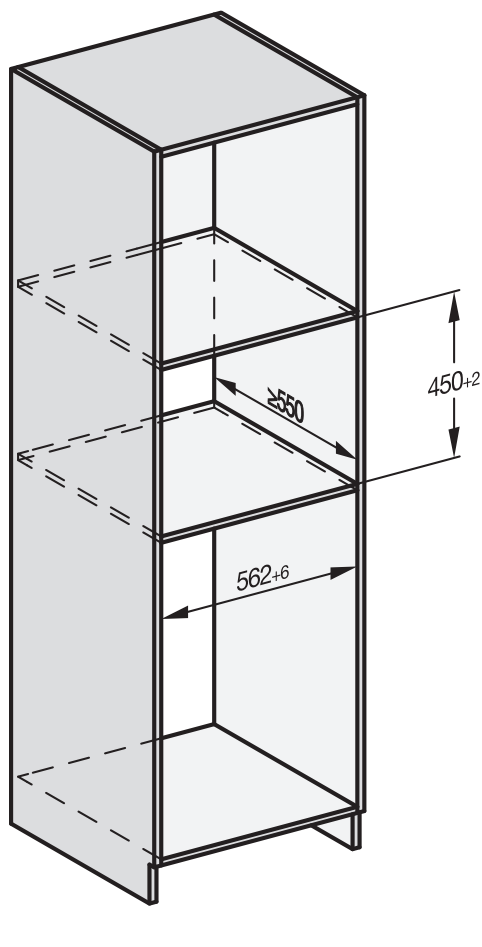
Telepítés

Beépítési méretek

Beépítés magas szekrénybe

Tartsa be a 850 mm-es minimális beépítési magasságot.

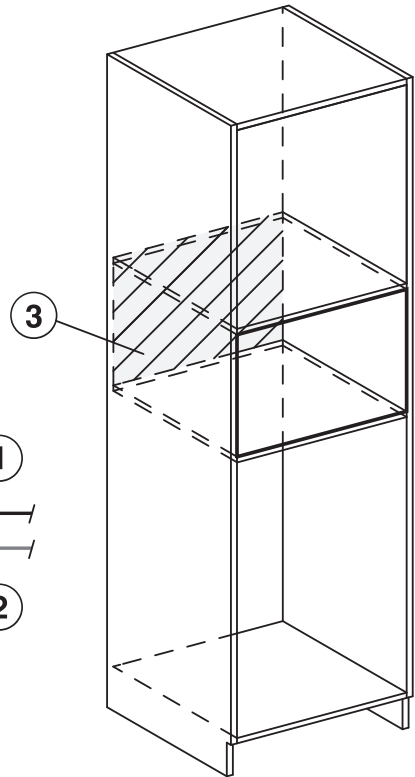
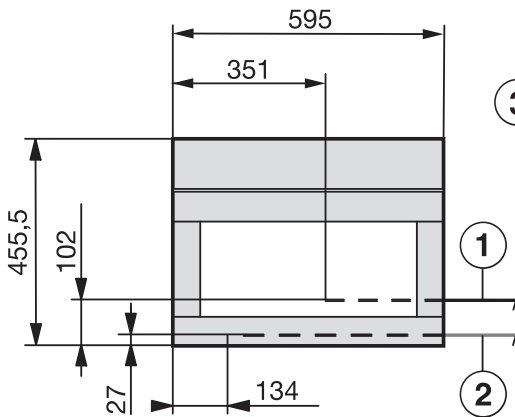
Minden méret mm-ben van megadva.



Más Miele beépíthető készülékekkel kombinálható. Ehhez a kávéfőzőt lefelé egy zárt köztes lappal le kell határolni. A kombináláshoz gourmet edény- és ételmelegítő fiókkal/beépíthető vákuumozófiókkal nincs szükség köztes lapra.

Telepítés és csatlakozások

Minden méret mm-ben van megadva.



- ① Csatlakozókábel
- ② Frissvíz-csatlakozás
- ③ Ezen a területen nincs elektromos és frissvíz-csatlakozás

A kávéfőző beépítése

 A szakszerűtlen üzemeltetés sérülést okozhat.

A nem beépített, és ezáltal nem rögzített készülék személyi sérülést okozhat.

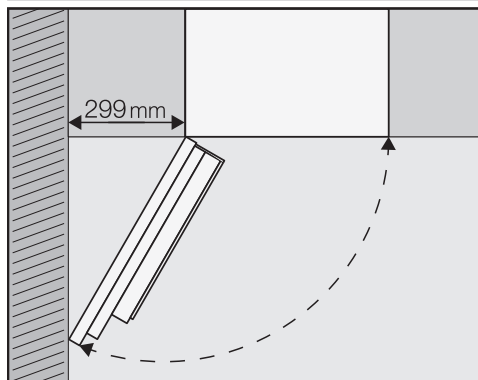
Csak beépített állapotban használja a kávéfőzőt.

 A szakszerűtlen használat károkat okozhat.

Az előírt környezeti hőmérséklet-tartomány be nem tartása esetén előfordulhat, hogy a kávéfőző nem működik kifogástalanul.

A kávéfőzőt kizárólag +16 °C és +38 °C közötti környezeti hőmérséklet-tartományban használja.

Ügyeljen a 850 mm-es minimális beépítési magasságra.



Tanács: Ha a fal és a kávéfőző között legalább 299 mm a távolság, akkor tággabba nyitható a készülék ajtaja, és egyszerűbben kezelhető a készülék. Például könnyebben kivethető a bal oldali szemeskávé-tartály.

A beépítéshez egy TX 20-as csavarhúzóra van szükség.

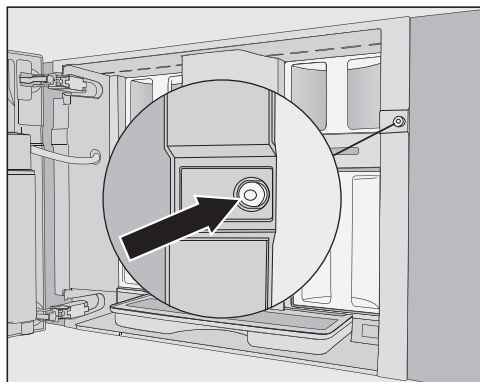
Tanács: Hasznos lehet, ha a beépítőfülke magasságában helyet hagy a kávéfőző elhelyezésére. Így a készülék könnyebben csatlakoztatható az elektromos hálózathoz és a vízbevezetéshez.

Csatlakoztatás az elektromos és a frissvízhálózatra

Vegye figyelembe a „Frissvíz-csatlakozás” és az „Elektromos csatlakozás” fejezet utasításait.

- Csatlakoztassa a kávéfőzőt az elektromos és a frissvízhálózatra.

Szállítási biztosíték eltávolítása



A csavarlyukban található egy piros szilikon csomó, amely a készülék ajtaját szállítás közben rögzíti, és így megakadályozza a készülék szállítási károsodását.

Távolítsa el a szilikon csomót, **mielőtt** a kávéfőzőt összecsavarozza a beépítőszekrényel.

- A piros szilikon csomót erős húzással távolítsa el a csavarlyukból.

A szilikon csomóra már nem lesz szüksége. Helyezze a szilikon csomót a maradék hulladék közé.

A kávéfőző betolása és beigazítása

Amikor betolja a készüléket a fülkébe, ügyeljen arra, hogy az elektromos vagy a frissvíz-csatlakozás ne csípődjön be vagy ne sérüljön meg.

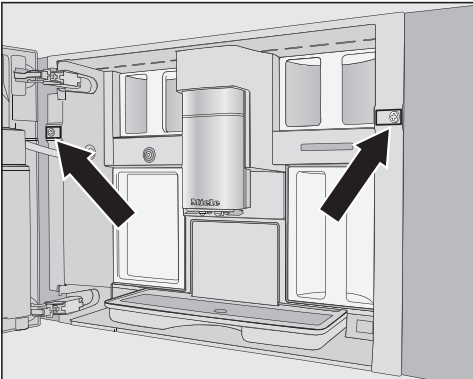
- Tolja be ütközésig a kávéfőzőt a beépítőfülkébe.
- Ellenőrizze, hogy a kávéfőző felül középen és egyenesen áll-e a beépítőfülkében. Igazítsa be a készüléket.

A kávéfőző beigazításához semmiképpen ne helyezze át az ajtózsanérokat. Különben a tejtartály nem tud megfelelően csatlakozni, és a tejkészítés nem működik hibátlanul.

Most összecsavarozhatja a kávéfőzőt a beépítőszekrénnel.

A kávéfőző összecsavarozása a beépítőszekrénnel

- Nyissa ki a készülék ajtaját.



A szállítási terjedelem része
2 db TX20-as csavar (25 mm).

- Rögzítse a kávéfőzőt a csavarokkal a beépítőszekrény oldalfalaihoz. Húzza meg mindkét csavart kézi erővel.

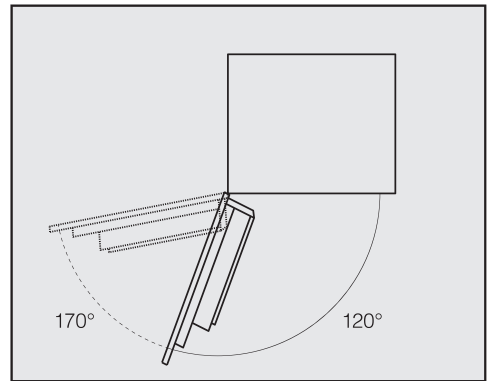
Tanács: Eltávolíthatja az ajtónyitás-határolókat, és kb. 170° fokosra bővítheti az ajtónyitási szöget, hogy könnyebben be tudja csavarni a bal oldali csavart (lásd az „Ajtónyitás-határolás” c. bekezdést). Ellenőrizze, hogy elegendő hely áll-e rendelkezésre, és nem ütközik-e szomszédos falnak a készülékajtó.

- Ellenőrizze a kávéfőző működését.

Ajtónyitás-határoló

A kávéfőző ajtózsanérjai ajtónyitás-határolóval vannak felszerelve, amelyek a készülékajtó nyitási szögét kb. 120° fokra határolják. Így megakadályozható, hogy a készülékajtó a nyitáskor nekiütődjön a szomszédos falnak és megsérüljön.

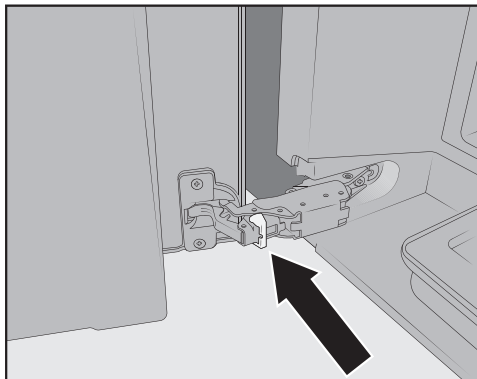
Eltávolíthatja az ajtónyitás-határolót, ha a nyitási szöget kb. 170° fokra akarja kibővíteni. Így pl. a szemeskávétartályokat könnyebben ki tudja venni.



Telepítés

Ajtónyitás-határoló eltávolítása

Ellenőrizze, hogy a kibővített ajtónyitási szöghöz elegendő hely legyen, és a készülékajtó ne ütközzön falnak.



- Távolítsa el a zsanérokról az ajtónyitási-határolókat, pl. hogy kiemeli egy csavarhúzóval az ajtónyitási-határolókat.

Ezzel kb. 170° fokra bővíti a nyílásszöget.

Áramfogyasztás készenléti üzemmódban:	$\leq 0,3$ watt
---------------------------------------	-----------------

Áramfogyasztás hálózatvezérelt készenléti üzemmódban:	$\leq 2,0$ watt
---	-----------------

Frekvenciasáv	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	-------------------------

Maximális adóteljesítmény	≤ 100 mW
---------------------------	---------------

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a beépíthető kávéfőző a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- Termékek, letöltések: www.miele.hu
- Ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával:
<https://miele.hu/manual>

A kommunikációs modul kezeléséhez és vezérléséhez a Miele saját vagy külső szoftvert használ, amelyek nem tartoznak úgynevezett nyílt forráskódú licencfeltételek hatálya alá. Ezek a szoftverek/szoftverkomponensek szerzői jogi védelem alatt állnak. Tiszteletben kell tartani a Miele és harmadik felek szerzői jogait.

Továbbá a készülékbe beépített kommunikációs modul olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyek nyílt forráskódú licencfeltételek mellett kerülnek továbbadásra. Ezeket a nyílt forráskódú komponenseket a hozzájuk tartozó szerzői jogi nyilatkozatokkal együtt, a mindenkor érvényes licencfeltételek másolatát, valamint adott esetben további információkat helyben, webböngésző és az IP-cím segítségével kérdezheti le ([http\[s\]://<IP-cím>/Licenses](http[s]://<IP-cím>/Licenses)). A nyílt forráskódú licencfeltételek ott feltüntetett felelősségi és jótállási szabályai csak a mindenkor jogtulajdonosokkal összefüggésben érvényesek.

Szerzői jogok és licencek

A készülék kezeléséhez és vezérléséhez a Miele saját vagy külső szoftvert használ, amelyek nem tartoznak az úgynevezett nyílt forráskódú licencfeltételek alá. Ezek a szoftverek és szoftverkomponensek szerzői jogi védelem alá tartoznak. Tartsa tisztában a Miele és a harmadik felek szerzői jogait.

A jelen készülék továbbá olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyek a nyílt forráskódú licencfeltételek mellett kerülnek továbbadásra. Ezeket a nyílt forráskódú komponenseket a hozzájuk tartozó szerzői jogi nyilatkozatokkal, a mindenkori érvényes licencfeltételek másolatával együtt, valamint adott esetben további információkat a Beállítások | Jogi információk | Nyílt forráskódú licencek alatt kérdezheti le a készülékben. A nyílt forráskódú licencfeltételek ott feltüntetett felelősségi és jótállási szabályozásai csak a mindenkori jogtulajdonosokkal összefüggésben érvényesek.

A készülék különösen olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyeket a jogtulajdonosok GNU General Public License, 2. verzió, ill. a GNU Lesser General Public License, 2.1 verzió alatt licencelnek. A Miele a készülék vásárlásától, ill. kiszállításától számított legalább 3 évig felajánlja, hogy Önnek vagy harmadik félnek egy adathordozón (CD-ROM, DVD vagy USB-pendrive) rendelkezésére bocsátja a készülékbe beépített azon nyílt forráskódú komponensek forráskódjának géppel olvasható másolatát, amelyek a GNU General Public License, 2. verzió vagy a GNU Lesser General Public License, 2.1 verzió alatt kerülnek licencelésre. Ha szeretné megszerezni a forráskódot, akkor a termék nevének, sorozatszámának és a vásárlás dátumának megadásával e-mailen (info@miele.com) vagy a következő postai címen forduljon hozzánk:

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Felhívjuk a figyelmet a jogtulajdonosok általi, GNU General Public License, 2. verzió és a GNU Lesser General Public License, 2.1 verzió feltételei szerinti korlátozott jótállásra:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.

Miele Kft.

H – 1027 Budapest

Bem József u. 1/B.

Tel: (06-1) 880-6400

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

CVA 7845

hu-HU

M.-Nr. 12 861 101 / 00 / 002